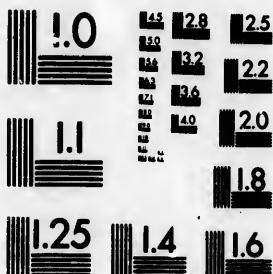
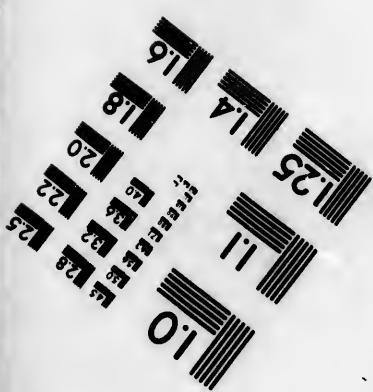


IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)



6"



Photographic
Sciences
Corporation

23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503

28
25
22
20
18
16
14
12
10
8
6
4
2
1

**CIHM/ICMH
Microfiche
Series.**

**CIHM/ICMH
Collection de
microfiches.**



Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques

©1984

Technical and Bibliographic Notes/Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

- Coloured covers/
Couverture de couleur
- Covers damaged/
Couverture endommagée
- Covers restored and/or laminated/
Couverture restaurée et/ou pelliculée
- Cover title missing/
Le titre de couverture manque
- Coloured maps/
Cartes géographiques en couleur
- Coloured ink (i.e. other than blue or black)/
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)
- Coloured plates and/or illustrations/
Planches et/ou illustrations en couleur
- Bound with other material/
Relié avec d'autres documents
- Tight binding may cause shadows or distortion
along interior margin/
La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la
distortion le long de la marge intérieure
- Blank leaves added during restoration may
appear within the text. Whenever possible, these
have been omitted from filming/
Il se peut que certaines pages blanches ajoutées
lors d'une restauration apparaissent dans le texte,
mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont
pas été filmées.
- Additional comments:/
Commentaires supplémentaires:

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

- Coloured pages/
Pages de couleur
- Pages damaged/
Pages endommagées
- Pages restored and/or laminated/
Pages restaurées et/ou pelliculées
- Pages discoloured, stained or foxed/
Pages décolorées, tachetées ou piquées
- Pages detached/
Pages détachées
- Showthrough/
Transparence
- Quality of print varies/
Qualité inégale de l'impression
- Includes supplementary material/
Comprend du matériel supplémentaire
- Only edition available/
Seule édition disponible
- Pages wholly or partially obscured by errata
slips, tissues, etc., have been refilmed to
ensure the best possible image/
Les pages totalement ou partiellement
obscures par un feuillet d'errata, une pelure,
etc., ont été filmées à nouveau de façon à
obtenir la meilleure image possible.

This item is filmed at the reduction ratio checked below/
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10X	14X	18X	22X	26X	30X
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
12X	16X	20X	24X	28X	32X

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

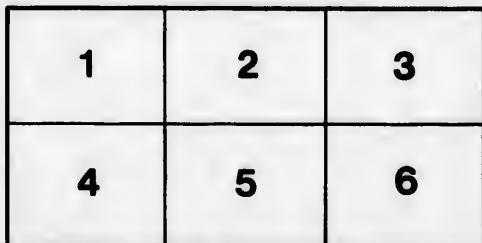
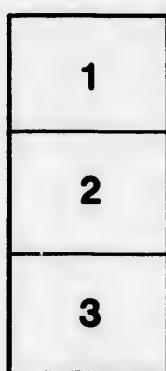
Le Bibliothèque de la Ville de Montréal

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol → (meaning "CONTINUED"), or the symbol ▽ (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:



L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

Le Bibliothèque de la Ville de Montréal

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole → signifie "A SUIVRE", le symbole ▽ signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.

ENRICH

DE

2G1223-35530

EPITOME

HISTORIÆ SACRÆ,

AUCTORE

C. F. L'HOMOND.

NOUVELLE ÉDITION,

ENRICHIE DE NOTES EN FRANÇAIS, ET D'UN DICTIONNAIRE LATIN-FRANÇAIS;

DANS LEQUEL LES MOTS A PLURIEL SE TROUVENT COURUS DE

MANIÈRE À PARLER AUX YEUX DES ÉLÈVES.

PAR L. LISKENNE.

A QUÉBEC:

DE L'IMPRIMERIE DE NEILSON & COWAN,
No. 14, Rue La Montagne.

1834.

AVIS DE L'EDITEUR

SUR

LE DICTIONNAIRE DE CET OPUSCULE.

Ce n'est point pour séparer le radical de la désinence que nous avons imprimé en lettres capitales le commencement des mots à flexion ; c'est afin de parler aux yeux des enfans, et de ne rien leur laisser de vague et d'indéterminé. Il suffira de les prévenir que cette partie *invariable* du mot doit être répétée dans toutes les finales qui suivent ; c'est-à-dire devant le génitif dans les substantifs ; le féminin ou le neutre dans les adjectifs ; le parfait et autres temps primitifs dans les verbes ; EXEMPLES :—

NUMen, inis *pour* numen, nnminis.

NIGer, ra, rum, *pour* niger, nigra, nigrum.

ADHÆreo, res, si, sum, rere, *pour* adhæreo, adhæres,
adhæsi, adhæsum, adhærere.

De cette façon, le mot se trouve, pour ainsi dire, écrit entier autant de fois qu'il y a de flexions, et souvent avec moins de lettres qu'on n'en emploie dans les dictionnaires pour des indications à peine comprises par l'élève exercé, toujours embarrassantes pour le commençant.

AVERTISSEMENT DE L'AUTEUR.

E.

que nous des mots de ne rien es prévenir sans toutes if dans les le parfait hères, rit entier moins de des indi-embarras-

Cet abrégé de l'Histoire Sainte a été entrepris pour faciliter l'étude de la Langue latine aux enfans qui commencent à s'y appliquer. J'ai essayé de le mettre à leur portée, sans nuire cependant à la pureté de l'expression, qui doit toujours être latine, puisque c'est le latin qu'il s'agit de leur apprendre. Dans cette vue, 1° j'ai coupé mon récit en chiffres d'abord très courts, puis plus longs, à mesure que l'enfant avance; j'ai même séparé les phrases de chaque chiffre par des alinéa.

2° Dans le commencement, j'ai ôté l'inversion, en rangeant les mots latins dans l'ordre des mots de la langue française; je rétablis ensuite la construction latine par degrés, afin que l'enfant s'y accoutume peu à peu.

3° J'ai évité d'abord les tours difficiles qui sont propres à la Langue latine, et je n'ai employé que ceux qui lui sont communs avec la nôtre: les idiotismes latins ne viennent qu'après que l'enfant s'est familiarisé avec cette Langue. Enfin, pour le mettre sur la voie de traduire, je lui donne, à la tête de chaque chiffre, une idée du fait qu'il contient, par un sommaire français de ce chiffre.

Telle est la marche de ce petit Ouvrage, où j'ai cherché à graduer les difficultés, selon les forces de l'enfant, en mettant dans les premières pages la plus grande facilité possible, puis, en mesurant le degré de difficulté sur les progrès qu'il a dû faire. C'est à l'expérience à montrer si j'ai bien rempli mon plan. Pour m'assurer du succès, autant qu'il m'était possible, j'ai consulté plusieurs Maîtres, et j'ai communiqué mon manuscrit dans différens Collèges, où l'on a eu la complaisance d'en faire l'essai. Cependant ces précautions ne me rassurent pas entièrement, et je profiterai avec reconnaissance des observations que l'on voudra bien m'adresser.

Quant au choix de la matière, je devais, à tous égards, la préférence à l'Histoire Sainte; on ne peut commencer de trop bonne heure à en donner une teinture aux enfans; elle renferme un grand nombre de faits intéressans et propres à fixer leur attention par le plaisir qu'ils leur causent, à éclairer leur esprit par l'instruction qu'ils contiennent, et à former leur cœur par les exemples qu'ils leur offrent.

J'ai mis à la fin de cet Abrégé un petit Dictionnaire, pour épargner aux enfans la peine de feuilleter un gros volume, et l'embarras de choisir l'acception particulière dont ils ont besoin, parmi toutes celles qui sont étrangères à la phrase qu'ils traduisent.

XVII

ds, la pré-
trop bonne
ferme un
eur atten-
esprit par
par les ex-
aire, pour
volume, et
nt besoin,
qu'ils tra-

EPITOME

HISTORIÆ SACRÆ.

1. Dieu crée le monde en six jours.

Deus creavit cœlum et terram intra sex dies.

Primo die, fecit lucem. Secundo die, fecit i firmamen-
tum, quod vocavit cœlum.

Tertio die, coegit aquas in unum locum, et eduxit e
terrâ plantas et arbores.

Quarto die, fecit solem et lunam, et stellas.

Quinto die, aves quæ volitant in aere, et pisces qui
natant in aquis.

Sexto die, fecit omnia animantia; postremò hominem,
et quievit die septimo.

2. Dieu forme le corps d'Adam du limon de la terre.

Deus finxit corpus hominis è limo terræ, dedit illi
animam viventem; fecit illum ad similitudinem suam,
et nominavit illum Adamum.

Deinde immisit soporem in Adamum, et detraxit
unam è costis ejus dormientis.

Ex eâ formavit mulierem quam dedit sociam Adamo;
sicque instituit matrimonium.

Nomen primæ mulieris fuit Eva.

3. Dieu place l'homme dans le Paradis terrestre.

Deus posuit Adamum et Evam in horto amoenissimo, qui solet appellari *Paradiseus terrestris*.

Ingens fluvius irrigabat hortum: erant ibi omnes arbores jucundæ aspectu, et fructus gustu suaves. Inter eas arbor scientiæ boni et mali.

Deus dixit homini: utere fructibus omnium arborum paradisi, præter fructum arboris scientiæ boni et mali; nam, si comedas illum fructum, morieris.

4. Adam et Eve désobéissent à Dieu.

Serpens, qui erat* callidissimum omnium animalium, dixit mulieri: cur non comedis fructum istius arboris?

Mulier respondit: Deus id prohibuit. Si tetigerimus illum, moriemur.

Minimè, inquit serpens, non moriemini; sed eritis similes Deo, scientes bonum et malum.

Mulier decepta his verbis, decerpserit fructum et comeddit, deinde obtulit viro, qui pariter comeddit.

5. Adam et Eve se cachent et s'excusent.

Adamus, fugiens conspectum Dei, se abscondit. Deus vocavit illum: Adame, Adame.

Qui respondit: timui conspectum tuum, et abscondi me.

Cur times, inquit Deus, nisi quia comedisti fructum vetitum?

Adamus respondit: mulier, quamlibet dedisti mihi sociam, porrexit mihi fructum istum, ut ederemus.

* Sous entendu: animal.

† Se reporter à la grammaire pour expliquer ce futur: si vous venez, si veneris.

Dominus dixit mulieri: cur fecisti hoc? Quia respondebit: serpens me decepit.

6. Dieu maudit le serpent, et promet un Sauveur.

Dominus dixit serpenti: quia decepisti mulierem, eris odiosus et execratus inter omnia animantia; reptabis super pectus et comedes terram.

Inimici tui erunt inter te et mulierem: ipsa olim conteret caput tuum.

Dixit etiam mulieri: afficiam te multis malis; paries liberos in dolore, et eris in potestate viri.

7. Adam est chassé du Paradis terrestre.

Deinde Deus dixit Adamo: quia gessisti morem uxori tuae, habebis terram infestam; ea fundet tibi spinas et carduos.

Quæres ex eâ victum cum multo labore, donec abeas in terram è quâ ortus es.

Tum ejecit Adamum et Evam ex horto, ut ille coleret terram; et collocavit Angelum qui præferebat manu gladium igneum, ut custodiret aditum paradisi.

8. Cain et Abel, enfans d'Adam.

Adamus habuit multos liberos, inter quos Cainus et Abel numerantur: hic fuit pastor, ille agricola.

Uterque obtulit dona Dominō: Cainus quidem, fructus terræ; Abel autem, oves egregias.*

Dona Abeli placuerunt Deo, non autem dona Caini: quod Cainus egredi tulit.

Dominus dixit Caïno: cur invides fratri? si rectè facies, + recipies mercedem: sin autem male, lues poenam peccati.

* Egregius, a, tum (de grege;) choisi dans le troupeau.

+ Même observation qu'au chap. 4.

9. Abel tué par Cain.

Caïnus non paruit Deo monenti; dissimulans iram, dixit fratri suo: age, eamus deambulatum.

Itaque unā ambo abierunt foras, et quū essent * in agro, Caïnus irruit in Abelem, et interfecit illum.

Deus dixit Caïno: ubi est tuus frater? Caïnus respondit: nescio; nūm ego sum custos fratris mei?

10. Punition de Cain.

Deus dixit Caïno: Caïne, quid fecisti? Sanguis fratris tui, quem ipse fudisti manu tuā, clamat ad me.

Infesta tibi erit terra, quæ babit sanguinem Abelis: quū colueris eam longo et duro labore, nullos feret fructus: eris vagus in orbe terrarum.

Caïnus desperans veniam fugit.

11. Construction de l'Arche.

Postquam numerus hominum crevit, omnia vitia invaluere. Quarè offensus Deus statuit perdere hominum genus diluvio.

Attamen pepercit Noëmo et liberis ejus, quia colebant virtutem.

Noëmus, admonitus à Deo, extruxit ingentem arcam in modum navis; linivit eam bitumine, et in eam induxit par unum omnium avium et animantium.

12. Déluge, au du monde 1656.

Postquam Noëmus ipse ingressus est aream cum conjugi, tribus filiis et totidem nuribus, aquæ maris et omnium fontium eruperunt.

* Le subjonctif, indispensable dans cette phrase latine ne peut être employé dans la traduction française correspondante. Se bien faire rendre compte de ces différences.

Simul pluvia ingens cecidit per quadraginta dies et totidem noctes.

Aqua operuit universam terram, ita ut superaret quindecim cubitis altissimos montes.

Omnia absumpta sunt diluvio: arca autem sublevata aquis fluitabat in alto.

13. Fin du déluge.

Deus immisit ventum vehementem, et sensim aquæ imminutæ sunt.

Tandem, mense undecimo, postquam diluvium cœperat, Noëmus aperuit fenestram arcæ, et emisit corvum, qui non est reversus.

Deinde emisit columbam; quum ea non invenisset locum ubi poneret pedem, reversa est ad Noënum, qui extendit manum, et intulit eam in arcam.

Columba rursum emissa attulit in ore suo ramum olivæ virentis, quo finis diluvii significabatur.

14. Noé sort de l'Arche.

Noëmus egressus est ex arcâ, postquam ibi inclusus fuerat per annum totum ipse et familia ejus; eduxit secum aves cæteraque animantia.

Tum erexit altare, et obtulit sacrificium Domino. Deus dixit illi: non delebo deinceps genus hominum; ponam arcum meum in nubibus, et erit signum fœderis quod facio vobiscum.

Quum obduxero nubes caelo, arcus meus apparebit, et recordabor fœderis mei, nec unquam diluvium erit ad perdendum orbem terrarum.

15. Corruption du genre humain.

Omnis gentes propagatæ sunt à filiis Noëmi. Semus incoluit Asiam; Chamus, Africam; Japhetus, Europam.

Poena diluvii non deterruit homines à vitiis, sed brevi facti sunt peiores quam prius. Obliti sunt Dei creatoris; adorabant solem et lunam; non verebantur parentes; * dicebant mendacium; faciebant fraudem, furtum, homicidium: uno verbo, se contaminabant omnibus flagitiis.

16. Vocation d'Abraham, an du monde 2083.

Quidam tamen sancti viri coluerunt veram religionem et virtutem, inter quos fuit Abrahamus è genere Semi. Deus fecit foedus cum illo his verbis: exi è domo paternâ, desere patriam, et pete regionem quam daturus sum posteris tuis; augebo te prole numerosâ, eris pater multarum gentium, ac per te omnes orbis nationes erunt bonis cumulate. Aspice cœlum, di numera stellas, si potes; tua progenies eas æquabit numero.

17. Naissance d'Isaac.

Abrahamus jam senuerat, et Sara ejus uxor erat sterilis.

Quibus † tamen Deus promisit filium ex eis nasciturum:

Habebis, inquit, filium ex Sara conjugé tuâ. Quod audiens risit, nec statim adhibuit fidem promissis Dei, et idcirco reprehensa est à Deo.

Abrahamus autem creditit Deo pollicenti. Et verò, uno post anno, filius natus est Abrahamo, qui vocavit eum Isaacum.

* Parentes signifie seulement les parents qui donnent le jour, c'est-à-dire le père et la mère: ce mot vient de *pario*.

† Pour *eis*. Cette tournure a souvent lieu, surtout au commencement d'une phrase, nous n'en ferons remarquer que peu d'exemples.

18. Abraham se prépare à immoler son fils.

Postquam Isaac adolevit, Deus tentans fidem Abrahama, dixit illi: Abrahame, tolle filium tuum unicum quem amas, et immola eum mihi in monte quem ostendam tibi.

Abrahamus non dubitavit parere Deo jubenti; imposuit ligna Isaaco: ipse vero portabat ignem et gladium.

Quum iter facerent simul, Isaacus dixit patri: mi pater, ecce ligna et ignis, sed ubinam est hostia immolanda? Cui * Abrahamus: Deus, inquit, sibi providebit hostiam, fili mi.

19. Dieu arrête la main d'Abraham.

Ubi pervenerunt ambo in locum designatum, Abrahamus extruxit aram, disposuit ligna, alligavit Isaacum super struem lignorum, deinde arripuit gladium.

Tum angelus clamavit de cœlo: Abrahame, continere manum tuam, ne noceas puero; jam fides tua mihi perspecta est, quum non pepercis filio tuo unico: et ego favebo tibi; remunerabo splendide fidem tuam.

Abrahamus respexit, et vidit arietem haerentem cornibus inter vepres, quem immolavit loco filii.

20. Eliézer, serviteur d'Abraham, va chercher une épouse à Isaac.

Postea Abrahamus misit servum suum Eliezerem ad cognatos suos qui erant in Mesopotamia, ut inde adduceret uxorem filio suo Isaaco.

Eliezer sumpsit decem camelos domini sui, et profectus est portans secum munera magnifica, quibus donaret puellam destinatam Isaaco et ejus parentes.

* Pour ei.

Ubi pervenit in Mesopotamiam, constituit cum camelis propè puteum aquæ ad vesperem, quo tempore mulieres solebant convenire ad hauriendam aquam.

21. Eliézer consulte Dieu pour connaitre l'épouse destinée à son jeune maître.

Eliezer oravit Deum his verbis: Domine, Deus Abrahami, fac ut puella quæ dabit potum mihi petenti, ea sit quam Issaco destinas.

Ecce statim Rebecca, virgo eximia pulchritudine, prodiit, gerens urnam humeris; quæ descendit ad puteum, et implevit urnam.

Tunc Eliezer progressus obviavæ pueræ: da, inquit, potum mihi. Cui Rebecca: bibe, ait, Domine mi; et simul demisit urnam.

Quum ille bibisset, Rebecca obtulit etiam aquam camelis. Hoc indicio cognovit Eliezer quod scire cupiebat.

22. Eliézer interroge Rebecca sur sa famille.

Eliezer protulit inaures aureas et armillas, quas dedit Rebeccæ; tum interrogavit illam cujus esset filia, num in domo patris esset locus ad commorandum.

Cui Rebecca respondit: ego sum filia Bathuelis; avus meus est frater Abraham; est * domi locus ad commorandum amplissimus; est etiam plurimum feni et palearum ad usum camelorum.

Quod + audiens Eliezer egit gratias Deo, qui tribuisset iter prosperum sibi.

23. Eliézer est reçu chez Bathuel, neveu d'Abraham.

Rebecca properavit domum et narravit matri suæ ea quæ sibi contigerant.

* Sous-entend. *in ambitu*, dans l'enceinte...de

+ Pour illud.

: **L**ebeerus, frater Rebegae, quum audivisset sororem narrantem, adiit hominem, qui stabat ad fontem cum camelis; et appellans eum, ingredere, inquit, Domine mihi, cur stas foris? Paravi hospitium, ibi est locum camelis.

Deinde duxit eum dominus, siue si nomen apposuit. **E**liezer natus erat Isaac anno ubi Rebecca nata est. **D**einde duxit eum dominus, siue si nomen apposuit.

24. On accorde Rebecce.

Continuo Eliezer exposuit parentibus Rebecce causam itineris suscepit, rogavitque ut amitterent postulationem suam, sicut tunc non habentur. **R**espondebat. **Q**ui responderunt: ista voluntas Dei fuit nec possumus Deo ob sistere. **E**n Rebecce proficiatur tecum, nuptura + Isaaco.

Tum Eliezer deponens vasa, antea et argentea, vestesque pretiosas, quas dedit Rebecce, obfutus etiam munera matri ejus et fratri, et inierunt copia.

25. Départ de Rebecce.

Cui Jacobus: dico si concessis miliis quinque idem.

Postridie Eliezer surgens mane, dixit parentibus Rebecce: herus, mens mea expectat, dimittit me, ut redeam ad illum.

Qui responderunt: accedimus pueram, ista perdebemur ejus sententiam.

Quum Rebecca venisset, sciscitati sunt an vellet discedere cum homine? Volo, inquit illa.

Dimiserunt ergo Rebecce et nutricem illius, precentes ei omnia prospera. **Q**uum Isaacus eam videt, inuenit eam in ambulacra rure; vidit camelos venientes. Simul Rebecce, conspicata virum deambulan-

* Pour illi.
Ce verbe est formé de unches, veilles, par ce que les femmes se voilaient le jour de leurs noces. Il a cependant aussi le sens de

mantem, assidue canendo; et interrogavit Eliezerem: quis est ille vir? Eliezer respondit: ipse est herus meus? Ihesus dicit: unum mihi: cum sis sis ioxi, Iacob operit se pallo.

Eliezer narravit Isaaco omnia quæ fecerat. Isaacum introduxerunt Rebeccam in tabernaculum matris suæ, et lenitus est dolor quem capiebat ex morte matris.

Coniunx Eliezer exhortans besuntipius Rebbecca causam dicens: nequid tibi dixi? non debet illi. Eliezer tunc uenerunt bos.

Rebecca edidit uno partu duos filios: Ezechiam et Jacobum. Qui prior editus est pilosus erat, Alter vero lenis: fuit rufus venator strenuus, hic autem placidus et simplex moribus. Isacco dicens: dabo eis secundum die, quia si Jacobus sis paucissim pulmentum ex tentib; venti, Ezechias tessus de via, let dixit fratri: da mihi hoc pulmentum, nam redere tunc exanimatus lassitudine.

Cui Jacobus: dabo, si concedas mihi jus primoagendis, ut tuque tibi sibi sumens imponas Ezechiam libenter, inquit Isaacum. Jam ergo, miti Jacobus.

Qui Iacobus: dico, iuravit et vendidit juis: sumus tuus. Qui Iacobus: dico, iurabimini secundum illam sententiam tuam, et si illam non vellest

Isaacus, qui delectabatur venatione, amabat Ezechiam: Jacobus vero erat capio Rebecca.

Quum Isaacus jam senuisset factus esset tacitus, vocavit Esaum: sumito, inquit, pharetram, arcum et sagittas, affer mihi et para de venatione pulmentum, ut comedam et appetam tibi fausta omnia, antequam -miseriar. Genuit Rebbecca confidencia virum

Dieu attachait de grande avantages la bénédiction paternelle, qui était réservée à l'aîné.

36. Isaac invocat de Jacob.
Esaü ita quia profectum est mortuum.

37. Rebecca conseille à Jacob de préparer Isaac.
Rebecca audierat Isaacum loquentem: vocavit Jacobum, et afferto, inquit, mini duos hædos opimos, conficiam pulmentum, q[uo]d pater tuus valde delectatur, appones et cibum, et hene precabitus tibi.

Jacobus respondit: ego non ansua id facere, mater.
Esaius est pilosus, ego sum penis, si pater me attraheret, succensebit mihi: ita indignatio patris et damnatum mihi evenient pro ejus benevolentia.

38. Rebecca prépare à manger à Isaac.

39. Rebecca insiste: ne timas, inquit, filium. Si quid adversi inde sequatur, id totum sumo mihi. Tu vero ne dubites facere quod füssus es.

40. Iaque Jacobus attulit, et attulit matre duos hædos; illa paravit seni cibum quem noverat suavem esse palato ejus.

41. Deinde induit Jacobum vestibus fratris, applicat perlem hædi manibus ejus et collo. Tum: adi, inquit, patrem tuum, et offer ilki escam quam appetit.

42. Isaac bénit Jacob pour Esau.

43. Jacobus attulit patri suo escam paratam a matre.

44. Cui Isaacus dixit: quisnam es tu? q[ui] Jacobas respondebit: ego sum Esau primogenitus tuus, feci quod iussisti, pater, surge et comedere de venatione mea.

45. Quomodo, ait Isaacus, potuisti invenire tam cito? Inveni, pater; Deus ita voluit.

46. Isaacus rursum: tu ne es Esau primogenitus meus? accede propius ut attrahem te.

47. Ille accessit ad patrem, qui dixit: vox quidem est Jacobi, sed manus sunt Esai. vivit tunc beco[n] n[on] sibi[us] p[ro]p[ri]e[bus] tibi.

32. Esau revient et demande la bénédiction paternelle.

Isaacus implexatus Jacobum, int̄posuit eum fratri, et tribuit illi omnia bona primogeniti.

Non multo post Esau redit a venatione, et ipse obtulit patri pulmentum quod paraverat.

Cui Isaacus mirans dixit: quis est ergo ille qui modò attulit mihi cibum, et cuius apprēcatus sum omnia fausta, tānguam primogenito?

Quod audiens Esau, edidit magnum clamorem, et impievit domum lamente.

33. Départ de Jacob.

Esau ardens irā minabatur mortem Jacobo.

Quare Rebeca mater timens dilecto filio suo: fuge, inquit, fili mi, abi ad Lebanon, avunculum tuum, et commorare apud eum, donec ira fratri tui defervescat.

Jacobus dimisus à patre, et matre, protectus est in Mesopotamiam.

Iter faciens pervenit ad quemdam locum, ubi fessus de via pernoctavit, et supposuit lapidem capiti suo, et obdormivit.

34. Vision de Jacob.

Jacobus vidit in somniis scalam, quae innixa terræ pertinebat ad cœlum, atque Angelos Dei ascendentēs et descendētēs audivit Dominum dicentem sibi: ego sum Deus, patris tui, dabo tibi et posteris tuis terram, cui incubas, nō timere: ego favebo tibi, ergo custos tuus, quoquāque perrexeris, et reducam te in patriam, ac perire omnes orbis nationes erunt, hōpia cumulatæ.

Jacobus expergefactus adoravat Dominum.

35. Jacob arriva en Mesopotamie.

Jacobus per persecutus pervenit in Mesopotamiam; vidi tres pecorū greges propter pütēum cibantes.

**Nam ex eo puto greges solebant adaquari. Os
putei claudebatur ingenti lapide.**

Jacobus accessit illuc, et dixit pastoribus: fratre,
unde es? Qui responderunt ex urbe Haran.

Quo interrogavit iterum: nōstis-ne * Labanum?
Dixerunt: novimus. Valet-ne? valet, inquit; ecce
Rachel filia ejus venit cum gregem suo.

36. Jacob est bien reçu chez Laban.

Dum Jacobus loquebatur cum pastoribus, Rachel
filia Labani, venit cum pecore paterno: nam ipsa
pacebat gregem.

Confestim Jacobus videntis cognatam suam, amovit
lapidem ab ore putei: ego sum, inquit, filius Rebocoæ,
et osculatus est eam.

Rachel festinans id nuntiavit patri suo, qui agnoverit
filium sororis suæ, deditque ei Rachelem in matrimo-
nium.

37 Retour de Jacob.

Jacobus diu commoratus est apud Labanum; in-
terea mirè auxit rem suam, et factus est dives.

Longo post tempore admonitus à Deo, rediit in
patriam suam.

Extimescebat iram fratris sui, ut placaret animum
ejus, praemisit ad eum nuncios qui offerrent ei munera.

Esaïs mitigatus occurrit obyiam Jacobo advenienti;
insiliit in collum ejus, flensque osculatus est eum, nec
quidquam illi nocuit.

38. Enfance de Joseph.

Jacobus habuit duodecim filios, inter quos erat
Josephus; hunc pater amabat præ cæteris, quia senex

* Pour ne noviste.

genuerat eum. Dederat illi togam textam ē filis varii coloris.

Quam ob causam Josephus erat invisus * suis fratribus, præsertim postquam narravisset eis duplex somnium, quo futura ejus magnitudo portendebatur.

Oderant illum tantopere, ut non possent cum eo amicè loqui.

39. Songes de Joseph.

Hæc porrò erant Josephi somnia. Ligabamus, inquit, simul manipulos in agro; ecce manipulus meus surgebat et stabat rectus, vestri autem manipuli circumstantes venerabantur meum.

Postea vidi in somniis solem, lunam et undecim stellas adorantes me.

Cui fratres responderunt: quorsum spectant ista somnia? Num tu eris rex noster? Num subjiciemur ditioni tuae? Fratres igitur invidiebant ei; at pater rem tacitus considerabat.

40. Les frères de Joseph prennent la résolution de le tuer.

Quâdam die quum fratres Josephi pascerent greges procul, ipse remanserat domi. Jacobus misit eum ad fratres ut sciret quomodo se haberent.

Qui videntes Josephum venientem, consilium ceperunt illius occidendi; ecce, inquietabant, somnias for venit; occidamus illum et projiciamus in puteum; dicemus patri fera devoravit Josephum. Tunc ap parebit quid sua illi prosint somnia.

41. Ruben, l'aîné de ses frères, essaie de le sauver.

Ruben, qui erat natu maximus, deterrebat fratres à tanto scelere.

* Invisus non vu, et par extension mal vu.

Nolite, inquit, interficere puerum; est enim frater noster. dimittite eum potius in hanc foveam. Habebat in animo liberare Josephum ex eorum manibus, et illum extrahere è fovea, atque ad patrem reducere.

Reipsa his verbis reducti sunt ad mitius consilium.

42. Joseph est vendu par ses frères à des marchands.

Ubi Josephus pervenit ad fratres suos, detraxerunt ei togam, quâ indutus erat, et detruserunt eum in foveam.

Deinde quum consedissent ad sumendum cibum, conspexerunt mercatores qui petebant Aegyptum cum camelis portantibus varia aromata.

Venit illis in mentem Josephum vendere illis mercatoribus.

Qui emerunt Josephum viginti nummis argenteis, eumque duxerunt in Aegyptum.

43. Ils envoient à leur père la robe de Joseph, teinte de sang.

Tunc fratres Josephi tinxerunt togam ejus in sanguine haedi quem occiderant, et miserunt eam ad patrem cum his verbis: invenimus hanc togam, vide an toga filii tui sit.

Quam quum agnoverisset, pater exclamavit: toga filii mei est, fera pessima devoravit Josephum. Deinde scidit vestem, et induit cilicium.

Omnes liberi ejus convenerunt ut larent dolorem patris, sed Jacobus noluit accipere consolationem, dixitque: ego descendam in eum, cum filio meo in sepulcrum.

* Liberare est ici un véritable accusatif. S'en faire rendre compte.

44. Putiphar achète Joseph.

Putiphar **Egyptius** emit **Josephum** à mercatoribus.
Deus autem favit Putiphari causa Josephi: omnia ei prosperè succedebant.

Quam ob rem Josephus benignè habitus est ab hero, qui præfecit eum domui suæ.

Josephus ergò administrabat rem familiarem Putipharis: omnia fiebant ad nutum ejus, nec Putiphar ullius negotii curam gerebat.

45. Joseph est accusé par la femme de Putiphar, et mis en prison.

Josephus erat insigni et pulchrâ facie; uxor Putipharis eum pelliviebat ad flagitium.

Josephus autem nolebat assentiri improbae mulieri.

Quādam die, mulier apprehendit oram pallii ejus; at Josephus reliquit pallium in manibus ejus, et fugit.

Mulier irata in clamavit servos, et Josephum accusavit apud virum, qui nimium credulus, conjecit Josephum in carcerem.

46. Songe des deux Officiers du roi Pharaon.

Erant in eodem carcere duo ministri regis Pharaonis: alter præserat pincernis, alter pistoribus.

Utrique obvenit divinitus somnium eadem nocte.

Ad quos quum venisset Josephus manè, et animadvertisset eos tristiores solito, interrogavit quenam esset moestitiae causa.

Qui responderunt: obvenit nobis somnium, nec quisquam est qui illud nobis interpretetur.

Nonne, inquit Josephus, Dei solius est prænoscerē res futuras? Narrate mihi somnia vestra.

47. Joseph explique le songe du grand Échanson.

Tum prior sic exposuit Josepho somnium suum: vidi in quiete vitem in qua erant tres palmites; ea

paulatim protulit gelasas, deinde flores dpperunt. Ac denique uves mature et uvas semper continuit menses.

Ego exprimebam uvas in myphano Pharaonis, eisque porrigebam.

Esto bone amio, inquit Josephus, post tres dies Pharao te restituet in gradum pristinum, te regi ut memineris mei.

Ita exponitur de songe du grand Patriarche. id est

Alter quoque narravit somnum suum Josepho: gestabam in capite tria canistra in quibus erant cibi quos pistores solent concire.

Ecce autem aves circumvolatabant, et cibos illos comedebant. Cui Josephus: haec est interpretatio istius sonni: tria canistra sunt tres dies, quibus lapsis, Pharao te feriet securi, et affiget ad palum, ubi aves pascentur carne tua.

49. Accomplissement des deux songes.

Dicit tertio, qui dies natalia Pharaonis erat, splendidum convivium parandum fuit. Ne opere mensuris menses. Tunc rex meminit ministrorum suorum, qui erant in carcere: quae: omnino non existebat iam metus. Restituit prefecto pincernarium suum; sumus sumus; alterum vero sensi percutuisse, suspendit per pulchritudinem. Ita res sonnum comprobavit posterior. Rex: Iam tamen prefectus pincernarium oblitus est Josephi, nec illius ius saeculi recordatus est. Emprestitus bengalensis servator.

50. Songes du roi Pharaon.

Post biennium, Rex ipse habuit somnum.

Videbat sibi adstant Nilo fluminis, et ecce emerget ab lumine septem vacca pinguicula, quae passabantur in palude.

Deinde septem alios vados, macilentes, exierant, ut q
eodem flumine, quæ devoravarent priores, eum superib
Pharaonem parvum, quæcumque dormivis, et alterum
habuit somnium. Septem spicæ plenoë enascebantur q
in anno culmo, alijsque totidem exiles que nesciebant,
et spicæ plenaë consumebantur, ni tontitas et omnia I

51. Le grand Echanson parle de Joseph au Roi.

Ubi dies illatit, Pharaon perturbatus convocavit
omnes conjectores Ægypti, et narravit illis somnium,
at nemo poterat illud interpretari.

Tunc præfector pinciarum dixit regi: confiteor
peccatum meum; quum ego et præfector pistorum
essemus in carcere, uterque somniavimus eadem nocte.

Erat ibi puer Hebræus, qui nobis sapienter inter-
pretatus est somnia; rei enim interpretationem com-
probavit.

52. Joseph explique le songe du Roi.

Rex arcessivit Josephum, eique narravit utrumque
sомнium. Tum Josephus Pharaonem duplex inquit,
sомнium unam atque eundam rem significavit.

Septem vados pingue et septem spicæ plenaë sunt
septem anni ubertatis mox venturæ: septem verdi
vaccæ macilentes et septem spicæ exiles sunt totidem
anni famis, quæ ubertatem securitate estioæ ostendunt.

Itaque, Rex, præfice toti Ægypto virum sapientem
et industrium, qui partem frugum recondat in horis
publicis, servetque diligenter in subsidium famis secu-
ture.

53. Joseph est établi Intendant de toute l'Egypte.

Regi placuit consilium; quare dixit Josepho; num
quisquam est in Ægypto, je sapienter? Nemo certè
fungetur melius illo munere.

54. Ex tibi redit, egypti regni nescia omnia tua.
Tunc detinxit et annulam, ut Josephi digitum
inclusum induit illum. Iveste hyssinam, hollum, thorguem
aureum circumdedit, sumque in currus suo secundum
oculacavitate inox bona antiqua, simplici, iusti, sed non
itaq. Josephus erat triginta annos natus, equum autem in
potestatem a Rege accepit.

55. Joseph met en réserve une partie des grains, qu'il vend
aux familles épuisées.

Josephus perlustravit omnes Aegypti regiones, et
percepit a multis libatores libertatis congregatus maximam fru-
menti copiam.

56. Secuta est mors septem annorum, et in orbe uni-
verso fames ingravescebat.

Tunc Aegyptii, quos premebat egestas, adierunt
Regem, postulantes cibum.

Quos Pharaon remittebat ad Josephum. Hic autem
aperuit horrea, et Aegyptiis frumenta vendidit.

57. Jacob envoya ses enfants en Egypte, et ne retient au temps
de lui que Benjamin, et le relâche au temps de l'insurrection.

Ex aliis quoque regionibus conveniebatur in Aegy-
ptum ad emendam apponam. Eadem necessitate com-
pulsus Jacobus misit filium filios suos.

Itaque profecti sunt fratres Josephi; sed pater re-
tinuit domi natu minimum, qui vocabatur Benjaminus.

Timebat enim ne quid malum ei accideret in itinere.
Benjaminus ex eadem matre natus erat quam Josephus, ideoque patrilonge carior erat quam ceteri fratres.

58. Joseph fait semblant de les prendre pour des espions.
Decem fratres, ubi in conspectum Josephi venerunt,
eum proni venerati sunt.

Agnovit eos Josephus, nec ipse est cognitus ab eis.

Noluit indicare statim iugis esse, sed etiam interroga-
vit inquit alienum unde veniret, et quod consilio?
mei. Qui responderent, profecti sunt ex regione Chani-
man, quo emamus frumentum, cum cibis rationibus
et aliis necessariis.

Non est ita, inquit Josephus, sed venisti de Cœno-
moriis vultis explorar confratrum, et hanc Egypti
parum munita.

At illi: minime, inquiunt, nihil mali meditamus;
duo secum fratres sumus, unius rei retentus est domi
a pace; alius vero non superest.

Josephus dicit: Sicutque jucundus erat in amicis Benjamini.

Illi dicitur Josephum angebat, quod Benjamini cum
ceteris non aderat.

Quare dixit eis experiar animi verum dixeritis;
maneat unus ex vobis obsecans apud me, dum adducatur
hunc frater yester minimus, ceteri abite cum fru-
mento.

Tunc coeperunt inter se dicere: merito haec patimur,
crudeles sumus, in fratrem nostrum, nunc pigram
hujus sceleris luxuriam.

Putabant haec verba non intelligi a Josepho, quia
per interpretem cum eis loquebatur.

Ipse autem avertit se parumper et flevit.

Lesser de Joseph etea retinuerat ut
Josephus iussit fratum saccos impleri, critico, et
pecuniam quam attulerant reponi in ore sacerorum:
addidit insuper cibaria in viam.

Deinde dimisit eos, praeter Simeonem, quem re-
tinuit obsidem.

Itaque profecti sunt fratres Josephi, et quum venis-
sio destruxerat souspiranda natura per illægo.

Ygionis statim

sent ad patrem, narraverunt ei omnia quæ sibi acciderant.

Quum aperuissent saccos, ut effunderent frumenta, mirantes repererunt pecuniam.

59. Jacob ne veut point laisser partir Benjamin.

Jacobus, ut audivit Benjaminum arcessi à praefecto Ægypti, cum gemitu questus est :

Orbum me liberis fecistis ; Josephus mortuus est ; Simeon retentus est in Ægypto ; Benjaminum vultis abducere.

Hæc omnia mala in me recidunt : non dimittam Benjaminum ; nam si quid ei adversi acciderit in viâ, non potero ei superstes vivere, sed dolore oppresus moriar.

60. Ses enfans le pressent de consentir au départ de Benjamin.

Postquam consumpti sunt cibi quos attulerant, Jacobus dixit filiis suis : proficiscimini iterum in Ægyptum, ut ematis cibos. Qui responderunt : non possumus adire praefectum Ægypti sine Benjaminio ; ipse enim jussit illum ad se adduci.

Cur, inquit pater, mentionem fecistis de fratre vestro minimo ?

Ipse, inquiunt, nos interrogavit an pater viveret, an alium fratrem haberemus. Respondimus ad ea quæ sciscitabatur : non potuimus præscire eum dictum esse : adducite huc fratrem vestrum.

61. Jacob consent enfin au voyage de Benjamin.

Tunc Judas, unus è filiis Jacobi, dixit patri : commite mihi puerum ; ego illum recipio in fidem meam : ego servabo, ego reducam illum ad te ; nisi fecero, tuus rei culpa in me residebit : si voluisses eum statim dimittere, jàm secundò huc rediissemus. Tan-

dem victus pater annuit: quoniam necesse est, inquit, proficiscatur Benjaminus vobiscum, deferre viro munera et duplum pretium, ne fortè errore factum sit ut vobis redderetur prior pecunia.

62. Joseph fait préparer un grand repas à ses frères.

Nunciatum est Josepho eosdem viros advenisse et cum eis parvulum fratrem.

Jussit Josephus eos introduci domum, et laatum parari convivium.

Illi porrò metuebant ne arguerentur de pecuniâ quam in saccis repererant; quarè purgaverunt se apud dispensatorem Josephi.

Jam semel, inquiunt, huc venimus; reversi domum invenimus pretium frumenti in saccis; nescimus quoniam casu id factum fuerit; sed eamdem pecuniam reportavimus.

Quibus, dispensator ait: bono animo estote. Deinde adduxit ad illos Simeonem qui retentus fuerat.

63. Ils sont admis à l'audience de Joseph.

Deinde Josephus ingressus est in conclave, ubi sui eum fratres exspectabant, qui eum venerati sunt offerentes munera.

Josephus eos clementer salutavit, interrogavitque: salvus-ne est senex ille quem vos patrem habetis? Vivit-ne adhuc?

Qui responderunt: salvus est pater noster, adhuc vivit.

Josephus autem, conjectis in Benjaminum oculis, dixit: iste est frater vester minimus qui domi remanserat apud patrem. Et rursus: Deus sit tibi propitiatus, fili mi: et abiit festinans, quia commotus erat animo, et lacrymæ erumpebant.

64. Joseph fait mettre la coupe d'argent dans le sac de Benjamin.

Josephus, lotâ facie, regressus continuuit se, et jussit apponi cibos. Tùm distribuit escam unicuique fratrum suorum; sed pars Benjamini erat quintuplò major quàm cæterorum. Peracto convivio, Josephus dat negotium dispensatori, ut saccos eorum impleat frumento, pecuniam simul reponat, et insuper scyphum suum argenteum in sacco Benjamini recondat.

Ille fecit diligenter quod jussus fuerat.

65. Joseph envoie à leur poursuite.

Fratres Josephi sese in viam dederant, necdùm procùl ab urbe aberant.

Tunc Josephus vocavit dispensatorem domûs suæ, eique dixit: persequere viros, et quùm eos assecutus fueris, illis dicio: quarè injuriam pro beneficio-rependistis?

Subripuitis scyphum argenteum quo dominus meus utitur: improbè fecistis.

Dispensator mandata Josephi perfecit; ad eos confestim advolavit; furtum exprobavit; rei indignitatem exposuit.

66. La coupe se trouve dans le sac de Benjamin.

Fratres Josephi responderunt dispensatori: istud * sceleris longè à nobis alienum est, nos, ut tuteipse scis, retulimus bonâ fide pecuniam repartam in saccis: tantùm abest ut furati simus scyphum domini tui; apud quem furtum deprehensum fuerit, is morte mulctetur.

Continuò deponunt saccos et aperiunt; quos ille scrutatus invenit scyphum in sacco Benjamini.

* Sous-ent. genus.

67. Ils retournent à la ville accablés de chagrin.

Tunc fratres Josephi moerore oppressi revertuntur in urbam.

Adducti ad Josephum, sese abjecerunt ad pedes illius. Quibus ille : quomodo, inquit, postuistis hoc scelus admittere ?

Judas respondit : fateor ; res est manifesta : nullam possumus excusationem afferre, nec audemus petere veniam aut sperare ; nos omnes erimus servi tui.

Nequaquam, ait Josephus ; sed ille apud quem inventus est scyphus, ~~est~~ mihi servus : vos autem abite liberi ad patrem vestrum.

68. Judas s'offre en servitude à la place de Benjamin.

Tunc Judas accedens proprius ad Josephum : te oro, inquit, Domine mi, ut bonâ cum veniâ me audias : pater unicè diligit puerum, nolebat primò eum dimittere, non potui id ab eo impetrare, nisi postquam spoondi eum tutum ab omni periculo fore ; si redierimus ad patrem sine puer, ille incerore confectus morietur.

Te oro atque obsecro ut sinas puerum abire, meque pro eo addicas in servitudinem ; ego pœnam, quâ dignus est, mihi sumo et exsolvam.

69. Joseph se fait connaître à ses frères.

Interea Josephus continere se vix poterat ; quare jussit Aegyptios adstantes recedere.

Tum flens dixit magnâ voce : ego sum Josephus, vivit-ne adhuc pater meus ?

Non poterant respondere fratres ejus, nimio timore perturbati.

Quibus ille amicè : accedite, inquit, ad me, ego sum Josephus frater vester, quem vendidistis mercatoribus euntibus in Aegyptum : nolite timere ; Dei

providentiâ id factum est, ut ego saluti vestræ consulerem.

70. Joseph les charge d'amener son père en Egypte.

Josephus hæc locutus, fratrem suum Benjaminum complexus est, eumque lacrymis conspersit.

Deindè cæteros quoque fratres collacrymans osculatus est. Tùm demùm illi cum eo fidenter locuti sunt.

Quibus Josephus: ite, inquit, properate ad patrem meum, eique nuntiate filium suum vivere, et apud Pharaonem plurimùm posse; persuadete illi ut in Ægyptum cum omni familiâ commigret.

71. Pharaon envoie des présens et des chariots à Jacob:

Fama de adventu fratum Josephi ad aures regis pervenit, qui dedit eis munera perferenda ad patrem cum his mandatis: adducite huc patrem vestrum et omnem ejus familiam, nec multum curate supellectilem vestram, quia omnia, quæ * opus erunt vobis, præbiturus sum, et omnes opes Ægypti vestræ erunt.

Misit quoque currus ad vehendum senem et parvulos, et mulieres.

72. Les frères de Joseph annoncent à leur père qu'il est vivant.

Fratres Josephi festinantes reversi sunt ad patrem suum, eique nuntiaverunt Josephum vivere, et principem esse totius Ægypti.

Ad quem nuntium Jacobus, quasi è gravi somno excitatus, obstupuit, nec primùm filii rem narrantibus fidem adhibebat; sed, postquam vidi plastrum et

* Il faudrait, d'après la grammaire de Lhomond, *quibus opus erit*; mais on voit fréquemment dans les autres latins qu'*opus est* n'est pas impersonnel.

dona sibi à Josepho missa, recepit animum: et mihi satis est, inquit, si vivit adhuc Josephus meus: ibo, et videbo eum antequam moriar.

73. Jacob part avec toute sa famille pour aller en Egypte.

Jacobus profectus cum filiis et nepotibus pervenit in Aegyptum, et præmisit Judam ad Josephum, ut eum faceret certiorem de adventu suo.

Confestim Josephus processit obviām patri, quem ut vidit, in collum ejus insiliit, et flens fletem complexus est.

Tum Jacobus: satis diu vixi, inquit, nunc aequo animo moriar, quoniam conspectu tuo frui * mihi licuit, et te mihi superstitem relinqu.

74. Joseph annonce au roi l'arrivée de son père.

Josephus adiit Pharaonem, eique nuntiavit patrem suum advenisse; constituit etiam quinque è fratribus suis coram rege.

Qui eos interrogavit quidnam operis haberent; illi responderunt se esse pastores.

Tum rex dixit Josepho: Aegyptus in potestate tuâ est; cura ut pater et fratres tui in optimo loco habitent, et, si qui sint inter eos gnavi et industrii, trade eis curam pecorum meorum.

75. Joseph présente son père à Pharaon.

Josephus adduxit quoque patrem suum ad Pharaonem, qui, salutatus à Jacobo, percontatus est ab eo quâ esset ætate?

Jacobus respondit regi: vixi centum et triginta annos, nec adeptus sum senectutem beatam avorum meorum. Tum benè precatus regi discessit ab eo.

* *Frui* peut ici être considéré comme nominatif.

Josephus autem patrem et fratres suos collocavit in optimâ parte Aegypti, eisque omnium rerum abundantiam suppeditavit.

76. Jacob demande à être enterré dans le tombeau de ses pères.

Jacobus vixit septem et decem annos, postquam commigrasset in Aegyptum.

Ubi sensit mortem sibi imminere, arcessito Josepho dixit; si me amas, jura te id facturum esse quod à te petam, scilicet ut ne me sepelias in Aegypto, sed corpus meum transferas ex hâc regione, et condas in sepulcro majorum meorum.

Josephus autem: faciam, inquit, quod jubes, pater.

Jura ergò miki, ait Jacobus, te certo id facturum esse.

Josephus juravit in verba patris.

77. Joseph présente ses deux fils à Jacob pour qu'il les bénisse.

Josephus adduxit ad patrem duos filios suos, Manassem et Ephraimum: posuit Manassem, qui natu major erat, ad dextram * senis, Ephraimum verò minorem, ad sinistram ejus.

At Jacobus decussans manus dextram imposuit Ephraimo, sinistram autem Manassi, et utrius simul benè precatus est.

Quod Josephus animadvertisens ægrè tulit, et conatus est manus patris commutare.

At pater restitit, dixitque Josepho: scio, fili mi, scio hunc esse majorem natu, et illum minorem, id prudens feci.

Ità Jacobus Ephraimum Manassi anteposuit.

78. Joseph rend les derniers devoirs à son père.

Ut vidi Josephus extinctum patrem, ruit super eum flens, et osculatus est eum, luxitque illum diù.

* Sous entendu: manum.

Deindè præcepit medicis ut condirent corpus, et ipse cum fratribus multisque Ægyptiis patrem deportavit in regionem Chanaan.

Ibi funus fecerunt cum magno planctu, et sepelie-
runt corpus in speluncâ, ubi jacebant Abrahamus et Isaacus, reversique sunt in Ægyptum.

79. Joseph console ses frères.

Pòst mortem patris, timebant fratres Josephi ne ulcisceretur injuriam quam acceperat; miserunt igitur ad illum rogantes nomine patris, ut eam oblivisceretur, sibique condonaret.

Quibus Josephus respondit: non est quod timeatis: vos quidem malo in me animo fecistis, sed Deus con-
vertit illud in bonum, ego vos aliam et familias vestras.
Consolatus est eos plurimis verbis, et leniter cum illis locutus est.

80. Mort de Joseph.

Josephus vixit annos centum et decem, quìunque esset morti proximus, convocavit fratres suos, et illos admonuit se brevi moriturum esse.

Ego, inquit, jàm morior, Deus vos non deseret, sed erit vobis præsidio, et deducet vos aliquando ex Ægypto in regionem quam patribus nostris promisit: oro vos atque obtestor ut illùc ossa mea deportetis.

Deindè placidè obiit. Corpus ejus conditum est, et in feretro positum.

81. Après la mort de Joseph, les Israélites sont persécutés.

Interea posteri Jacobi, seu Hebræi, numero aucti sunt mirum in modum, et eorum multitudo crescens in dies metum incutiebat Ægyptiis.

Rex novus solio potitus est, qui Josephum non viderat, nec merita ejus recordabatur.

Is igitur, ut Hebraeos opprimeret, primùm duris illos laboribus conficiebat; deindè edixit etiam ut parvuli eorum recens nati in flumen projicerentur

82. Naissance de Moïse. An du monde 2453.

Mulier Hebraea peperit filium, quem quām videret elegantem, v. luit servare.

Quarè abscondit eum tribus mensibus; sed, quām non posset eum diutiùs occultare, sumpsit fiscellam scirpeam, quam linivit bitumine ac pice.

Deindè posuit intùs infantulum, et exposuit eum inter arundines ripæ fluminis.

Habebat secum unam comitem sororem pueri, quam jussit stare proeul, ut eventum rei exploraret.

83. La fille de Pharaon sauve l'enfant.

Mox filia Pharaonis venit ad flumen, ut ablueret corpus. Prospexit fiscellam in arundinibus hærentem, misitque illuc unam è famulabus suis.

Apertâ fiscellâ, cernens parvulum vagientem, miserta est illius: iste est, inquit, unus ex infantibus Hebraeorum.

Tunc soror pueri accedens: vis-ne, ait, ut arcessam mulierem Hebraeam, quæ nutriat parvulum? Et vocavit matrem.

Cui filia Pharaonis puerum alendum dedit, promissâ mercede.

Itaque mater nutrit puerum, et adultum reddidit filiæ Pharaonis, quæ illum adoptavit, et nominavit Mosem, id est, servatum ab aquis.

84. Moïse entreprend de délivrer son peuple.

Moses jam senex, jubente Deo, adiit Pharaonem eique præcepit, nomine Dei, ut dimitteret Hebraeos.

Rex impius renuit parere mandatis Dei.

Moses, ut Pharaonis pertinaciam vinceret multa et stupenda edidit prodigia, quæ vocantur plagaæ Ægypti.

Quum nihilominus Pharaon in sententiâ perstaret, Deus interfecit primogenitum ejus filium et omnes primogenitos Ægyptiorum.

Tandem metu victus rex paruit, deditque Hebræis discedendi facultatem.

85. Les Hébreux sortent de l'Egypte, conduits par une colonne de feu.

Profecti sunt Hebræi ex Ægypto ad sexcenta millia virorum, præter parvulos, et promiscuum vulgus.

Illis egredientibus præebat columnæ nubis interdiu, et columnæ ignis noctu, quæ esset dux viæ, nec unquam per quadraginta annos defuit illa columnæ.

Pòst paucos dies, multitudo Hebræorum pervenit ad littus maris rubri, ibique castra posuit.

86. Moïse sépare les eaux de la mer.

Brevi regem pœnituit quod tot millia hominum dimisisset, et collecto ingenti exercitu, eos persecutus est.

Hebræi quum vidissent ex unâ parte se mari interclusos esse, ex alterâ parte instare Pharaonem cum omnibus copiis, magno timore correpti sunt.

Tunc Deus Mosi: protende, inquit, dexteram tuam in mare, et divide aquas, ut illæ Hebræis gradientibus iter siccum præbeant.

87. Les Hébreux passent la mer à pied sec.

Fecit Moses quod jusserrat Deus. Quum teneret manum extensam super mare, aquæ divisæ sunt et intumescentes hinc et indè pendebant.

Flavit etiam ventus vehemens, quo exsiccatus est alveus.

Tunc Hebræi ingressi sunt in mare siccum: erat enim aqua tanquam murus à dextrâ eorum et lœvâ.

Rex quoque Ægyptius Hebræos gradientes insecurus, non dubitavit mare, quâ patebat, ingredi cum universo exercitu.

88. Les Egyptiens sont engloutis dans les flots.

Quùm Ægyptii progrederentur in medio mari, Dominus subvertit eorum currus et dejecit equites.

Metu perculti Ægyptii cœperunt fugere; at Deus dixit Mosi: extende rursùs dextram in mare, ut aquæ revertantur in locum suum.

Paruit Moses, et statim aquæ refluxentes obruerunt Ægyptios, et eorum currus et equites.

Deletus est universus exercitus Pharaonis in mediis fluctibus; nec unus quidem nuntius tantæ cladis superfuit.

Sic Deus liberavit Hebræos ab injustâ servitute Ægyptiorum.

89. Dieu nourrit son peuple dans le désert.

Hebræi, trajecto mari rubro, diù peragrârunt vastam solitudinem.

Deerat panis, at Deus ipse eos aluit: è cœlo per annos quadraginta cecidit cibus, quem appellaverunt manna.

Inerat huic cibo gustus similæ cum melle mixtæ.

Interdùm etiam defuit aqua; at, jubente Deo, Moses percutiebat rupem virgâ, et continuò erumpentes fontes aquæ dulcis.

90. Dieu publie sa loi au milieu des foudres et des éclairs.

Mense tertio postquam Hebræi egressi sunt ex Ægypto, pervenerunt ad montem Sinæ.

Ibi Deus dedit eis legem cum apparatu terrifico.

Cooperunt exaudiri tonitrua, micare fulgura; nubes densa operiebat montem, et clangor buccinæ vehe-
mentius * perstrepebat.

Stabat populus præ metu trepidus ad radices montis fumantis.

Deus autem in monte loquebatur è mediâ nube inter fulgura et tonitrua.

91. Principaux articles de la loi.

Hæc porrò sunt verba quæ protulit Deus: Ego sum Dominus, qui eduxi vos è servitute Ægyptiorum.

Non erunt vobis dii alieni; ego unus Deus, et non est alijs præter me.

Non usurpabitis nomen Dei vestri temerè et sine causa.

Sabbato nullum opus facietis; colite patrem vestrum et matrem vestram; non occidetis, non adulterabitis.

Non facietis furtum: non dicetis falsum testimonium adversùs proximum vestrum; non concupiscetis rem alterius.

92. Construction du tabernacle et de l'arche. Moïse meurt.

Moses à Deo monitus confici jussit tabernaculum ex pellibus et cortinis pretiosissimis, insuper arcam fœderis auro puro vestitam, in quâ reposuit tabulas legis divinæ.

Quùm jam in conspectu haberet terram à Deo promissam, mortuus est vir sapientiâ et cæteris virtutibus planè admirabilis.

Luxit eum populus diebus triginta.

* Le comparatif a ici la force et la signification du superlatif; on peut s'en rendre compte de diverses manières, notamment en sous-ent. *præ solito*, plus fortement qu'à l'ordinaire.

Successit in locum Moses Josue, quem ipsi prius designaverat.

93. Les Hébreux, sous la conduite de Josué, passent le Jourdain à pied sec.

Ut Hebrei in terram promissam introducerentur, Jordanis erat trajiciendus, nec erat nisi navium copia; nec vadum præbebat amnis tunc pleno alveo fluens.

Deus venit eis auxilio. Josue jussit præferri arcam foederis, et populum sequi.

Appropinquante arcâ, aquâ, quæ superne desfluebant, steterunt muri instar; quæ autem infra, descenderunt, et alveum siccum reliquerunt.

94. Josué élève un monument.

Hebrei incedebant per arenem alveum donec ripam oppositam attingerent.

Tum reversæ sunt aquæ in locum pristinum.

Josue verò duodecim. lapides è medio amne sublatos erexit, ut essent perenne rei monumentum.

Dixit Hebreis: si quando vos interrogaverint filii vestri quorsum spectet ista lapidum congeries, respondebitis: sicco pede trajectimus Jordanem istum; idcirco positi sunt lapides ad sempiternam facti memoriam, ut discant quanta sit Dei potentia.

95. Les murailles de Jéricho tombent d'elles-mêmes.

Erat in his locis urbs validissimis muris ac turribus unita, nomine Jericho, quæ nec expugnari, nec consideri facile poterat.

Josue divino auxilio fretus, non armis aut viribus urbem aggressus est.

Arcam circumferri jussit circa muros, sacerdotesque antecedere, et tubâ canere.

et Quām parca septies circumlata fuisset, muri et tuffes illieō corruerunt.

Urbs capta et direpta est.

96. Josue arrête le soleil.

Reges Chanaan, conjunctis viribus, i progressi sunt adversus Hebreos.

At Deus dixit Josue: ne timeas eos; tu eris victoria;

Josue igitur magno impetu illos adortus est, inquit subita formidine correpti fugerunt.

Tunc in eos cecidit grando lapidea, i et multos interfecit.

Quām autem dies in vesperum inclinaret, re nondūm confectā, Josue jussit solem consistere: et verò stetit sol; et diem produxit, donec deletus fuisset hostium exercitus.

97. Josué établit les Hébreux dans la terre promise, et meurt.

Josue, devictis omnibus Palæstinæ populis, Hebreos in sede destinata collocavit, agros et oppida capta singulis tribubus divisit, et mortuus est.

Deinde summa potestas delata est ad judices, inter quos eminuerunt Gedeon, Samson et Samuel.

Varia deinceps fuit Hebreorum fortuna pro variis eorum moribus. Ii sæpè in Deum peccaverunt; tunc divino præsidio destituti ab hostibus superabantur; quoties ad Deum conversi, ejus auxilium imploraverunt, placatus Deus eos liberavit.

98. Un ange apparaît à Gédéon, et l'envoie délivrer son peuple.

Hebrei à Madianitis vexati opem à Deo petierunt; Deus illorum preces audivit.

Angelus adstitit Gedeoni: Dominus tecum, inquit, vir fortissime.

Respondit Gedeon : si Deus nobiscum est, cur durâ preminur servitute.

Ait Angelus : macte animo ; liberabis populum tuum a servitute Madianitarum.

Nolebat primò Gedeon tantum oaus suscipere ; sed dupli miraculo confirmatus non abnuit.

99. Gédeon lève une armée, et marche contre les Madianites.

Gedeon, contracto exercitu, prefectus est cum duobus et triginta millibus hominum, et castra castris hostium contulit.

Erat porrò infinita multitudo in exercitu Madianitarum ; nam cum iis rex Amalecitarum se conjunxerat.

Tamem Deus dixit Gedeoni : non opus est tibi tot millibus hominum ; dimissis cæteris, retine tantùm trecentos viros, ne victoriam suæ virtuti tribuant, non potentiae divinæ.

100. Gédeon combat, et remporte la victoire.

Gedeon trecentos viros in tres partes divisit, deditque illis tubas et lagenas testaceas, in quibus erant lampades accensæ.

Hi, mediâ nocte ingressi castra hostium, coeperunt tubis clangere, et collidere inter se lagenas.

Madianitæ, auditu tubarum sonitu et visis lampadibus, turbati sunt, et turpi fugâ, quo quisque potuit, dilapsi sunt.

Deniquè gladios in se invicem converterunt, et mutuâ cæde se trucidârunt. *

Gedeon hostium reges persecutus est, et comprehensos neci dedit.

* **Synope, pour trucidaverunt.**

101. Naissance de Samson; sa force extraordinaire.

Quum Hebræi in potestate essent Philistæorum et ab illis affligerentur, natus est Samson, futurus ulti hostium.

Hujus mater diu sterilis fuerat, sed ei Angelus Domini apparuit, prædixitque eam paritaram filium qui cives suos in libertatem aliquando vindicaret.

Enixa puerum, nomen Samsonis ei indidit.

Puer crevit; intonsam habuit comam; nec vinum, nec siceram bibit: incredibili fuit corporis robore; obvium leonem manu interfecit.

102. Samson, devenu grand, moleste les Philistins.

Samson adultus Philistæos multis affecit cladibus; cepit trecentas vulpes, quarum caudis accensas lampades alligavit, et in hostium agros immisit.

Omnis segetes, vineæ et oleæ exustæ sunt, nec inimicam gentem variis incommodis vexare destitit.

Traditus Philistæis rupit vincula quibus constrictus fuerat, et, arreptâ maxillâ asini, hoc telo, quod casus dederat, mille hostium prostravit.

103. Samson, enfermé dans une ville, en détache les portes avec les poteaux.

Quâdam die Samson urbem Philistæorum ingressus est, ibique pernoctaturus videbatur.

Philistæi occasionem captantes, portas obserari jussérunt, ne quis exiret.

Pertotam noctem expectabant silentes, ut Samsonem manè exeuntem interficerent.

At Samson mediâ nocte surrexit, venitque ad portam urbis, quam, quum invenisset clausam, humeris sustulit cum postibus et seris, atque in verticem montis vicini supportavit.

104. Sa femme, gagnée par les Philistins, le trahit.

Tandem Philistæi, qui Samsonem comprehendere nequiverant, illius uxorem pecunia corruperunt, ut ea virum proderet.

Mulier viro persuasit ut sibi indicaret causam tantæ virtutis: et ubi rescivit vires ejus in capillis sitas esse, caput dormientis totondit, atque ita eum Philistæis tradidit.

Illi, effossis oculis, vincutum in carcerem conjecturunt, diuque ludibrio habuerunt.

Sed spatio temporis crinis accisus crescere, et cum crine virtus redire cœpit; jamque Samson conscientius recepti roboris justæ ultioris tempus opperiebatur.

105. Samson meurt, en faisant périr trois mille Philistins.

Erat Philistæis mos, quum dies festos agerent, producere Samsonem quasi in pompam publicam, captoque insultare.

Die quâdam, quum publicum convivium celebratur, Samsonem adduci jubent.

Domus in quâ omnis populus et principes Philistæorum epulabantur subnixa erat duabus columnis mirâ magnitudinis.

Adductus Samson inter columnas statuit.

Tum ille occasione utens columnas concussit, et turba omnis obrupta est ruinâ domûs, simûlque Samson ipse cum hostibus non inultus occubuit.

106. Naissance de Samuel.

Quum Heli esset summus sacerdos, natus est Samuel: hunc adduxit mater ad sacerdotem, et obtulit Dominô ut ei in sacrificiis faciendis ministraret.

* Le singulier est ici employé pour le pluriel.

Puer crescebat egregia præditus in dolo, eratque Deo et hominibus carus: cui mater sua certis temporibus afferebat paryam tunicam, quam ipsa confecerat.

Heli verò habebat filios perditis moribus, adeò ut populum à colendo Deo abducerent, nec satis graviter eos unquam reprehendit.

Quamobrem Deus erat et liberis et patri iratus.

107. Dieu révèle à Samuel le châtiment qu'il réserve à Héli.

Quàdam nocte, quùm jaceret Heli in lectulo, Dominus vocavit Samuelem, qui ratus se à sacerdote arcessi, cucurrit, dixitque: en adsum; vocasti * enim me.

At Heli: non te vocavi, inquit, fili mi: revertere in lectulum tuum. Idque iterum et tertio factum est.

Tandem præmonitus à sacerdote Samuel respondit Deo vocanti: loquere, Domine; audit enim servus tuus.

Tùm Deus Samuelei: ego, ait, afficiam domum Heli ijs malis qua: nemo audire possit, quin ei ambæ aures tinniant, propterea quòd in liberos suos plus æquo indulgens fuerit, illorumque vitia nimium patienter tulerit.

108. Samuel découvre à Héli ce que Dieu lui avait dit.

Arctior deinde somnus Samuelem complexus est, qui dormivit usque manè.

Ubi dies illuxit, surgens è lectulo aperuit ostium tabernaculi, uti facere consueverat; timebat autem sacerdoti indicare sermonem Dei.

Heli compellans eum: oro te, inquit, et obtestor, indica mihi ea quæ dixit tibi Deus; cave ne me quidquam celes eorum quæ audivisti.

* Syncope, pour vocavisti.

Jubenti paruit Samuel, illique enarravit omnia verba Domini. Cui Heli: Dominus est, ait; faciat quod sibi libuerit. 109. Les malheurs fondent sur Héli et ses enfans.

Paulò pòst bellum exortum est inter Philistæos et Hebræos.

Hebræi arcam foederis in pugnam deferunt, et cum eâ filii sacerdotis procedunt; sed quia Deus illis erat offensus, arca detrimento magis quam adjumento fuit.

Victi sunt Hebræi, occisi filii sacerdotis, arca ipsa capta est.

Heli, auditio tantæ cladis nuntio, è sellâ decidit, et fractâ cervice, mortuus est.

110. Samuel, dernier juge des Hébreux. Saül est élu Roi,

An du monde 2900.

Samuel fuit postremus Hebræorum judex, eorumque res, in summâ pace et perpetuâ tranquillitate administravit.

At quum senuisse, et filii ejus à moribus paternis desciscerent, populus novitatis amans ab illo regem petuit.

Samuel primò rem dissuasit, Hebræosque ab isto consilio dimovere conatus est: sed illi in sententiâ perstiterunt.

Quare admonitus à Deo Samuel annuit eorum postulationi, et Saülem regem consecravit.

Erat Saülis ingens statura et forma excellens, adeò ut dignitas corporis dignitati regiæ pulchrè conveniret.

111. Première désobéissance de Saül.

Philistæi in agrum Hebræorum irruptionem fecerunt. Quapropter Saül adversùs illos processit, et apud Galgala, urbem insignem istius regionis, castra posuit.

Porro Samuel edixerat ut se per septem dies expectarent, neve* manum cum hoste prius consarent, quam ipse veniens Deo sacrificium faceret.

Die septimo, quum Samuel moraretur, et populus morae pertensus dilaberetur, Saül ipse sacrificium fecit loco sacerdotis.

Vix peracto sacrificio, venit Samuel, regemque graviter reprehendit, quod munus proprium sacerdotum sibi temere arrogavisset.

112. Jonathas, fils de Saül, met en déroute l'armée des Philistins.

Quum Hebrei a Philistaeis premerentur, Jonathas, Saulis filius, audax consilium cepit et perfecit.

Solo armigero comite, castra hostium ingressus est, et viginti ferè Philistaeis interemptis, universum exercitum terore perculit.

Itaque Philistaei perturbati coepérunt non jam ordinis servare, non imperia exsequi, sed fugie se committere.

Quod ubi Saül animadvertisit, copias castris eduxit, et fugientes persecutus insignem victoriam rétulit.

113. Saül veut faire mourir son fils Jonathas.

Saül, dum persequeretur Philisteos, edixerat ne quis, nisi confectis hostibus, eibum sumeret, mortem cum juramento minatus illi qui contra edictum fecisset. Jonathas tunc aberat, nec regis imperium audierat.

Accidit ut exercitus trajiceret silvam in qua esset plurimum mellis agrestis.

Jonathas, edicti paterni nescius, extendit virgam quam manu tenebat, eamque in mel intinctam ori admovit.

* Ne be : La dernière de ces deux conjonctions doit toujours se lire, un autre mot, comme que employé pour et.

Id ubi rex cognovit, filium morte plecti voluit, sed recens meritum periculo juvenem exemit, nec populus tulit insontem ad supplicium trahi.

114. Saül désobéit une seconde fois; il est rejeté, et David est sacré Roi.

Saül posteā, jubente Deo, bellum Amalecitis intulit. Primo rem benè gessit: cæsi sunt hostes, et eorum rex captus est.

Sed deindè Saül Deum graviter offendit: vetuerat Deus ne quid ex spoliis hostium reservaretur; Saül verò, Amalecitis cæsis, partem prædæ servavit.

Quam ob causam rejectus est à Deo, et in ejus locum David adhuc juvenis è tribu Judæ electus est, et à Samuële unctus.

115. Saül est agité par le démon; David est appelé à la cour pour le calmer.

Saülem, postquam Dei mandata sprevisset, invasit spiritus malus, ita ut ille in furorem sèpè incideret.

Tunc aulici ei suaserunt ut aliquem arcesseret, qui citharam sciret pulsare, ad deliniendum ægrum ejus animum.

Arcessitus est David hujuscē * artis peritus, qui, ob illud munus, inter ministros regios habebatur.

Itaque statim ac Saülem spiritus malus corripiebat, David citharam pulsabat, et regis furor considebat.

116. Le géant Goliath défie les Hébreux.

Secutum est bellum cum Philistæis. Quum duæ acies in conspectu essent, Philistæus quidam, nomine Goliathus, vir miræ magnitudinis, progressus est antè

* Ce: Se faire rendre compte de cette particule, qui ne se traduit point.

ordines, et unam ex Hebræis sæpè provocabat ad singulare certamen.

Loricā squamatā induebatur; vocreas in cruribus æreas habebat; cassis ærea caput ejus operiebat, et clypeus æreus tegebat humeros.

Tùm Saül magna præmia, imò et filiæ nuptias ei promisit qui provocantis spolia retulisset.

At nemo contrà illum exire audebat; et Goliathus suam Hebræis ignaviam cum irrisu ac ludibrio exprobabat.

117. David se présente pour combattre Goliath.

David commotus ignominiâ populi sui, se sponte ad pugnandum obtulit.

Itaque adductus est ad Saülem, qui, consideratâ ejus aestate, diffidebat pugnæ.

Non poteris, inquit, adolescentulus * cùm viro robustissimo pugnare.

Respondit David: ne timeas, ô rex, quùm pascerem oves patris mei, leo invasit gregem, ovemque corripuit: ego illum persecutus occidi, et ovem è faucibus illius eripui. Ursus pariter interfeci. Deus qui me defendit à leone et urso, me quoque à Philistæo isto defendet. Tùm Saül: abi, inquit, cùm istâ fiduciâ; Deus te adjuvet.

118. David ne prend pour arme qu'une fronde et s'avance contre Goliath.

Saül ipse sua juveni arma voluit accommodare; galeam capiti ejus imposuit; loricā pectus circumtexit, latus gladio accinxit.

* Il faut ici sous-entendre *tu qui es*, et n'être pas étonné qu'*adolescentulus* soit au nominatif et non au vocatif.

David verò iis impeditus armis quibus non era; assuetus, vix poterat incedere.

Quarè onus incommodum depositum; sumpsit autem pedum pastorale, quo uti consueverat, et fundam cum quinque lapidibus in saceulo. Sic armatus adversus Philistæum processit.

119. David tue Goliath.

Accedebat ex adverso Goliathus, qui, viso adolescente: num, inquit, me canem esse putas, qui me cum baculo aggrediaris?

Oui David respondit: tú venis ad me cum gladio et hastâ et clypeo; ego autem venio in nomine Domini exercituum; quem probris ausus es lacessere.

Tunc, missa fundâ lapide, Philistæum in fronte percussit, et huini prostravit; currensque suum jacenti gladium detraxit, quo caput illi præcidit.

Ea re perculti Philistæi in fugam versi sunt, et victoriam Hebreis concederunt.

120. Saül conçoit de la jalouse contre David.

Redeundi Davidi obviam itum est. Hebræi gratulantes victorem deducunt ad urbem: ipsæ mulieres domibüs egressæ cum tympanis laudes ejus caneabant.

Tantus populi favor invidiam Saülis accedit, qui deinceps malevolo fuit in Davidem animo, nec jam eum benignis oculis aspiciebat. Longè alia fuit mens filii ejus Jonathæ. Virtutem Davidis admirans, illum singulari amore complexus est, suoque balteo, arcu et gladio donavit.

121. Saül ne veut point exécuter la promesse qu'il avait faite.

Saül victori filiam suam sponderat uxorem: at promissis non stetit, novamque conditionem proposuit, si nempè David centum Philistæos interfecisset.

Malo animo id faciebat rex invidus; sperabat scilicet juvenem audacem facile peritum, at sua eum spes delusit.

Nam David, occisis ducentis Philistaeis, rediit illorum, atque ita regis filiam in matrimonium accepit.

122. Saül essaie plusieurs fois de tuer David.

Crescebat in dies Saülis odium, stimulante invidia: quarè non jàm occulte, sed palam, Davidi necem parabat.

Bis eum lanceâ confodere conatus est; sed David ictum lethalem declinatione corporis effugit.

Saül mandatum dedit Jonathas, ut Davidem occideret; sed Jonathas noluit crudeli patris imperio obsequi; inò cum lacrymis illum obtestatus est ut tam iniquum consilium deponeret.

Denique Saül misit satellites, qui Davidem domi, in oculis uxoris, trucidarent: hæc verò maritum demisit per fenestram, atque ita eripuit periculo.

123. David, dans sa suite, épargne Saül, qui le poursuivait.

David, ut vidit implacabilem esse Saülis in se animum, excessit aula, et solitudinem petiit.

Saül illum persecutus est; at, Deo favente, David, inimici manus effugit, et ipse Saülis vitam non semel servavit.

Erat in deserto spelunca vasto recessu patens; ibi David cum suis comitibus in interiore parte latebat.

Fortè Saül solus in illam speluncam ingressus est, nec latentes vidiit, oppressusque somno quievit.

Sui Davidem comites hortabantur, ut opportunam Saülis interficiendi occasionem atriperet; sed David noluit, quum impunè posset, inimicum occidere.

124. Saül meurt.

Motum est rursus bellum cum Philistæis; adversus quos Saül cum exercitu processit.

Commisæ pugnæ, Hebræi fusi sunt; tres filii regis in acie ceciderunt: Saül ipse ex equo delapsus, ne vivus in potestatem hostium veniret, uni comitum latus transfodiendum præbuit.

Regis mortem omnium Hebræorum fuga consecuta est; et, eo die, victoriâ insigni potiti sunt Philistæi.

125. David pleure la mort de Saül, son ennemi.

David, auditâ Saülis morte, lacrymas profudit; montes Gelboë, ubi cædes illa facta fuerat, exsecratus est. Illum qui à se Saülem occisum esse jactitabat et regia insignia attulerat, perimi jussit, in poenam violatae majestatis regiæ.

Civibus urbis Jabels, quod Saülis ejusque filiorum corpora sepelivissent gratiam retulit.

Admirandum sanè veri ac sinceri erga inimicum amoris exemplum.

126. David commet deux grands crimes.

David, postquam solium conscendit, duplex scelus, et quidem gravissimum, commisit.

Adamavit mulierem, nomine Betsaben, eamque ad flagitium compulit.

Mulieris maritus, nomine Urias, vir fortissimus, tūm in castris erat, et egregiam patriæ operam nabant.

Hunc David iniquo pugnæ loco hostibus objici jussit, atque ita necandum curavit.

At Deus ad Davidem misit prophetam, qui illum admoneret, eique pœnam sceleris denuntiaret subeundam.

127. Le prophète propose une parabole au Roi coupable.

Sic Davidem allocutus est propheta: Erant in eisdem urbe duo homines, alter dives multis boum, captarum atque ovrum grèges alebat; alter vero nihil habebat præter ovem unam quām ipse emerat, et apud se diligenter nutritiebat.

Venit ad hominem divitem hospes quidam, quumque ei parandum esset convivium, dives ille pepercit suis ovibus, et oviculam pauperis vi eruptam, hospiti edendam apposuit.

Tuum est, o Rex, de hoc facto judicare.

128. Le Prophète applique la parabole à David.

Rex indignans respondit: iniquè fecisti, quisquis ille est, pro ovo ablatā quatuor oves reddet;

Tum propheta aperte: tu, ait, tu es iste vir, te Deus bonis omnibus cumulavit, te regem fecit, te ab ira Saülis liberavit, tibi regiam domum, regias opes tradidit.

Cum ergo uxorem Uriæ rapuisti? cur virum innoxium, virum tibi militantem, gladio hostium interfecisti?

His prophetæ verbis motus David culpam agnovit et confessus est.

Cui propheta: tibi, inquit, Deus condonat peccatum tuum; attamen filius qui natus est tibi morietur.

129. David jeûne et prie pour la vie de l'enfant.

Paulò post infans in gravem morbum incidit; per septem dies David in magno luctu fuit, cibo abstinentis et orans.

Die septimo, infans mortuus est, nec ausi sunt famuli id regi huncptare.

Quos ut vidit David mussitantes, intellexit id quod erat: mortuum esse infantem.

Tunc luctu deposito, jussit sibi apponi cibos, mirantibusque auctoris dixit: agrotante puerulo, jejunus orabam, sperans scilicet Deum placari posse: nunc autem quum mortuus sit, cur frustra lugeam? num potero illum ad vitam revocare?

130. Absalon se révolte contre son père.
Ad hunc dolorem alius accessit dolor. Absalon, filius Davidis, paternum regnum affectavit; concitatâ multitudine imperitâ, adversus patrem rebellavit.

Id ubi cognovit David, excessit Hierosolymâ, veritus ne, si ibi remaneret, Absalon cum exercitu veniens urbem regiam obsideret, eamque ferro et igne vastaret. Quare egressus cum suis qui in officio manebant, cohercens montem olivarum, flens nudis pedibus, et operto capite.

131. Patience admirable de David.
Fugienti occurrit vir quidam è genere Saülis, nomine Semei, qui cœpit Davidem ejusque comites maledictis et lapidibus appetere.

Quod illi indignè ferentes volebant ulcisci injuriam, et maledici conviciatoris caput amputare.

At David eos cohibuit: sinite, inquit, istum mihi maledicere: forsitan Deus, his quæ patior malis platus, mei miserebitur, et rem afflictam restituet.

Incredibilem patientiam admirati comites, dicto agrave paruerunt.

132. David rassemble une armée contre Absalon.
Absalon, profecto patre, ingressus est Hierosolymam, ibique aliquandiu moratus est, quæ res saluti fuit Davidi: nam interim David collegit copias, seque ad bellum comparavit.

Jam aderat Absalon cum exercitu, et prælium mox erat committendum; suaserunt Regi sui comites ut ne interesset certaminis.

Quapropter David Joabum suis copiis præfecit, seque in urbem vicinam contulit.

Abiens autem præcepit Joabo cæterisque ducibus ut Absaloni parcerent, sibique filium incolumem servarent.

133. Absalon est vaincu, et reste suspendu par les cheveux à un arbre.

Acrier pugnatum est utrinquè; sed, Deo favente, victoria penes Davidem fuit. Terga verterunt Absalonis milites, è quibus viginti duo millia ceciderunt.

Absalon fugiens mulo insidebat; erat autem promisso et denso capillo.* Dùm præcipiti cursu fertur subter densam quercum, coma ejus implicata est ramis, et ipse suspensus adhæsit, mulo interim prætereunte, et cursum pergente.

134. Mort d'Absalon.

Vidit quidam pendentem Absalonem, nec ausus est illi manus violentas inferre, sed nuntiavit Joabo, qui eum increpans: debueras, inquit, juvenem impium confodere.

Atqui, respondit ille, me præsente, rex præcepit tibi ut filio suo parceres.

Ego verò non parcam, ait Joabus, et statim sumpsit tres lanceas, quas in pectus Absalonis defixit.

Quùm Absalon adhuc palpitaret hærens in quercu, armigeri Joabi repetitis ictibus confossum interemerunt.

* Encore le sing. mis pour le pluriel.

135. David pleure la perte de son fils rebelle.

Stabat interea David ad portam urbis, exspectans eventum pugnae: et maximè de filii salute sollicitus. Quùm illi nuntiatum esset profigatos hostes et interfectum esse Absalonem, non modo non lætatus est de victoria quam reportaverat, sed maximum quoque dolorēm cepit ex morte filii.

Inambulabat in cœnaculo mœrens, et in has voces identidem erumpens: fili mi Absalon, Absalon fili mi: utinam pro te moriar, Absalon fili mi, fili mi Absalon!

Multa deinceps bella David prospere gessit: contrà Philistæos, rebusque foris et domi compositis, reliquum vitæ tempus in florenti pace exegit.

Quùm esset extrema senectute et infirmâ valetudine, Salomonem Hæredem regni constituit.

Is à sunmo sacerdote unctus, vivo adhuc patre, rex appellatus est.

David, postquam filio dedisset præcepta regno administrando utilissima, diem supremum obiit.

137. Salomon demande à Dieu la sagesse.

Diligebat Dens Salomonem: Ei per quietem adstare visus est, deditque optionem, eligendi quidquid vellet. Salomon non aliud sibi dari poposcit, quam sapientiam, reliqua omnia parvi aestimans. Quæ res ita Deo placuit, ut illi plus tribuerit quam rogatus fuerat: nam Salomoni eximiam sapientiam impertivit, et insuper divitias et gloriam, quas non petierat, addidit.

138. Affaire difficile portée au tribunal de Salomon.

Non multò post Salomon concessæ sibi à Dèo sapientie specimen edidit,

Duae mulieres in eadem domo habitabant; utraque eodem tempore peperit puerum. Unus ex his puerulis post diem tertium nocte mortuus est; mater subripuit puerum alterius mulieris dormientis, et hujus loco filium suum mortuum supposuit. Ortus inter duas mulieres gravi altercatione, res ad Salomonem delata est.

139. Jugement de Salomon.
Difficilis erat atque perobscura quæstio, quum nulus esset testis.

Rex autem, ut exploraret latenter veritatem: dividatur, inquit, puer de quo controversia est, et pars una uni mulieri, altera alteri detur.

Judicio assensit falsa mater; altera vero exclamavit: ne, queso, ne occidatur puer, o rex! malo ista totum habeat.

Tum rex ait: res est manifesta; haec vere est mater pueri, et huic illum adjudicavit.

Admirati sunt omnes singularem regis prudentiam.

140. Salomon fait bâtir le temple de Jérusalem. An du temps de l'empereur romain 3000.

Salomon templum immensi operis Hierosolymæ ædificavit: omnia auro, argento, gemmisque in eo fulgebant. In hoc templo arca foederis collocata est.

Vicini reges ob tantam sapientiae famam cum Salomone amicitiam junxerunt, foedusque fecerunt.

Regina Saba, ejus visendi cupida, finibus regni sui excessit, venitque Hierosolymam.

Regnabat Salomon in summa pace, opibus et deliciis affluens.

141. Salomon, dans sa vieillesse, se livre au désordre et à la idolatrie.

Postea Salomon voluptati se dedit: nihil porro tam

utraq[ue] puer-
ter sub-
et hujus
res ad
nul-
tem : di-
, et pars
clamavit:
sta totum
est mater
udentiam.
An du-

rosolymæ
ue in eo
cata est.
cum Sa-
guunt: sunt
regni sui
i laudaver-
s et deli-
s anisiepi
281
rdre et à
un novi-
porro tam

inimicum est virtuti quam voluptas; itaque amisit
sapientiam.

Mulieres exteræ, quas adamavit, eum jàm senem
ad ritus gentiles pertraxerunt.

Quibus rebus offensus Deus poenam illi denuntiavit:
scilicet fore ut regnum majore ex parte filio ejus
adimeretur et servo traderetur, atque ita factum est.

142. Roboam, fils de Salomon, signit le peuple.

Salomoni Roboamus filius successit. Is imperium
culpâ paternâ jàm nutans stultitiâ suâ evertit.

Salomon populo vectigal gravissimum imposuerat;
quod onus quum populus tolerare non posset, illud
poposceit imminui.

Regem monebant senes ut populo satisfaceret:
juvenes verò dissuadebant.

Roboamus æqualium consilio usus, populo acerbè
respondit, ejnsque postulationem rejicit.

143. Dix Tribus abandonnent Roboam et se choisissent un Roi.

Exorta est sedition; decem tribus à Roboamo de-
fecerunt, regemque sibi creaverunt Jeroboamum è
tribu Ephraimi. Duæ tantum tribus in fide manse-
runt: scilicet tribus Judæ et tribus Benjamini.

Sie duo ex uno regna facta sunt: alterum Judæ,
alterum Israëlis.

Jeroboamus, ut populum suum à consuetudine eundi
Hierosolymam abduceret, propriam religionem eis *
instituit, et falsos Deos proposuit colendos.

* Ce mot pluriel ne se rapporte pas au peuple dont il est
question plus haut, mais aux individus qui composent ce
peuple.

144. Courte durée du royaume d'Israël; sa fin.

Non diu stetit regnum Israëliticum, quia omnes ad unum reges fuerunt impii.

Ad eos Iesus sæpè misit prophetas, qui eos admonerent, et ad verum cultum revocarent; sed illi Prophetarum monitis non paruerunt; immo eos contumelias, poenis, morte affecerunt.

Quarè iratus Deus illos in potestatem hostium tradidit; devicti sunt à rege Assyriorum, qui decem tribus captivas fecit, et in Assyriam deportavit.

145. Histoire de Tobie.

Inter captivos qui deducti sunt in Assyriam, fuit Tobias.

Is, ab ineunte ætate, legem divinam sedulò observabat.

Quum esset puer, nihil tamen puerile gessit.

Denique, dum irent omnes ad vitulos aureos, quos Jeroboamus, rex Israëlis, fecerat, et populo adorandos proposuerat, hic solus fugiebat societatem omnium; pergebat autem ad templum Domini, et ibi adorabat Dominum.

146. Tobie conserve sa piété au milieu des Gentils.

Tobias adultus uxorem duxit, habuitque filium, quem ab infantia docuit timere Deum, et ab omni peccato abstinere.

Quum in captivitatem abductus esset, eamdem in Deum pietatem semper retinuit, omnia bona quæ habere poterat, quotidie exilii sui comitibus imperiebat, eosque monitis ad colendum Deum hortabatur. Gabe loquendam agenti decem talenta, quibus a rege donatus fuerat, perhumaniter commodavit.

147. Tobie enterre les morts au péril de sa vie.

Postea exortus est novus Assyriorum rex Israëlitis infensus, qui eos vexabat, nocabat, et sepeliri vetabat.

In hac calamitate Tobias fratres invisebat, miseros consolans, egenos opibus suis juvans, et mortuos sepeliens.

Ea res nuntiata est regi, qui jussit Tobiam interfici, et bonis omnibus spoliari.

At Tobias cum uxore et filio delituit, sicque regis iram effugit.

148. Tobie persévere dans la pratique de ce devoir malgré ses amis.

Die quodam festo, quum domi lautum convivium paravisset, misit filium ut aliquot e sociis ad prandium invitaret.

Reversus filius nuntiavit patri hominem Israëlitam jacere in foro mortuum.

Exiliens statim Tobias cadaver occulte portavit domum, ut illud noctu sepeliret.

Sui illum amici ab hoc officio dehortabantur; at Tobias magis Deum quam regem timens, id facere non destitut.

149. Tobie devient aveugle, et souffre cette affliction avec patience.

Tobias in praestando solito officio defatigatus, incubuit parieti et obdormivit. Forte ex nido hirundinum stercora calida inciderunt in oculos dormientis; unde cæcus factus est.

Quam calamitatem ideò permisit Deus illi evenire, ut esset illustre patientia exemplum posteris propositum ad imitandum.

Nam Tobias adeò patienter traxit cæcitatem, ut neque illum querentem quisquam audierit, neque ille eo minus constanter Deum coluerit.

150. Tobie à horreur du larcin.

Uxor Tobiae in texendâ telâ comparabat ea quæ ad victum erant necessaria. Quadem die domum attulit hædum, quem pretiò laboris quotidiani emerat.

Hædum balantem audivit Tobias; et veritus ne ablatus esset, dixit uxori: vide ne iste clam alicui ei opus sit; redde illum domino suo: nefas enim est nobis ex rapto vivere. Adeò vir justus ab omni improbitate abhorrebat!

151. Avis de Tobie à son fils.

Tobias mortem sibi imminere putans, vocavit filium suum: audi, inquit, fili mi, verba patris amantissimi, eaque penitus memoriae tuæ infixa hæreant, ut vitam sapienter instituas.

Quodiè de Dœ cogita, et cave ne unquam in eum pecces, ejusque præcepta negligas.

Miserere pauperum, ut Deus tuū misereatur; quantum poteris, esto beneficus et liberalis. Si tibi magnæ opes suppetant, multum tribue; si parvæ, parùm, sed libenter; quoniam beneficentia hominem ubi æternâ morte liberat.

Superbiā fuge, neque eam in animum aut in sermonem sinas obrepere.

152. Suite des avis de Tobie à son fils.
Quod tibi non vis fieri, aliis ne facito, fili mi. Si quis tibi opus fecerit, statim ei mercedem persolve; consilium semper à viro sapiente exquirere; ne societatem cum improbis junzito.

Quum ex hac vita decessero, sepelli corpus meum; matrem tuam coljo, memor malorum quæ passa est, dum te in utero gestaret; et quum ipsa supremum diem obierit, eam ponito mecum in eodem sepulcro.

153. T

823

Hoc
cem arg
Rhage,Tum
mihi, fa
à Gabel
ego illu

Cui

quod qu

sdu 154

Egre
cinctum
Dei essUnde
ex Israe

Nostri

Novi, i

ibi habi

Tobi

veniem

socius,

venis.

Itaq

dederi

tum

Prof

queri

Cur

fuit car

missus

liceret.

153. Tobie avertit son fils qu'il a prêter dix talents à Gabelus.
Hoc etiam te moneo, fili mi, me commoravisse decem argenti talenta. Gabelo, qui nunc commoratur Rhage, in urbe Medorum.

Tum adolescens patri: omnia, inquit, ut præcipis mihi, faciam, pater; quomodo autem illam pecuniam à Gabelo recipiam ignoror; nam neque ille me, neque ego illum novi, neq[ue] à via eatur in Medium, scio.

Cui Tobias pater: chirographum Gabeli habeo, quod quum illi exhibueris, statim reddet pecuniam; sed quare tibi hominem fidelem qui tibi sit dux viæ.

154. L'ange Raphaël s'offre pour accompagner Tobie.

Egressus Tobias invenit juvenem stantem et accinetum ad iter faciendum; quem ignorans angelum Dei esse, salutavit:

Unde es, ô bone juvenis? Sum, inquit ille, unus ex Israëlitis.

Nosti-ne, ait Tobias, viam quæ ducit in Medium? Novi, inquit, et sæpe usus sum hospitio Gabeli, qui ibi habitat.

Tobias ea latus renuntiat patri, qui arcessitum juvenem interrogavit an vellet esse filii comes et itineris socius, promissâ mercede. Id se velle respondit juvenis.

Itaque Tobias valedixit parentibus, simulque ambo dederunt se in viam, et canis secutus est eos.

155. Larmes de la mère de Tobie.

Profecto Tobiâ, coepit mater ejus flere et acerbè queri quod vir suu dimisisset filium.

Cur nos orbâsti solatio senectutis nostræ? melius fuit carere ista pecunia ad quam recuperandam filius missus est: satis erat nobis quod filii conspectu fru liceret.

Cui maritus : noli flere, inquit, incolumis filius per-
veniet in Medium, incolumis ad nos redibit ; Deus
mittet angelum, qui ei prosperum iter praetet.
Quibus verbis sedata mulier tacuit.

156. Tobie est délivré d'un poisson monstrueux.

Interea Tobias et Angelus pervenire ad flumen
Tigrim ; et quum adolescens accessisset ad abluedos
pedes, ecce piscis ingens exsiliit, quasi illum devora-
turus.

Ad cuius aspectum Tobias perterritus exclamavit :
Domine, invadit me. Cui Angelus : apprehende
illum, et trahē ad te.

Piscis attractus in ripam aliquandiu palpitavit et
expiravit.

Tunc jussit Angelus fel piscis seponi, ut potè medi-
camentum salutare ; deinde partem carnis coxerunt
comedendam in viâ.

157. Tobie arrive à la ville d'Ecbatane.

Ut appropinquarent urbi que vocabatur Eeba-
tana, dixit Tobias Angelo : apud quem vis ut diverse-
mur in hac urbe ?

Cui Angelus : est hic, inquit, vir quidam cognatus
tuus, nomine Raguel ; is nos hospitio excipiet ; habet
filiam unicam, quam te oportet uxorem ducere ; pete
eam à patre, nec dubito quin postulationi tuæ libenter
annuat ; Deus enim has tibi destinat nuptias, et omnes
Raguelis facultates jure haereditario ad te pervenient.

158. Tobie est reçu chez Raguel, son parent.

Eos latus exceptit Raguel, qui conspicatus Tobiam,
dixit uxori suæ : quam similis est hic adolescens cog-
nato meo !

Tum ad hospites conversus : unde estis, boni juvenes ? Qui responderunt : sumus ex Israëlitis urbis Ninives. Nostis-ne Tobiam ? novimus. Tune Raguel coepit Tobiam laudibus efferre. Quem interpolans Angelus : Tobias, inquit, de quo loqueris, pater istius est. Raguel, complexus adolescentem, ait : tibi gratulor, fili mi, quia boni et optimi viri filius es. Uxor Raguelis et filia collacrymaverunt.

159. Mariage de Tobie.

Deinde Raguel jussit apparari convivium : quinque hospites hortaretur ut discumberent : * neque ego comedam, inquit Tobias, neque bibam, nisi prius filiam tuam mihi desponderis.

Cui Raguel : Deus profectò meas preces audivit, vosque huc adduxit, ut ista cognato suo nuberet ; qua propter noli dubitare quin eam tibi hodiè daturus sim uxorem.

Accepta charta, fecerunt conscriptionem conjugii, et laudantes Deum, mensæ accubuerunt.

160. Gabélus vient aux noces de Tobie.

Raguel Tobiam obtestatus est ut apud se quindecim dies moraretur. Cujus voluntati obtemperans, Tobias rogavit Angelum ut solus adiret Gabelum, paternamque pecuniam ab illo reciperet.

Itaque Angelus, sumptis camelis, properavit Rhagem, suum Gabelo chirographum reddidit, pecuniam illi creditam recepit, eumque ad nuptias Tobiae adduxit.

161. Inquiétude de Tobie et de sa femme.

Interea Tobias pater erat animo anxio et sollicito, quod suus filius in redeundo tardior esset; quarè tam-

* Se faire rendre compte de la manière dont les anciens se couchaient à table.

diù moratur filius? inquietabat morens: forsitan Gabe-
lus mortuus est, et nemo est qui illi reddat istam pe-
cuniam; illum abesse à nobis vehementer doleo. Cœ-
peruntque ipse et uxor ejus fieri. Præsertim luctus matris nullo solatio levari poterat.
Hæc quotidiè domo egressa circuibat vias omnes, quâ
filiū suū redditum esse sperabat, ut procul videret
eum, si fieri posset, venientem.

162. Tobie retourne vers son père.

Consumptis quindecim diebus, Raguel voluit To-
biām retinere; sed Tobias: oro te, ait, dimitte me
quām primum; scis enim parentes meos nunc animo
angī meā causā.

Tandem à socero dimissus cum uxore ad patrem
redibat.

In itinere dixit illi Angelus: statim ut domum in-
gressus fueris, Deum adora, et complexus patrem, lini
oculos ejus felle piscis quod servasti; tunc sanabuntur
oculi ejus, teque et cœlum pater laetus conspiciet.

163. Arrivée du jeune Tobie.

Dūm Tobias urbi appropinquaret, mater ejus, ut
solebat, in vertice montis sedebat, undē prospicere in
longinquum posset; vidit illum procul venientem, cur-
rensque nuntiavit viro suo.

Tunc canis, qui simul fuerat in viâ, præcucurrit, et
quasi nuntius adveniens caudâ suâ hero adulabatur.

Confestim pater consurgens cœpit offendens pedibus
currere, et, datâ manu servo, processit obviām filio.
Osculatus est eum, cœperuntque ambo præ gaudio
lacrymas fundere.

164. Le père recouvre la vue.

Quām ambo Deum adoravissent, eique gratias egis-

Gabe-
am pe-
Cœ-
soterat.
es, quâ
videret
it To-
tte me
animo
patrem
um in-
em, lini-
buntur
et.

jes, ut
cere in
m, cur-
rrit, et
tur.
edibus
n filio.
gaudio

s egis-

sent, considerunt. Deinde Tobias oculos patris linivit felle piscis, et, post dimidiam fermè horam, cœpit albugo quasi membrana ovi ex oculis ejus egredi, quam apprehensam filius extraxit, atque ille statim visum recepit.

Tunc læti omnes collaudabant Deum; propinqui quoque Tobie convenerunt, gratulantes ei omnia bona quæ Deus illi impertierat.

165. L'ange Raphaël se découvre à Tobie.

Deinde Tobias narravit parentibus beneficia quæ acceperat ab eo itineris duce, quem hominem esse putabat; quarè obtulerunt illi dimidiam partem pecuniae quam attulerant.

Tunc ille dixit eis: ego sum Raphaël angelus, unus ex septem qui adstamus ante Deum; misit me Dominus ut sanarem te; nunc tempus est ut ad eum reverterat à quo missus sum. Vos autem debitas Deo grates rependite.

Hæc locutus, ab illorum conspectu ablatus est; nec ultra comparuit.

166. Heureuse mort de Tobie; sa postérité.

Tobias, postquam visum recepisset, vixit annis duabus et quadraginta. Instante autem morte, vocatum filium monuit ut semper in timore Domini perseveraret. Tum placida morte quievit.

Mortuò patre, Tobias filius perrexit ad sacerdotum suum Raguelēm, illumque omni officio coluit.

Denique, quum attigisset novem et nonaginta annos, ipse vita excessit. Omnes autem ejus liberi et nepotes domesticam virtutem sunt imitati; Deoque pariter et hominibus grati et accepti fuerunt.

167. Roi de Juda, Abias et Asa.

Hactenūs ea quæ ad regnum Israëliticum spectabant breviter attigi: nunc revertor ad reges Judæ à quibus digressus sum.

Roboamo patri successit Abias, qui tres tantum annos regnavit, solumque reliquit Asæ, filio.

Asa Deo gratus ob pietatem fuit: quippè aras falsorum numinum evertit, et impios regno suo expulit.

Quam ob causam Deus illi pacem satis diuturnam concessit. Postea tamen Asa bellum gessit cum Israëlitis, de quibus victis amplam prædam retulit.

168. Josaphat, Roi de Juda.

Mortuo patre, Josaphatus regnare coepit, fuitque religiosus Dei cultor; quapropter Deus illum gloriâ et divitiis auxit.

Josaphatus tamen cum Achabo, Israelitarum rege impi, amicitiam junxit: quæ res illi magno damno fuit; nam conjunctis copiis pugnarunt adversus regem Syriæ: in prælio Achabus imperfectus est, parumque absuit quin periret et ipse Josaphatus, nec sine auxilio divino incolumis evasit. Indè documentum capere debemus quām periculosa sit improborum societas.

169. Joram et Ochosias, rois de Juda.

Josaphato patri successit Joram, qui à paternâ pietate degeneravit; namque Athaliam, impi Achabi filiam, duxit uxorem, fuitque scđero quām patri similior. Gravi morbo, quem Deus immiserat, consumptus est.

Post hunc, Ochosias filius regnum adeptus est, neq; diu tenuit; nam pessimæ matris exemplo ad vitia impulsus, miserè int̄eriiit.

170. Mort d'Athalie; règne de Joas.

Mortuo Oehosia, mater ejus stirpem regiam intermit, et regnum occupavit. Unus tantum Oehosiae filius, nomine Joas, promiscuus cœdi creptus fuit, et in templo cum nutrice occultatus.

Hunc Joiadas pontifex in templo clanculūm aluit, atque educavit. Post annos ferè octo, puerum regium centurionibus et plebi coram produxit, occisaque Athaliā, in regnum restituit.

171. Changement de Joas, ses crimes, sa mort.

Joas, quamdiu consiliis Joiadæ usus est, observantissimus fuit divini cultūs; magnis sumptibus templum exornavit.

Sed, Joiadā mortuo, aulicorum adulatione corruptus, ad vitia deflexit, veramque religionem deseruit.

Immemor beneficij à Joiadā accepti, filium illius sapienter admonentem lapidibus obrui jussit.

Ipse paulò post à suis in lectulo necatus, sepultura regia caruit.

172. Amasias, roi de Juda.

Joas morte regnum ad Amasiā, filium, devenit. Is Idumæam adortus est cum ingentibus copiis, quas magno sumptu collegerat, sed à Prophetā admonitus est ut magis divino auxilio, quam militum multitudini, confideret.

Itaque, dimissâ militum parte, parvâ manu cum hoste conflixit, et insignem victoriam reportavit.

Deinde elatus victoriā Deum deseruit, et à rege Samariæ, quem temere lacesciverat, amissō exercitu captus est.

173. Osias et Joathan, rois de Juda.

Osias Amasias filius et successor fuit. Phillistæos, Deo favente, domuit, Arabes devicit.

Postea animum ejus invasit superbia; munus sacerdotum sibi arrogavit; thus Deo ausus est offerre, quod solis sacerdotibus fas erat; quinque à pontifice admonitus non paruisse, turpi morbo, quem lepram vocant, correptus est.

Quarè procreationem regni coactus est relinquere Joathæ, filio, qui rectè imperium administravit.

174. Achas, roi de Juda.

Achas, Joathæ filius, in Deum impius fuit, numina gentium coluit. Regis exemplum brevi secuta est civitas ipsa.

Quam ob causam Deo inquisus magnam cladem ab Samariæ et Syriae regibus accepit, nec illum calamitas ad meliorem mentem revocavit.

Non eum puduit ab Assyriis auxilium petere, aurumque et argentum à templo ablatum illorum regi dono mittere. Venit rex Assyriorum, et primùm quidem hostes ejus qui se advocaverat, profigavit, sed deinde ipsius etiam regnum vastavit.

175. Règne d'Ezéchias; sa piété.

Ezechias singulari pietate floruit. Statim ut regno potitus est, populum et sacerdotes cohortatus, urbem à paternis superstitionibus expiavit, templum ornavit, cærenicias, quæ jampridem omissæ fuerant, restituit. Nec minor ei fuit in bello gerendo virtus, quam in religione tuendâ pietas; Philistæos multis præliis contundit, Judæosque à tributis quæ pendebant Assyriis, liberavit.

176. Sa maladie et sa guérison miraculeuse.

Eisdem temporibus Ezechias in gravem morbum incidit; quinque Isaias Propheta illi denuntiasset vitæ

acer-
ferre,
tifice
pram
quere

umina
ta est
em ab
amitas
oetere,
m regi
m qui-
it, sed

regno
rbem à
ornavit,
stituit.
quàm
præliis
ssyriis,

um in-
et vitæ

finem adesse, Deum rex cum lacrymis oravit ne sibi vitam adimeret.

Precibus ejus et lacrymis motus Deus, quindecim annorum usuram illi concessit, atque ad faciendam fidem, solis umbra, rege ita postulante, per decem lineas regressa est in ejus horologio.

Tertio pòst die, Ezechias sanatus templum adiit.

177. Le roi d'Assyrie assiége Jérusalem, que Dieu délivre par un miracle.

Rex Assyriorum bellum Ezechiæ intulit. Hierosolymam obsidione cixit, minitans urbis excidium, nisi cives maturâ ditione sibi consulerent.

In hoc statu rerum, Ezechiam confirmavit Isaias, pollicitus divinum auxilium non defuturum, breviq[ue] obsidionem solutum iri.

Et verò, nocte sequenti, Angelus Dei centum octoginta quinque hostium millia letho dedit. Rex Assyriorum trepidus in patriam fugit, ibique paulò pòst à filiis occisus est.

178. Mort du roi Ezéchias.

Ezechias tanto periculo liberatus, in summâ pace reliquum vitae tempus egit: omnia illi feliciter cedebant, quia Deus illi favebat: ipse tot beneficiis divinis obligatus in eâdem constanter pietate mansit, omnem suam spem in Dei auxilio posuit: iis rebus quæ Deo placebant animum semper intendit.

Regnavit annos novem et viginti, quibus exactis, placidâ morte decessit. Populus eum luxit, et corpus ejus inter sepulcra avorum regum loco editiore collocatum est.

179. Crimes de Manassès, sa prison, sa pénitence.

Ezechiæ successit Manasses, patris religiosi filius

impius. Is, relictor veti Dei cultu, falsa numina adoravit.

Ad impietatem accessit crudelitas: quum enim Isaias propheta iram divinam illi denuntiasset, rex furore percitus prophetam serrâ ligneâ secari jussit.

Necem vatis sui brevi ultus est Deus; Manasses ab Assyriis victus captusque est et in vincula conjectus.

Ibi calamitate edoctus, scelerum veniam suppliciter à Deo petiit et impetravit; in regnum restitutus Deum piè coluit.

180. Amon roi, sa prompte mort; piété de Josias son fils.

Amon, Manassis filius, paternam impietatem imitatus est, non verò poenitentiam.

Non ultra biennium regnavit, et à suis domi interfectus est.

Cui successit Josias, vir sanctus et religiosus. Is à puero virtuti deditus populum ad legitimum cultum revocavit.

At illum deindè inconsiderata fiducia perdidit; nam contrà Ægyptios exercitum duxit, admonitusque à Deo ut prælio abstineret, nihilominus acie dimicavit. Itaque, re malè gestâ, vulnus accepit, et paucis post diebus mortuus est.

181. Jéchonias et ses deux frères, rois de Juda.

Josias moriens tres reliquit filios, ex his Joachas tres duntaxat menses regnavit; bello captus est ab Assyriorum rege.

In Joachæ locum suffectus est Jechonias, quo regnante, Nabuchodonosor, Babyloniorum rex, Hierosolymam expugnavit, cives Babylonem transtulit, relictâ vili plebeculâ, cui præfecit Sedeciam, postremum regem.

Quum Sedecias rebellasset, Nabuchodonosor re-

versus urbem diruit, templum incendit, Sedeciam, effossis prius oculis, in carcerem misit.

182. Daniel et ses compagnons, élevés dans le palais de Nabuchodonosor.

Inter captivos, qui Babylonem adducti fuerant, delecti sunt pueri eximiâ formâ: Daniel, Ananias, Misaël et Azarias. Hi cum aliis multis in ipsâ regiâ educabantur, ut posteâ ad mensam regis consisterent, eique accumbenti ministrarent.

Nabuchodonosor jusserset eos, quò meliore vultu essent, iisdem cibis ali, quibus ipse vescebat; at generosi illi pueri, cibis profanis, quia id lex vetabat, uti noluerunt, sed solis leguminibus; attamen robustiores ac nitentiores facti sunt cæteris pueris quibuscum nutriebantur.

183. Les trois jeunes hommes dans la fournaise.

Nabuchodonosor sibi posuit statuam auream, quam ab hominibus jussit adorari, propositâ mortis poenâ iis qui parere nollent.

Ananias, Misaël et Azarias mori maluerunt quam honorem soli Deo debitum statuæ deferre.

Iratus rex eos vestitos et catenis vincitos conjectit in fornacem ardenter, sed flamma nihil illis nocuit; nec corpus adussit ignis, nee uestes quidem mutavit, at solvit vincula quibus constringebantur, ita ut illæsi in mediâ fornace ambularent.

184. Daniel dans la fosse aux lions.

Daniel apud regem gratiâ plurimùm valebat ob singularem prudentiam; quapropter invisus erat aulicis, qui ei insidias parabant. Suaserunt regi ut edicto vetaret quemquam coli, nisi se, per dies triginta.

Non paruit Daniel edicto impio; sed quotidiè Deum precabatur, uti facere antè consueverat.

Explorantes eum aulici accusaverunt, rexque coactus est hominem sibi charum objicere leonibus; nam ita lex ferebat.

Sed feræ Danieli pepercerunt; rexque miraculo commotus, ipsos accusatores leonibus devorandos tradidit.

185. Histoire d'Esther, épouse du roi Assuérus.

Mardochæus, unus ex captivis, Judæos, è magno periculo liberavit. Filiam fratri sui utroque parente orbam, nomine Estherem, educaverat.

Hanc rex Assuerus duxerat uxorem, et valdè diligebat.

Erat tunc aulicus quidam apud regem gratiosus, nomine Aman, qui favore regio superbens adorari se volebat: quod facere reuens Mardochæus, grave in se odium Amanis accenderat.

Aman, ulciscendi inimici causâ, universam Judæorum gentem perdere statuit, edictumque eâ de re ab Assuero impetravit.

186. Mardochée fait connaître à Esther les dangers de son peuple.

Ubi ad aures Mardochæi crudele edictum pervenit, statim, concisis vestibus, saccum induit, conspersusque cinere perrexit ad regiam et illam implevit questibus.

Esther, lamentantis voce auditâ, quæsivit quid istud ei esset. Ut cognovit Mardochæum Judæosque omnes esse neci destinatos, invocato Deo, adiit regem, suæ gentis ruinam deprecatura. Non tamen continuò rem aperuit regi, sed eum ad convivium invitavit.

187. Disgrâce d'Aman; sa mort honteuse.

Assuerus ad convivium cum Amane venit; et, quum

hilari ésset animo, Esther iad illius pedes se adjecit supplex. Cui rex promisit nihil ei se negaturum, etiam si dimidiā regni sui partem peleret. Tūm Esther: meam, ô rex, mæque gentis salutem precor; nam crudelis iste Aman nos devovit neci. Quāre permotus est Assuerus; audiensque crucem ab eo paratam esse Mardochæo, Amanem ipsum eidem cruci jussit affigī.

188. Cyrus, roi de Perse, se rend maître de Babylone, et accorde la liberté aux Juifs. An du monde 3470.

Captivitas Babylonica per septuaginta annos duravit, idque prædixerat Deus. Postquam illud tempus effluxit, Cyrus, Persarum rex, devicto Babyloniorum rege, Judæis fecit potestatem in patriam remigrandi, templūnque restituendi: sacra etiam vasa, quæ Nabuchodonosor abstulerat, reddi jussit.

Itaque Judæi, duce Zorobabele, Hierosolymam regressi sunt, et prima novi templi fundamenta jecerunt; sed ædificatio diu intermissa fuit, quia illam impediebant vicinæ gentes.

189. État des Juifs après leur retour de captivité.

Reversi in patriam Judæi, composito urbis statu, non jàm reges habuere, sed imperium penes pontifices fuit: tributa tamen pensitârunt primùm Persis, deindè Græcis, post devictum ab Alexandro Darium.

Nec deinceps ab avitâ religione unquam desciverrunt, quamvis eâ de causâ à pluribus regibus vexati fuerint, ac præsertim ab Antiocho, rege Syriæ: quæ pars historiæ Judaicæ nunc narranda venit.

190. Histoire des Machabées.

Antiochus, Syriæ rex, sacram Judæorum legem

evertore aggressus est; edixit ut omnes, relictis majorum suorum institutis, Gentilium ritu viverent; aras falsis diis per universam Iudeam extruxit; omnia templi Hierosolymitani ornamenta detraxit; liberos sacros jussit comburi; reluctantem inauditis suppliciis affecit; urbem innumerâ cæde vastavit; ac ne Iudei tot malis oppressi rebellarent, præsidium in arce collocavit.

191. Constance d'Eléazar.

Ex Iudeis multi patriam deseruerunt, declinandi periculi causâ; multi mortem oppetierunt, potius quam à lege divinâ discederent.

Insignis fuit Eleazari senis constantia. Is, aperto ore, compellebatur carnem suillam comedere, quam Iudeis lex interdicebat.

At vir fortissimus cibum vétitum respuebat indignans: quam ob rem quum ad supplicium duceretur, sui eum amici hortabantur ut aliam carnem, quam attulerant, comedendo, simularet se regi paruisse, sicque mortem vitaret.

192. Mort d'Eléazar.

Eleazarus rem pravam suadentibus noluit assentiri: ætati nostræ, inquit, non convenit ista simulatio; non committam ut periculosem exemplum adolescentibus relinquam; multò satius est perire, quam propter brevem vitæ usuram, turpitudinis notam meo nomini inurere. Si vestro obsequar consilio, hominum quidem suppliciis eripiār, sed iram divinam non effugiam.

His dictis, mortem fortiter subiit, æternamque gloriam est consecutus.

193. Martyre d'une mère et de ses sept enfans.

Præclarum Eleazari exemplum secuta est mulier.

quædam cum septem filiis. Hi omnes simul comprehensi sunt et virgis cæsi, ut ad peccandum adigerentur; sed eos nulla vis potuit à lege divinâ abducere. Illorum natu maximus declaravit se suosque fratres paratos esse mori, magis quam culpam committere.

Iratus rex ollas æneas succendi jussit; tūm ei qui locutus fuerat, linguam amputari, cutem capitis detrahī, summas manus ac pedes præcidi, et truncum corpus in ollâ torri.

Aderant tristi spectaculo cæteri fratres cum matre, seque invicem hortabantur ad mortem fortiter tolerandam.

Tūm comprehensus est secundus, et, post detractam cutem cum capillis, interrogatus nūm vellet carnem oblatam edere, negavit se id facturum; quapropter, præcisis membris, in ollam ardente missus est.

Quūm extreum spiritum ageret, ad regem conversus: tu quidem, ait, hanc vitam nobis eripis, sed amissam nobis reddet Deus, pro cuius lege eam profundimus.

Post hunc, tertius similiter cruciatus est, linguam postulanti protulit amputandam, manusque pretendens, dixit: hæc membra à Deo accepta nunc propter Deum contemno, quia spero fore ut ea recuperem.

Rex et alii circumstantes admirabantur animum adolescentis, qui acerbissimum dolorem pro nihilo ducebat.

Hoc extincto, quartus eodem supplicio necatus est. Quūm jam morti esset proximus, dixit: nobis optabile est letho dari, quoniam mortem pro divinâ lege appetitam immortalitas consequetur.

Quūm quintus à carnificibus torqueretur, sic locutus est: abuteris, ô rex, potestate tuâ, scilicet putas nos omnino derelictos esse à Deo, et omni ope des-

titutos, atque ideore innumeris malis nos opprimis, sed mox ipse divina potentia vim experturus es.

Pari constantia sextus verbera et tormenta pertulit, quibus penè confectus regem sic compellavit: noli errare, et malis nostris gloriari; nos propter peccata nostra hæc patimur, at brevi eum Deo in gratiam redibimus: tu vero superbiæ et crudelitatis istius poenas dabis gravissimas.

Ex septem fratribus unus tantum supererat, natu minimus. Quem Antiochus cœpit illicere ut legem desereret, affirmans eum divitem fore et beatum, sed adolescens nec minis movebatur, nec promissis.

Quare matrem rex hortatus est ut filio suaderet imperata facere. Illa irridens crudelem tyrannum, sic filium allocuta est: miserere, fili mi, miserere matris tuæ, quæ te utero gestavi, quæ te natum lacte alui; noli à fraternâ virtute degenerare; noli timere carnificem istum! Deum unum time, Deum intuere, à quo mercedem recipies.

His verbis confirmatus adolescens exclamavit: non regi obsequor, sed legi. Tum conversus ad Antiochum: tu quidem, ô scelestæ, Dei omnipotentis iram non effugies; erit tempus quum ab eo percussus et dolore victus, te hominem esse confiteberis. Nisi gens nostra in Deum peccavisset, nunquam in has miseras incidissemus; sed mox Deus, meo fratrumque meorum sanguine placatus, genti nostræ reconciliabitur, et nos, post mortem patienter toleratam, æternâ vitâ donabit.

Tum Antiochus indignè fetens se derisum esse, in adolescentulum crudelius etiam quam in cæteros deserviit, et illum exquisito suppicio necavit.

Denique septem filiorum cædem matris necesse cumulavit. Hæc mulier plane admirabilis, et semipaterna

memoriâ digna, postquam filios certantes et aspectu et verbis adjuverat, postquam morientes magno animo conspexerat, ipsa diram mortem subiit, suumque sanguinem cum filiorum sanguine commiscuit.

194. Zèle de Mathathias et de ses enfans.

Erat tunc Hierosolymæ sacerdos, nomine Mathathias, cum quinque filiis, Judâ, Jonathâ, Simone, Eleazarô et Joanne. Hi, relictâ urbe, ne viderent mala quibus ea conflictabatur, secesserunt in solitudinem.

Èd confluxit multitudo hominum quibus cordi erant leges divinæ, brevique ad speciem justi exercitûs crevit.

Tunc, duce Mathathiâ, statuerunt, patriam armis liberare, et religionem tueri; itaque aras passim falsis numinibus erectas everterunt, neglectumque veri Dei cultum restituerunt.

195. Mathathias meurt. Premières actions de Judas Machabée.

Interea Mathathias mortuus est, moriensque exercitui præfecit Judam filium, qui dictus est Machabæus.

Is bellum à patre susceptum strenuè persecutus est. Omnia optimi ducis munia egregiè implevit; divino, quod invocaverat, auxilio fretus, castella expugnavit, urbes præsidiis munivit, Apollonium, unum ex præfectis Antiochi, vicit, et ipse suâ manu in acie interfecit, ejusque gladio, quem illi detraxerat, in præliis deinceps usus est.

196. Victoire de Judas Machabée sur Nicanor.

Antiochus, ubi audivit victum fuisse Apollonium,

irâ exarsit: mandatum dedit Lysiae, ut Judæam vaseret, gentemque universam deleret.

Lysias adversus Judæos misit Nicanorem et Goriam, quibus dedit quadraginta peditum et septem equitum millia. Hi castra posuerunt non longè ab urbe Hierosolymâ.

Judas, cuius spes omnis in Deo posita erat, non dubitavit cum tribus hominum millibus prælium committere. Tām exiguâ manu copias regias prostravit, et ingenti prædâ potitus est.

197. Lysias vaincu par Judas.

Hæc clades nuntiata est Lysiæ, qui existimans id culpâ imperatorum accidisse, statuit ipse exercitum ducere. Venit igitur in Judæam cum sexaginta quinque hominum millibus.

Hahebat Judas decem tantum millia hominum; tamen adversus Lysiam processit, et, invocato priùs divino auxilio, cum hoste confixit.

Quinque hominum millia de exercitu Lysiæ cecidit, relinquis adeò perterritus, ut in fugam versi sint.

198. Judas purifie le temple qui avait été souillé par les infidèles.

Pulsis hostibus, Judas restituendo cultui divino animal intendit, rediit victor in urbem Hierosolymam, quæ foedam suî speciem præbebat.

Portæ templi exustæ erant, altare pollutum, virgulta in atriis, quasi in saltu, enata.

Judas omnia purgavit, portas refecit, novum altare erexit, cuius dedicatio, magnâ totius populi frequentiâ, clangentibus tubis, facta est; decretumque, ad memoriam rei sempiternam, quotannis diem solemnem celebratum iri.

199. Marques sensibles de la protection de Dieu sur Judas Machabée.

Concitatae ob restitutum templum gentes vicinæ bellum Judæis intulerunt; contra illas Judas Machabæus dimicavit. Eo in prælio Deus manifestum se præbuit Judæ adjutorem; nam inter pugnandum apparuerunt quinque viri equis et virtute insignes, quorum duo Judam medium habentes incolumem servabant, in hostes verò tela et fulmina jaciebant: undè illi oculis et mente turbati ad viginti quinque millia imperfecti sunt.

200. Antiochus est frappé de Dieu.

Antiochus, ut cognovit suos duces à Judâ Machabæo fuisse devictos, amens furore, in Judæam citato cursu contendit, exscidio gentis et urbis acceptam cladem ulturus.

At illum subitus viscerum dolor corripuit, à Deo immissus: quùmque nihilominus cursum acceleraret, è curru graviter decidit: casus gravis ægrum jam corpus valdè afflixit: undè factum est ut membra corrupta scaterent vermibus, et fetorem latè emitterent, exercitui et ægro ipsi intolerabilem.

201. Mort d'Antiochus.

Antiochus doloris acerbitate victus tandem ad sanam mentem rediit; se mortalem esse agnovit, et recordatus malorum quibus Judæos affecerat, aperte confessus est se suorum scelerum penas luere, promisit se Judæos florentes beatosque facturum.

Sed, quia ea omnia metus mortis ipsi extorquebat, non vera poenitentia, divinam misericordiam non flexit rex impius et homicida, et, morbo in horas ingravescente, misere interiit.

202. Lysiam est vaincu une seconde fois par Judas Machabée.

Antiocho successit filius, cui nomen Eupator fuit. Hic paterni in Judæos odii hæres, contra eos misit Lysiam, qui jàm semel victus à Judâ, hanc maculam cupiebat eluere.

Judas ad opem divinam confugit, uti facere solebat, oravitque Dominum ut Angelum mitteret sui populi adjutorem.

Deindè sumptis armis, obviam hosti cum suis progressus est. Tunc antè aciem Judæorum visus est eques, veste candidâ, armis aureis indutus, hastam vibrans.

Quo prodigo confirmati Judæi, leonum more, in hostes irruerunt, et undecim millia peditum, equites mille et sexcentos prostraverunt.

203. Le roi Eupator vient lui-même en Judée avec une armée formidable.

Rex ipse Eupator, ad opprimendum Judam Machabæum, omnes regni sui vires collegit; itaque cum centum millibus peditum, et viginti millibus equitum in Judæam ingressus est.

Praeibant elephanti vastâ corporis mole et horrendo stridore terribiles; singulis belluis impositæ erant ligneæ turres, ex quibus pugnabant milites armati.

Sed Judas, qui potentiae divinæ magis quam numero militum confidebat, isto terrifico belli apparatu non fuit commotus, in eam castrorum hostilium partem irruit; ubi erat tabernaculum regis, et occisis quatuor hominum millibus, tantas opes dissipavit.

204. Courage d'Eléazar, frère de Judas Machabée. Memorabilis fuit hæc pugna fortitudine et morte Eleazari. Is viderat belluam unam ceteris maiorem

ac phaleris regiis circumiectam : existimans illâ regem vehi, se pro communi salute devovit: per medios hostes ad belluam properavit, sub illius ventrem subiit, repetitis ictibus confosam occidit, et belluæ labentis pondere oppressus ipse occubuit.

205. Impiété de Nicanor, sa défaite, sa mort.

Demetrius, occupato Syriæ regno, adversus Judæos Nicanorem misit. Hic impius, extensâ in templum dexterâ, ausus est minari se Dei ædem solo æquatum.

Judas et milites ejus, quanquam pauci erant, cum illo confixerunt, manu quidem pugnantes, sed Dominum animo orantes.

Regium exercitum ad internectionem ceciderunt. Nicanor ipse inter hostium cadavera repertus est; cuius caput avulsum Judas Hierosolymam ferri jussit, manumque nefariam templo affixam suspendi.

206. Mort de Judas Machabée.

Mox secutum est alterum prælium cum Bacchide, uno ex Demetrii præfectis; quod quidem prælium fuit Judæis funestum; nam illi, amissâ quan. in Deum habuerant fiduciâ, animo conciderunt, et ahii alio di-lapsi sunt.

Judas cum octingentis tantum hominibus impetum hostium sustinuit; imò oppositam sibi aciei partem fudit, sed multitudine hostium circumventus, illorum telis confosus est. Quam charus populo fuerit, moerore funeris indicatum est: sui cum cives diu luxerunt.

207. Jonathas succède à Judas Machabée, sa mort.

In locum Judæ suffectus est Jonathas. Is, fraternæ virtutis æmulus, Bacchidem pluribus præliis vicit, illumque ad petendam pacem adegit.

Interea Demetrium Regem interfecit Alexander, qui se Antiochi filium dictitabat. Is fœdus cum Jonathâ fecit, eum veste purpureâ donavit, semperque in datâ fide mansit. Ita, quamdiu Alexander regno potitus est, res Judæorum tranquillæ fuerunt; sed paulò post Jonathas à Triphone quodam per insidias necatus est.

208. Simon succède à Jonathas ; sa mort ; son successeur.

Summa rerum ad Simonem, Jonathæ fratrem, delata est. Is funus fratris magnifice curavit; nec diu regnavit, nam et ipse generi sui fraude periit.

Simoni patri successit Joannes, cognomine Hirca-nus, qui, post annum mortuus, hæredem reliquit filium Aristobulum. Hic, primus omnium post captivitatem, regium nomen sumpsit, capitique diadema imposuit.

209. La Judée devient tributaire des Romains. Hérode roi ; le Messie naît. An du monde 4000.

Mortuo Aristobulo, Alexander ejus filius regnavit. Is, nullâ re memorabili gestâ, decessit; duos reliquit filios, qui acriter de regno inter se decertarunt.*

Hujus dissidii occasione, Pompeius, populi Romani dux, in Judæam venit, specie quidem restituendæ inter fratres concordiæ, reverâ ut istam provinciam romano adjungeret imperio: Judæam stipendiariam populi Romani fecit.

* Pour decertaverunt.

Paulò pòst regnum Judææ invasit Herodes alienigena: hunc primum Judæi habuerunt regem ex aliâ gente ortum; eoque regnante, natus est Christus, uti prædixerant Prophetæ.

FINIS.

and a number of names written from a copy of the
List of Officers recommended by the Committee of Correspondence
for publication in the Register of the State of Massachusetts.

A,
AB
n
l
d
Ab
AB
n
AB
a
Ab
A
h
Abi
Abj
AE
d
Abi
AB

EPITOME HISTOIRE SACRÉE.

DICTIONNAIRE
DES MOTS EMPLOYÉS DANS CE LIVRE,
AVEC LA SIGNIFICATION PARTICULIÈRE DE CHAQUE MOT.

ABRÉVIATIONS.

m. masculin.
f. féminin.
n. neutre.
m. f. masculin et féminin.
plur. pluriel.
adv. adverbe.

prép. préposition.
conj. conjonction.
indéc. indéclinable.
parf. parfait.
part. participe.
dép. déponent.

- A**
- A**, ab (*prép.*) de, par.
ABDUco, cis, xi, ctum, cere, em-
 mener, détourner. *Abducere à*
lege divinā, détourner de la loi
divine.
Abduxī, *parf.* d' *Abduco*.
ABELus, i, *m.* *Abel*, nom d'*hom- me*.
ABeo, is, ivi ou ii, itum, ire, s'en
 aller, s'en retourner.
Abſul, *parf.* d' *Abum*. *Parūm*
abſuit quin, peu s'en fallut que
... ne.
ABHORReo, es, ui, ere, avoir
 horreur.
Abi, *impératif* d' *Abeo*.
Abjeci, *parf.* d' *Abjicio*
ABiens, *m. f. n.* euntis, part.
d' Abeo
Abii, *parf.* d' *Abeo*
ABJicio, icis, ect, ectum, icere,
- jeter. Se abjecit ad pedes, il se*
jeta aux pieds
Abivi, d' *Abco*
ABLATU, a, um, part. d' *Aufe- ro*, enlevé.
ABLUo, is, i, tum, ere, laver.
Abluere corpus, se baigner
ABNUo, is, i, ere, refuser
ABRAHAMus, i, *m.* *Abraham*,
nom d'homme
ABSALON, is, *m.* *Absalon*, nom
d'homme
ABSCONDO, is, i, itum, ere, ca-
 cher
ABSTINEo, es, ui, tum, ere, s'ab-
 stenir
Abstuli, *parf.* d' *Aufero*
ABsum, es, sui, esse, être éloigné.
Tantum abest ut, tant s'en faut
que
ABSUMo, is, psi, ptum, ere, dé-
 truire

- A**BSUMPTus, a, um, part. d' Absumo, détruit
- ABUNDANTIA**, ae, f. abondance
- ABUtor**, teris, sus sum, ti, dép. abuser
- ACCEdo**, dis, ssi, seum, dere s'approcher, se joindre. Dolor alias accessit ad... Un autre chagrin se joignit à...
- ACCELEto**, as, avi, atum, are, hâter, presser. Accelerare cursum, presser la course
- ACCEndo**, dis, di, sum, dere, allumer. Accendere odium grave, allumer une haine furieuse
- ACCENSu**, a, um, part. d' Accendo
- Accepi, parf. d' Accipio
- ACCEPTus**, a, um, part d' Accipio, reçu, agréé, qui plaît à
- ACCIDo**, is, i, ere, arriver Accidit ut, il arriva que
- ACCINCTu**, a, um, part, d' Accingo, ceint, prêt à. Accinctus ad iter, prêt à partir
- ACCINGo**, gis, xi, etum, gere, ceindre. Accingere latus gladio, mettre l'épée au côté
- Accinxi, parf. d' Accingo
- ACCipio**, ipi, epi, epium, ipere, recevoir, prendre
- ACCIsus**, a, um, coupé. Crinis accusis, cheveu coupé
- ACCOMMODo**, as, avi, atum, are, ajuster
- ACCUMbo**, mbis, bui. bitum, mberre, sc coucher. Accumbere mense, se mettre à table
- ACCUSATOR**, is, m. accusateur.
- ACCUSo**, as, avi, atum, are, accuser
- ACer**, ris, re, (adj.) vif, alerte
- Acerbè (adv.) amèrement
- ACERBITAs**, tis, f. rigueur, force
- ACERBu**, a, um, dur, rigoureux, cruel
- ACHABu**, i, Achab, m. nom d'homme
- ACIes**, ei, f. armée rangée en bataille. Domicare acis, combattre en bataille rangée
- Acrier (adv.), vivement
- Ad (prep.) a, vers, auprès
- ADAMo**, as, avi, atum, are, aimer passionnément
- ADAMus**, i, m. Adam, nom d'homme
- AD AQUo**, as, avi, atum, are, a-brever
- ADDIcro**, cis, xi, etum, cere, livrer. Addicere in servitum, livrer en servitude
- ADDo**, is, idi, itum; ere, ajouter
- ADDUco**, cis, xi, ctum, ;cere, amener
- ADDUCTu**, a, um, part. d' Adduco
- Adegi, parf. d' Adigo
- Ademi, parf. d' Adimo
- Adèo ut. (conj.), de sorte que
- ADeo**, is, ivi ou ii, itum, ire, aller trouver
- ADEPTu**, a, um, part. d' Adipiscor, acquis
- ADHÆreo**, rec, si, sum, rere, rester, demeurer; être attaché
- ADHIBeo**, es, ui, itum, ere, employer. Adhibere fidem, ajouter foi
- Adhibui, parf. d' Adhibeo
- ADhuc** (adv.), encore, jusqu'à présent
- ADigo**, igis, egi; actum, igero, pousser à. Adigere ad peccandum, pousser à faire une faute. Adigere ad petendam, pacem forcer à demander la paix
- ADimo**, imis, emi, emptum, dimere, ôter
- ADipiscor**, ipisceris, entus sum, ipsi, dép. acquérir, parvenir
- ADI**us, ûs, m. entrée. accès
- ADJUDICo**, as, avi, atum, are, adjudger
- ADJUMENTu**, i, n. secours. Esse adjumento, être à aide, et mieux être utile
- ADJUNGo**, gis, xi, etum, gere, joindre à. Adjungere imperio romano, ajouter à l'empire romain
- ADJUTOR**, is, m. protecteur. Se præbere adjutorem, se montrer le protecteur

ADJUvo, vas, vi, tum, vare, aider
ADMINISTRo, as, avi, atum, are, gouverner
ADMIRABilis, m., f. le, n., admirable
ADMIRANDus, a, um, admirable
ADMIROr, aris, atus sum, ari, dép. admirer
ADMItto, tis, si ssum, ttere, commettre
ADMONeo, es, vi, itum, ere, avertir, informer
ADMONTus, a, um, part. d'admoneo, averti
ADMoveo, ves, vi, tum, vere, approcher. Admoveore ori, approcher de sa bouche
ADOLESCENS, tis, m. jeune homme
ADOLESCENTulus, i, m. jeune homme
ADolesco, olescis, olevi, ultum, olesçere, croître, devenir grand
Adolevi, parf. d'Adolesco.
ADOFTo, as, avi, atum, are, adopter
ADORior, iris, tus sum, iri, dép. attaquer
Adorav, parf. d'Adoro
ADORo, ns, avi, atum, are, adorer
ADORTus, a, um, part. d'Adorior, qui a attaqué
Adstitti, voyez Astiti
Adesto, voyez Asto
ADsum, es, fui, esse, être présent
ADULATIO, nis, f. flatterie
ADULOr, aris, atus sum, aii, dép. flatter
ADULTERo, as, avi, atum, are, commettre un adulére
ADULTus, a, um, part. d'Adolesco, devenir grand
ADUro, ris, tsi, stum, rere, brûler
ADVENIENS, tis, m. f. n. part. d'Advenio, qui arrive
ADVENIo, is, i, tum, ire, arriver
ADVENTus, tis, m. arrivée
ADVERSus, a, um, contraire. Ex adverso, de l'autre côté
 Adversus (prép.), contre
ADVOLo, as, avi, atum, are, courir vers

ÆDes, is, f. temple
ÆDIFICATIO, nis, f. construction
ÆDIFICo, as, avi, atum, are bâtier
ÆGer, ra, rum, malade
Ægrè (adv.), avec peine. Ægrè ferre, souffrir avec peine
ÆGROTo, as, avi, atum, are, être malade
ÆGYPTIus, a, um, Egyptien, qui est d'Egypte
ÆGYPTus, i, Egypte, royaume d'Afrique
ÆMULus, i, m. rival, qui imite. Æmulus virtutis fraternæ, qui imite la valeur de son frère
ÆNEus, a, um, d'airain
ÆQUAlis, m. f. le, n. qui est du même âge, égal
Æquè (adv.), également
ÆQUO, as, avi, atum, are, égaler. Æquare solo urbem, raser une ville, l'égaler au sol
ÆQUum, i, n. équité, droit et raison. Plus æquo, Plus que de droit et de raison, trop. Plus æquo indulgens, trop indulgent
ÆQUus, a, um, égal. Æquo animo, d'un esprit égal, tranquillement
AER, gén. ls, m. air
ÆReus, a, um, d'airain
ÆRUMNa, æ, f. affliction
ÆSTIMO, as, avi, atum, are, estimer, priser
ÆTAs, tis, f. âge. Ab ætate inuite, dès le bas âge, dès l'enfance
ÆTERNus, a, um, éternel
AFFECTo, as, avi, atum, are, aspirer à
Affero, affers, attuli, allatum, affirre, apporter
AFFICIO, icis, eci, ectum, icere faire sentir, affecter, accabler affiger
AFFIGO, gis, xi, xum, gere, attacher
AFFIRMo, as, avi, atum, are, affirmer
Affixi, parf. d'Affigo

AFFIXus, a, um, part. d'Affigo,
attaché
AFFLICTus, a, um, part. d'Af-
figo. Reis afflictæ, affaires qui
sont en mauvais état
AFFLIGO, gis, xi, ctum, gere,
tourmenter, abattre
AFFLUo, is, xi, xum, ere, couler,
être en abondance. Affluere
opibus et deliciis, être comblé de
richesses et de délices
AFRICA, æ, f. l'Afrique (l'une
des cinq parties du monde)
Age, ou plur. agite, ça donc
AGer, ri, m. champ
AGGREdior, deris, ssus sum, di,
dép. attaquer, entreprendre
AGNoscō, oscis, ovi, itum, oscere,
reconnaître
Agnovi, parf. d'Agnoseo
Ago, agis, egi, actum, agere, faire,
agir. Agere gratias, rendre
grâces, remercier. Agere tempus,
passer le temps
AGRICOLA, æ, m. agriculteur,
laboureur
Aiu, ais, ait, aiunt, dis je, dites-
vous, dit-il, disent-ils
ALBUGo, inis, f. taie dans l'œil
ALEXANDer, ri, m. Alexandre,
nom d'homme
ALIENIGENA, æ, m. f. étran-
ger, d'un autre pays
ALIENS, a, um. étranger, d'une
autre famille, d'autrui
Aliquandù (adv.), pendant quel-
que temps
Aliquot (indéc.), quelques, quel-
ques-uns
ALLus, a, ud, autre, différent.
Alii dilapsi sunt aliò, ils se dis-
sèrent les uns d'un côté, les
autres de l'autre
Alligavi, parf. d'Alligo
ALLIGO, as, avi, atum, are, at-
tacher
ALLOquor, queris, cutus sum,
qui, dép. adresser la parole
ALo, is, ui, itum, ere. nourrir
ALTARE, is, n. autel
ALTER, a, um, gén. ius, autre
second
ALTERCATIO, nr, f. dispute

ALTum, i, n. le haut. Fluitare
in alto. flotter sur la surface
ALTus a, um, haut, élevé
Alui, parf. d'Alo
ALVEus, i, m. lit d'une rivière.
Fluere alveo pieno, couler à
plein lit
AMALECITæ, arum, m. pl.
Amalécites, peuples
AMAN, ia, m. f. Aman, nom
d'honneur
AMANs, tis, m. f. n. qui aime
Amans novitatis, amateur de la
nouveauté
AMASlas, æ, m. Amastas, nom
d'homme
AMBo, æ, o (adj.), deux, tous
deux
AMBULo, as, avi, atum, are, se
promener
AMENs, m. f. n. tis, insensé.
Amens furore, transporté de
fureur
Amicè (adv.), amicalement, avec
amitié
AMICITIA, æ, f. amitié, liaison
Amisi, parf. d'Amitto
AMISSus, a, um, part. d'Amit-
to, perdu
AMitto, ttis, si, ssum, ttere, perdre
ANNis, is, m. fleuve, rivière
AMo, as avi, atum, are, aimer
AMOENus, a, um, agréable,
charmant
AMON, is, m. Amon, nom
d'homme
AMOR, is, m. amour. Complecti
amore aimer
AMOVEo, ves, vi, tum, vere. éter
Amovi, parf. d'Amoveo
AMPLEXor, aris, atus sum, ari,
dép. embrasser
AMPLEXus, ûs, m. embrasse-
ment
AMPLus, a, um, spacieus, riche.
Præda ampla, riche butin
AMPUTO, as, avi, atum, are,
couper
An (conj.), si
ANGELus, i, m. Ange
ANGO, gis, xi, gere, presser
ANIMA, æ, f. âme

ANIMADVERto, tis, ti, sum, tere, remarquer
ANIMans, m. f. n. antis, tout ce qui vit, animal
ANIMus, i, m. esprit, cœur, courage
ANNONa, æ, f. vivres, denrées
ANNUlUs, i, m. anneau
ANNUo, is, i, ere, consentir à Annui, parf. d'Annuo
ANNus, i, m. an, année
ANTECEDo, dis, ssi, ssum, dere, précéder, aller devant
ANTEPONo, nis, sui, situm, nere, préférer, mettre devant
 Antequām (*conj.*), avant que
ANTIOCHus, i, m. *Antiochus*, nom d'homme
ANXIus, a, um, inquiet
APERlio, is, ui, tum, ire, ouvrir, découvrir
 Aperiè (*adv.*), ouvertement
APERlUs, a, um, guvert, découvert. Ore aperto, sa bouche ayant été ouverte
APOLLONlus, i, m. *Apollonius*, nom d'homme
APPARATuS, ûs, m. appareil, apprêt
APPAREo, es, ui, itum, ere, paraître, apparaître
APPARO, as, avi, atum, are, préparer
 Apparui, parf. d'Appareo
APPELlo, as, avi, atum, are, appeler
APPETo, is, ivi, itum, ere, désirer fort, attaquer. Appetere lapidibus, attaquer à coup de pierres
APPONO, nis, sui, situm, nere, servir, mettre devant. Apponere cibum, servir à manger
 Apposui, parf. d'Appono
APPRECor, aris, atus sum, ari, dép. prier. Apprecari omnia fausta, souhaiter toute sorte de bonheur
APPREHENDo, dis, di, sum, dere, saisir, prendre
APPREHENSuS, a, um, parf. d'Apprehendo, saisi, pris

APPROPINQUo, as, avi, atum, are, s'approcher de
APTo, as, avi, atum, are, ajuster
 Apud (*prép.*), chez, auprès, sur
AQUa, æ, f. eau
ARA, æ, f. autel
ARABes, um, m. plur. *Arabes*, nom de peuple
ARBor, oris, f. arbre
ARCa, æ, f. arche
ARCESSiTus, a, um, part. d'Arcesso, appellé, mandé
ARCESSo, is ivi, itum, ere, faire venir, mander
ARCTuS, a, um, serré. Somnus arcus, profond sommeil
ARCus, ûs, m. arc
ARDens, m. f. n. entis, enflammé, bouillant. Ardens irâ, enflammé de colère
ARReNs, m. f. n. entis, sec. Alveus arenæ, lit desséché
ARGENTEus, a, um, d'argent
ARGENTuM, i, n. argent (métal)
ARGUo, is, i, tr·m, ere, blâmer, accuser, reprocher, déceler
ARIES, etis, m. bétier
ARMA, orum, n. pl. armes
ARMATuS, a, um, part. d'Armo, armé
ARMIGer, eri, m. écuyer
ARMILLA, æ, f. brasselet
ARMo, as, avi, atum, are, armer
AROMa, atis, n, parfum
ARREPTuS, a, um, part. d'Arripio, saisi
ARRipio, ipis, ipui, eptum, ipere, saisir
Arripui, parf. d'Arripio
ARROGO, as, avi, atum, are, s'arroger, usurper
ARAs, gén. tis, f. art. Peritus artis, habile dans l'art
ARUNDO, inis, f. roseau
ARAs, gén. cis, f. forteresse, citadelle
ASA, i, m. *Asa*, nom d'homme
ASCENDo, dis, di, sum, dere, monter
ASIA, æ, f. l'Asie, (l'une des parties du monde.)
ASINuS, i, m. âne

ASPECTus, *ūs, m.* *vue, regard*
ASPIcio, *icis, exi, ectum, icere*,
regarder
ASSENTio, *tis, si, sumi, tiri, con-*
sentir, acquiescer
ASSENTior, *tiris, sus sum, tiri,*
dép. consentir
ASSEQuor, *queris, cutus sum, qui*,
dép. atteindre
ASSUesco, *escis, evi, etum, es-*
cere, s'accoutumer
ASSUETus, *a, um, part. d'Assu-*
esco, accoutumé
ASSYRIA, *w, f.* *l'Assyrie, royaume*
ASSYRIus, *a, um, Assyrien, qui*
est de l'Assyrie
Astti, *parf. d'Asto*
ASto, *as, iti, itum, are, être près*
de, apparaître à
At (conj.), *mais*
Atqui (conj.), *or*
ATRium, *i, n.* *salle, portique*
Attamen (conj.), *cependant*
Attigl, *parf. d'*
ATTingo, *ingis, igi, actum, in-*
gere, atteindre, toucher, arriver à
ATTRACTus, *a, um, part. d'At-*
traho, attiré
ATTRAho, *his, xi, ctum, here,*
attirer
ATTRECTo, *as, avi, atum, are,*
manier, toucher
Attuli, *parf. d'Affero*
AUDax, *m. f. n.* *acis, hardi*. Con-
silium audax, entreprise hardie
AUdeo, *des, det, sus, sum, dere,*
oser
AUDIO, *is, ivi, itum, ire, entendre,*
écouter
AUDITus, *a, um, part. d'Audio*
Aufero, *aufers, abstuli, ablatum,*
auferre, enlever
AUgeo, *ges. xi, ctum, gere, aug-*
menter. Augere prole numero-
sâ, multiplier, par una postérité
nombreuse. Augere gloriâ, élé-
ver en gloire
AULA, *as, f.* *cour*
AULICus, *i, m.* *courtisan*
AUREus, *a, um, d'or*
AURis, *is, f.* *oreille*
AURum, *i, n. or (métal)*

AUSim, *is, it, prisent irrégulier*
du subjonctif du verbe Audeo.
Non ausim, je n'oserais
Aut (conj.), *ou, ou bien*
Autem (conj.), *mais, or, au con-*
traire
Auxi, *parf. d'Augeo*
AUXILLium, *i, secours, aide*
AVelto, *ellis, ellis ovi utsi, utsum,*
ellere, arracher
AVElto, *tis, ti, sum, tere, dé-*
tourner
AVis, *is, f.* *oiseau*
AVITus, *a, um, des ancêtres*
AVULsus, *a, um, part. d'Avello,*
arraché
AVUNCULus, *i, m.* *oncle, frère*
de la mère
AVus, *i, m.* *grand-père*

B

BABYLON, *onis, f.* *Babylone, nom*
de ville
BABYLONICus, *a, um, de Babylone*
BABYLONI, *orum, m. pl.* *les Babyloniens*
BACULus, *i, m.* *bâton*
BALO, *as, avi, atum, are, déler*
BALTEus, *i, m.* *bouclier*
BATHuel, *ellis, Bathuel, nom*
d'homme
BEATus, *a, um, heureux*
BELLua, *w, f.* *bête féroce*
BELLum, *i, n.* *guerre. Inferre*
bellum, déclarer la guerre
Benè (adv.), *bien.* *Precari benè*
alciui, benir quelqu'un
BENEFICENTia, *w, f.* *bien-*
faisance
BENEFICium, *i, n.* *bienfait,*
service
BENEFICus, *a, um, bienfai-*
tant
BENEVOLENTia, *w, f.* *bien-*
veillance
Benignè, adv. *avec bonté.* *Habi-*
tus est benignè, il fut traité avec
bonté
BENIGNus, *a, um, favorable.*
Oculis benignis, de bon œil

BENJAMINus, *l. m.* Benjamin,
nom d'homme.
BETHSABE, *es, f.* Bethsabé,
nom de femme
BIBO, *is, i. tum, ere, boire*
BIENNium, *i, n.* l'espace de deux
ans
Bis (*adv.*), deux fois
BITUMen, *inis, n.* bitume, (terre
visqueuse)
BONum, *i, n.* bien. — *Au plur.*
bona, *bins, richesses*
BONus, *a, um, bon.* Estote bono
animo, ayex bon courage
BOs, *vis, bœuf, vache.* Au plur.
boves, boum, bobus
Brevi (*adv.*), bientôt; en peu de
temps. (*sous-ent. tempore*)
BREvis, *m. ve, n.* court
Breviter (*adv.*), en peu de mots
BUCCINA, *æ, f.* trompe
BYSSINus, *a, um, de lin.* Byssina
vestis, robe de lin

C

CADAVER, *eris, n.* cadavre, corps
mort
Cado, *cadis, cecidi, casum, cadere,*
tomber
CÆCITas, *atis, f.* aveuglement,
privation de la vue
CÆCUS, *a, um, aveugle*
CÆDES, *is, f.* carnage, meurtre
Cædo, *cædis, cecidi, cæsum, cædere,*
tuer, tisser en pièce
CÆREMONTæ, *arum, f.* plur.
cérémonies religieuses
CÆsus, *a, um, part. de Cædo,*
tuillé en pièces
CÆTERI, *æ, a, (adj. plur.) les*
autres
CAINUS, *i, m.* Cain, nom d'homme
CALAMITas, *atis, f.* malheur,
affliction
CALIDus, *a, um.* chaud
CALLIDus, *a, um.* rusé
CAMELus, *i, m.* chameau
CANDIDus, *a, um.* blanc
CANis, *i, m. f.* chien, chienne
CANISTRum, *i, n.* corbeille
Cano, canis, cecini, cantum, ca-
nere, chanter. Canere tubâ, son-
ner de la trompette

CAPILLus, *i, cheveu*
Capio, capis, copi, captum, capere,
prendre. Capere dolorem ex...
ressentir de la douleur de
Capitis, gén. de Caput
CAPRa, *a, f.* chèvre
CAPTIVITas, *atis, f.* captivité
CAPTIVus, *a, um, captif*
CAPTO, *as, avi, atum, are, sainir.*
Captare à occasionem, chercher
l'occasion
CAPTus, *a, um, part. de Capio,*
pris
CAPut, *itis, n.* tête
CARCer, *eris, m.* prison
CARDUus, *i, m.* chardon
CAReo, *es, ui, ere, manquer,* être
privé
CARNIFex, *icis, m.* bourreau
CARo, *nis, f.* chair
CARus, *a, um.* voyez Charus
CASSidis, *f.* casque
CASTELLum, *i, n.* château
CASTRA, *orum, n.* pl. comp.
Ponere castra, camper. voyez
Confero
CASus, *is, m.* chute, hasard. Quo
casu, par quel hasard
CATENa, *æ, f.* chaîne
CAUDA, *æ, f.* queue
CAUSA, *æ, f.* cause, sujet. Cau-
sa Josephi, à cause de Joseph.
Meā causā, à cause de moi. Cau-
sa uliscendi, pour venger
CAVEO, *ves, vi, utum, vere, se gar-
der.* Cave ne, gardez-vous de
Cecidi, *parf. de Cado*
Cecini, *parf. de Cano*
CEDO, *dis, ssi, assim, dere, arriver.*
Omnia cedebant ei feliciter, tout
lui réussissait
CELEBRATus, *a, um, célébré.*
CELEBRO, *as, avi, atum, are,*
célébrer. Celebrare convivium,
donner un grand repas
CELO, *as, avi, atum, are, cacher,*
taire
Centura (*indécl.*), cent
CENTURIO, *onis, m.* centurion,
officier qui commande cent hom-
mes
Cepi, *perf. de Capio*

Cerno, cernis, crevi, cretum, cernere, voir, apercevoir
CERTAMen, inis, n. combat
 Certé et Certé (adv.), certainement
CERTo, as avi, atum, are, combattre, rivaliser entre soi
CER'Tus, a, um, certain. Facere certiorum, faire savoir, informer
CERVIX, icis, f. tête. Cervice fractâ, s'étant brisé la tête
CHAMus, i, m. Cham, nom d'homme
CHANANÆa, æ, f. le pays de Chanaan
CHARTa, æ, f. papier
CHARUs, a, um, cher, chéri, précieux
CHIROGRAPHUm, i, n. signature, billet.
CHRISTus, i, m. le Christ, Notre-Seigneur
CIBARia, orum, n. pl. vivres
CIBus, m. nourriture, vivres
CILICIUm, i, n. cilice, habit de dévôt
CINGo, gis, xi, etum, gere, entourer. Cingere arbem obsidione, assiéger une ville
CINis, eis, m. cendres
Cinxi, parf. de Cingo
 Circueo, voyex Circumeo
CIRCUMDo, as, edi, atum, are, attacher autour, environner
CIRCUMeo, is, ivi, itum, ire, aller autour
CIRCUMfero, fers, tuli, latum, ferre, porter autour
CIRCUMSTAns, m. f. n. antis, assistant, celui qui est autour
CIRCUMTEXTus, a, um, part. de Circumtego, couvert
CIRCUMTEgo, gis, xi, etum, gere, couvrir autour
CIRCUMVENio, is, i, tum, ire, envelopper
CIRCUMVENTus, a, um, part. de Circumvenio, enveloppé
CIRCUMVOLITo, as, avi, atum, are, voler autour
CITA'Tus, a, um, précipité. Cursus citatus, course rapide
CITHA'Ra, æ, f. harpe (instrument de musique)

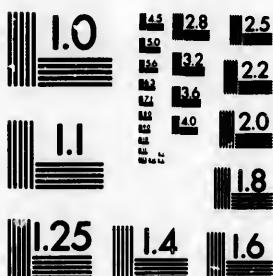
Citius, comp. de Citò.
Citò (adv.), promptement, en peu de temps
CIVis, is, m. f. citoyen
CIVITas, atis, f. la ville, les citoyens
CLA'Des, is, f. défaite, perte. Accipere cladem, essuyer une défaite
CIAM (adv.), secrètement
 Clamavi, parf. de Clamo
CLAMo, as, avi, atum, are, crier
CLAMor, oris, m. cri. Edere clamorem, jeter un cri
CLanculùm (adv.), en secret
CLANgo, gis, xi, gere, faire retentir. Clangere tubis, sonner de la trompette. Tubis clangentibus, au son des trompettes
CLANGor, oris, m. son de la trompette
CLA'Do, dis, si, sum, dere, fermer
CLA'USus, a, um, part. de Claudio, fermé
 Clementer (adv.), avec bonté
CLYPEus, i, m. bouclier
COACTus, a, um, part. de Cogo Coegit, parf. de Cogo
CŒLum, i, n. le ciel
CŒNACULum, i, n. salle à manger
CŒPi, isti, isse, commencer
COGITO, as, avi, atum, are, penser, songer
COGNATus, a, um, parent, allié
COGNITus, a, um, part. de Cognosco, connu
COGNOMen, inis, n. surnom. Hircanus cognomine, Hircan de surnom; et mieux, surnommé Hircan
COGNOSco, oscis, ovi, itum, occire, connaître, reconnaître
COgo, gis, egi, actum, gere, rassembler, contraindre. Coegit aquas, il rassembla les eaux
COHIBeo, es, ui, itum, ere, arrêter
COHORTATus, a, um, part. de Cohortor, ayant exhorté
COHORTor, aris, atus sum, ari, dép. exhorter

COLENDus, a, um, part. de *Colo*, voyez *Colo*
COLLACRIMo, as, avi, atum, are, pleurer ensemble
COLLAUDo, as, avi, atum, are, louer ensemble
COLLECTus, a, um, part. de *Colligo*, assembler
Collegi, parf. de *Colligo*
COLLIDO, dis, si, sum, dere, briser, casser
COLLIGO, igit, egl, ectum, igere, assembler
COLLOCATus, a, um, part. de *Colloco*, placer
COLLOCo, as, avi, atum, are, placer, établir
COLLOQUOR, queris, cutus sum, qui, dép. s'entretenir, parler, ensemble
COLLUM, i, n. cou
Colo, colte, colui, cultum, colere, cultiver, pratiquer, honorer
COLOR, oris, m. couleur
COLUMBa, w, f. colombe
COLUMNa, w, f. colonne
COMa, w, f. chevelure
COMBUro, ris, ssi, stum, rere, brûler
COMEdo, dis, di, stum, dere, manger
COMes, itis, m. f. compagnon, compagnie
COMMIGRo, as, avi, atum, are, aller habiter
COMMIsco, sces, scui, xtum, scere, mêler avec
COMMItto, tis, si, sum, ttere, confier, commettre. Se committere fugi, prendre la fuite. Non committam ut, je n'ai garde de
COMMODO, as, avi, atum; are, prêter
COMMORor, aris, atus sum, art, dép. séjourner, rester, demeurer
COMMOTus, a, um, part. de *Commoveo*, ému
COMMOVEo, ves, vi, tum, vere, agiter, émouvoir, ébrander
COMMUnis, m. f. ne, n. commun, commune
COMMUTo, as, avi, atum, are, changer

COMPAREo, es, ui, ere, paraître. Nec. ultra comparuit, il disparut
COMPARo, as, avi, atum, are, préparer, acquérir. Se compara ad bellum, se préparer à la guerre
COMPELlo, ss, avi, atum, are, adresser la parole
COMPeillo, ellis, ull, ulsum, elere pousser à
COMPERio, is, i, tum, ire, apprendre informé, découvrir
COMPEns, a, um, part. de *Compactor*, eteris, xus sum, cui, embrasser, saisir. Somnus me complexus est, le sommeil me prit ou s'empara de moi
COMPLEXUS, a, um, part. de *Complector*, ayant embrassé
COMPONo, nis, sui, stum, nere, arranger, terminer, régler
COMPOSITus, a, um, part. de *Compono*. Rebus compositis, les affaires ayant été réglées
COMPREHENDo, dis, di, sum, dere, prendre, saisir
COMPREHENSus, a, um, pris, saisi
COMPROBo, as, avi, atum, are, vérifier, justifier, prouver
Compuli, parf. de *Compello*
COMPULSus, a, um, part. de *Compello*, poussé
CONCEDo, dis, ssi, sum, dere, accorder, laisser
CONCESSus, a, um, part. de *Concedo*, accordé
CONCIDo, is, i, ere, tomber. Animo concidere, perdre courage
CONCITATus, a, um, part. de *Concito*, as, avi, atum, are, soulever, ameuter, solliciter
CONCITus, a, um, part. de *Concio*, soulevé, ameuté
CONCLAVE, is, n. appartement
CONCORDIA, w, f. concorde, union, bonne intelligence. Specie restituendæ concordia, sous prætexte de rétablir l'union
CONCUPISco, scis, vi, tum, score, désirer



**IMAGE EVALUATION
TEST TARGET (MT-3)**



6"

23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503

**Photographic
Sciences
Corporation**

1.8
2.0
2.2
2.5
2.8
3.2
3.4
3.6
3.8
4.0

10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20

CONCURRE, rigeri, sum, rere,
courir ensemble.

CONCUTIO, tis, sci, sum, tere,
secouer, ébranler.

CONDIO, is, ivi, itum, ire, em-
baumer.

CONDITIO, onis, f. condition.

CONDITUS, a, um, part. de
Condicio.

CONDONO, is, idi, itum, ere, ren-
fermer.

CONDONO, as, avi, atum, are,
pardonnez.

CONFECTUS, a, um, part. de
Conficito, accidé, ruiné, mort.

Confero, confera, contuli, collatum,
confere, placer ensemble. Con-
ferre causa castris, placer son
camp en face d'un autre.

CONFESSUS, a, um, part. de
Confiteor.

Confessum (ad.), aussiôt, sur-le-
champ.

CONFICIO, icti, sci, ectum, scere,
faire. Conficere labore, accabler
de peine ou de travaux.

CONFIDO, is, i, ere, confier, met-
tre sa confiance.

CONFIRMATUS, a, um, affir-
mi, rassuré.

CONFIRMO, as, avi, atum, are,
affirmer, assurer.

CONFITEOR, iteris, sessus sum, ite-
ri, dép. avouer.

CONFLECTOR, ari, atus sum,
ari, (pass.) être affligé.

CONFIGO, gis, xi, itum, gere,
se battre.

CONFILI, parf. de Confido.

CONFLUO, is, xi, xum, ere, se
rendre en foule.

CONFODIO, dis, di, ssuum, dére,
percer.

CONFOSsus, a, um, part. de
Confodio, percer.

CONFUGIO, is, i, itum, ere, se
réfugier, avoir recours.

CONGERIES, ei, f. amas.

CONGEVO, ria, assi, stum, rere,
amasser.

CONGREDIOR, deris, sessus sum, di,
combattre.

Conjeci, parf. de Conjieo.

CONNECTOR, is, m. davin, in-
terprete.

CONJocio, isis, sci, ectum, icere,
jeter.

CONJUGIUM, i, n. mariage.

CONJUNCTUS, a, um, part. de
Conjungo, uni. Copulis conjunc-
tis, leurs troupes étant réunies ;
et mieux ayant réuni leurs trou-
pes.

CONJUNGO, gis, xi, itum, gere,
joindre, unir.

CONJURO, as, avi, atum, are,
conjurer.

CONJUX, ugis, m. f. époux,

CONOR, aris, atus sum, ari, dép.
tâcher, s'efforcer.

CONSENDO, dis, di, sum, dere,
monter sur.

CONSCINDO, ndis, di, ssuum, ndere,
déchirer.

CONCISUS, um, part. de Con-
sindo, déchiré.

CONSCIUS, a, um, connaissant,
qui connaît.

CONSCRIPTIO, onis, f. écrit.

Conscriptio conjugil, contrat de
mariage.

CONSECRIO, as, avi, atum, are,
consacrer, dédier.

CONSECUTUS, a, um, part. de
Consequor, ayant acquis, ayant
suivi.

Conseidi, parf. de Consideo et de
Consido.

CONSEQUOR, queris, cutus, sum,
qui, acquérir, obtenir, suivre.

CONSERVO, is, ui, tum, ere, en
venir aux mains.

CONSIDEO, sidis, sedi, sessum, si-
dere, s'asseoir.

CONSIDERATUS, a, um, part.
de.

CONSIDERO, as, avi, atum, are,
considérer.

CONSIDEO, sidis, sedi, sessum, si-
dere, s'apaiser, se calmer.

CONSILLIUM, i, n. conseil, avis,
dessein, résolution. Quo consi-
lio à quel dessein ? dans quelle
intention ? Capere consilium,
prendre une résolution.

CONSistō, istis, titi, titum, istere, s'arrêter, se tenir debout. Consister ad mensam, se tenir devant la table
CONSOLANs, m. f. n. tis, part. de *Consolior*, consolant
CONSOLATIO, onis, f. consolation
CONSOLor, aris, atus sum, ari, dép. consoler
CONSPPECTus, ūs, m. vue, présence
CONSPERgo, gis, si, sum, gere, arroser. Conspurgere lacrymis, couvrir de ses larmes
CONSPERSus, a, um, part. de *Conspergo*. Conspersus cinere, couvert de cendres
Conspexi parf. de *Conspicio*
CONSPICATus, a, um, ayant aperçu.
CONSPiclo, icis, exi, ectum, icere, apercevoir, regarder
CONSPICor, aris, atus sum, ari, dép. apercevoir
Constantier (adv.), constamment, courageusement
CONSTANTIS, æ, f. constance, fermeté
Constiti, parf. de *Consisto*
CONSTITUO, is, i, tum, ere, placer, établir
CONSTRingo, ngis, nxi, ctum, ngere, lier, attacher
CONSUEscō, scis, vi, tum, scere, s'accoutumer, avoir coutume
CONSULo, is, ui, tum, ere, pourvoir à. Consulere suas saluti, pourvoir à sa conservation
CONSUMO, is, psi, ptum, ere, dévorer, consommer, ruiner
CONSUMPTus, a, um, part. de *Consumo*. Quindecim diebus consumptis, quinze jours étant passés
CONSURgo, gis, rex, rectum, gere, se lever
CONTAMINo, as, avi, atum, are, souiller
CONTEMno, nis, psi, ptum, nere, mépriser
CONTENDo, dis, di, tum, dere, briser

Contigi, parf. de *Contingo*
CONTineo, ines, inut, entum, inere, retenir
CONTIngo, ugis, gi, ngere, arriver
Continuò (adv.), tout de suite
Contrà (adv.), au contraire
Contrà (prép.), contre, vis-à-vis
CONTRACTus, a, um, part. de *Contracto*, assemblé
CONTRAho, his, xi, etum, here, assembler. Contrahere exercitum, assembler ou lever une armée
CONTROVERSIA, æ, f. dispute
Contudi, parf. de *Contundo*
Contuli, parf. de *Confero*
CONTUMELIA, æ, f. affront, injure. Afficer, contumelie, accabler d'injures
CONT Undo, ndis, di, sum, ndere, réprimer, rabattre
CONVENio, is, i, tum, ire, s'assembler, aller trouver, convenir. Conveniebatur, on se rassemblait
CONVERSus, a, um, part. de *Converto*, tourné vers
CONVERTo, tis, ti, sum, tere, tourner vers
CONVICIATor, oris, m. insolent, qui dit des injures
CONVIVIum, i, n. repas, festin
CONVOCo, as, avi, atum, are, assembler
COPIA, æ, f. abondance, quantité
COPIæ, arum, f. pl. troupes
COquo, quis, xi, cum, quere, cuire, faire cuire
COOr, rdis, n. cœur
Coram (prép.), devant, en présence de
Cernu (indécl.), corne, aile. — Au plur. cornua, uum, cornes.
CORFus, oris, n. corps
CORREPTus, a, um, part. de *CORRipio*, ipis, ipui, eptum, ipere, prendre, saisir, attaquer
CORRUmpo, mpis, pi, ptum, mpere, corrompre

CORRUo, is, i, ere, s'écrouler
CORRUPTus, a, um, part. de Corrumo, corrompu, gâté
CORTINa, a, f. courtine, rideau
CORVus, i, m. corbeau
COSTa, a, f. ébit
Coxt, parf. de Coquo
CREATOR, oris, m. Créateur
CREDITus, a, um, part. de Credo. Pecunia credita, argent prêté ou confié
CREDo, is, id, itum, ere, croire, confier
CREDULus, a, um, crédule
CREO, as, avi, atum, are, créer, tirer du néant
CRESCO, scis, vi, tum, secré, croître, s'augmenter
Crevi, parf. de Cresco
CRINis, is, m. cheveux
CRUCIATus, ûs, m. tourment
CRUCIO, as, avi, atum, are, tourmenter
CRUDeLis, m. f. ele, n. cruel
CRUDELITA, sis, f. cruauté
CRUs, ris, n. jambe
CRUX, cis, f. croix
CUBITus, i, m. coude
CUBO, as, ui, itum, are, coucher
Cucurri, parf. de Curro
CULMUS, i, m. chalumeau, tige
CULPa, a, f. faute
CULTor, oris, m. adorateur, qui honore
CULTus, ûs, m. culte, religion
Cum (prép.), avec
Cùm (conj.), lorsque, etc. voyez Quidam
CUMULATus, a, um, comblé, voies Cumulo
CUMULO, as, avi, atum, are, combler, mettre le comble à
CUPIDus, a, um, désireux, qui désire
Cur (adv.), pourquoi
CURA, a, f. soin. Gerere curam, prendre soin
CURo, as, avi, atum, are, avoir soin. Curare funus, prendre soin des funérailles

Curvo, curris, cucurri, cursum, currere, courir
CURRus, ûs, m. char
CURSus, ûs, m. course
CUSTODIE, arum, f. pl. gardes
CUSTODIO, is, ivi, itum, ire, garder
CUSTOS, dis, m. gardien
CUTis, is, f. peau
CYRus, i, m. Cyrus, nom d'homme

D

DAMNum, i, désavantage, dommage
DANiel, elis, m. Daniel, nom d'homme
DARIus, i, m. Darius, nom d'homme
DATus, a, um, part. de Do, donné
DATURus, a, um, part. futur de Do, qui doit donner
DAVID, idis, m. David, nom d'homme
De (prép.). de, sur, touchant
DEAMBULO, as, avi, atum, are, se promener
DEBeo, es, ui, itum, ere, devoir
DEBITus, a, um, part. de Debeo, dû, qui est dû
DECEDo, dis, assi, assum, dere, sortir, mourir
Decem (indécl.)
DECEPI parf. Decipio
DECEPTus, a, um, part. de Decipio, trompé
DECERNO, ernis, revi, retum, errere, ordonner
DECERPO, is, si, tum, ere, cueillir
Decerpsti, parf. de Decerpo
DECERTO, as, avi, atum, are, combattre, disputer
DECIDO, is, i, ere, tomber
DECIPio, ipsi, epi, eptum, ipere, tromper
DECLARO, as, avi, atum, are, déclarer
DECLINATIO, onis, f. détour
DECLINO, as, avi, atum, are, détourner, éviter

- DECRETus**, a, um, part. de Decerno, ordonné
DECUSso, as, avi, atum, are, croiser. Decusare manus, croiser les mains
Dedi, parf. de Do
DEDICATIo, onis, f. dédicace
DEDITIo, onis, f. reddition
DEDITus, a, um, adonné, pietati, à la piété
DEDo, is, idi, itum, ere, livrer, rendre
DEDUCo, cis, xi, ctum, care, conduire, emmener, entraîner
DEDUCTus, a, um, part. de Deduco
Deduxi, parf. de Deduco
DEFATIGATus, a, um, fatigué, las
Defeci, parf. de Deficio
DEFENDo, dis, di, sum, dere, défendre, protéger
DEFero, fers, tuli, latum, ferre, porter. Deferre honorem, rendre honneur
DEFERvesco, vescis, bui, vescere. s'apaiser, se calmer
DEFirio, icis, eci, ectum, icare, se séparer de, abandonner
DEFigo, gi, xi, xum, gere, enfoncer
DEFLEcto, ctis, xi, xum, ctere, se détourner. Deflectere ad vitia, se livrer aux vices
DEFLUo, is, xi, ctum, ere, couler
Defui, parf. de Desum
DEFUTURus, a, um, part. futur de Desum, qui manquera. Auxilium non defuturum, secours qui ne manquera pas
DEGENERo, as, avi, atum, are, dégénérer
DEHOrTor, aris, atus, sum, ari, détourner
Dein (adv.), ensuite
Deinceps (adv.), désormais
Deinde (adv.), ensuite
Dejeci, parf. de DÉjcio, icis, eci, ectum, icere, abattre, culbuter, renverser
DELabor, beris, psus sum, bi, tomber
- DELAPSos**, a, um, part. de Delabor
DELATuS, a, um, part. de Delfero, transporté. Res delata ad regem, affaire portée au jugement du roi
DELECTO, as, avi, atum, are, réjouir. Delectari venatione se plaire à la chasse
DELECTuS, a, um, part. de Deligo, choisir
DELeo, es, evi, etum, ere, effacer, détruire
DELETuS, a, um, part. de Dellea, abolé, détruit
DELIClæ, arum, f. pl. délices
DELigo, igis, egi, ectum, igere, choisir
DELINio, is, ivi, itum, ire, calmer, adoucir
DELITesco, escis, ui, escere, se cacher
DELUDO, dis, si, sum, dere, tromper
Demisi, parf. de Demitto
DEMItto, tis, si, ssuim, itere, abaisser, descendre
Demùm (adv.), enfin
Deniquè (adv.), enfin
DENSuS, a, um, épais
DENUNTIO, as, avi, atum, are, déclarer, annoncer
DEPONo, ia, sui, situm, nere, déposer, mettre bas. Deponere consilium, quitter une résolution
DEPORTo, as, avi, atum, are, transporter
DEPOSITuS, a, um, quitté. Luctu deposito, le deuil ayant été quitté, et mieux, ayant quitté le deuil
Deposui, parf. de Depono
DEPRECor, aris, atus sum, ari, dép, détourner par des prêtres
DEPREHENDo, dis, si, sum, dere, surprendre
DEPREHENSuS, a, um, part. de Deprehendo, surpris
DEPROMo, is, psi, ptum, ere, tirer de
Deprompsi, parf. de Depromo

DERELICTus, a, um, part. de *Derelinquo, abandonné*
DERELINQUO, nquis, qui, etum, *nquerre, abandonner*
DERIgeo, des, si, itum, dere, *se moquer*
DERISUS, a, um, part. de *Derideo, de qui l'on se moque*
DESÆVIO, is, ii, itum, ire, *exercer sa fureur*
DESCENDO, dis, di, sum, dere, *descendre*
DESCISCO, is, ivi, itum, ere, *s'écartier. Desciscere à mori-*
ribus paternis, s'écartier de la
conduite de son père
DESERO, is, ui, tum, ere, *aban-*
donner, quitter
DESIGNATUS, a, um, part. de *Designo, désigné*
DESIGNO, as, avi, atum, are, *désigner*
DESilio, ilis, ilui, ultum, ilere, *descendre, souter en bas*
Destitut. parf. de *Destilio*
DESisto, istis, titi, titum, istere, *cesser*
DESPERans, m. f. n. *antis,* *désespérant*
DESPERO, as, avi, atum, are, *désespérer*
DESPONDeo, ndes, ndi, ou pondi, *nsum, ndere, promettre en ma-*
riage
DESTINO, as, avi, atum, are, *destiner*
Destiti, parf. de *Desisto*
DESTITUO, is, i, tum, ere, *priver, abandonner*
DESTITUTUS, a, um, part. de *Destituo, privé*
DEsum, es, fui, esse, manquer
DETERREO, es, ui, itum, ere, *détourner. Deterrire ab ad-*
eundâ Hierosolymâ, détourner
d'aller à Jérusalem
Deturri, parf. de *Deterro*
DETRAHO, his, xi, ctum, here, *tire de. Æter*
Detraxi, parf. de *Detraho*
DETRIMENTUM, i, n. *dom-*
mage, perte. Esse detrimento,
être à dommage; et mieux être
nuisible

DETRUDO, dis, si, sum, dere, *pousser*
Detrusi, paſſ. de *Detrudo*
DEus, i, m. *Dieu*
DEVENio, is, i, tum, ire, échoir, *parvenir*
Devici, parf. de *Devinceo*
DEVICTus, a, um, part. de *Devincio, vaincu*
DEVInco, ncis, ci, etum, ncere, *vaincre*
Devoravi, parf. de *Devoro*
DEVORo, as, avi, atum, are, *dévorer*
DEVoveo, ven, vi, tum, vere, *dévoyer; neci, à la mort*
DEXTRA, æ, f. *main droite;* *ou simplement main*
DIADEMA, tis, n. *diadème.*
Imponere capitii diadema, mettre
sur sa tête le diadème
Dico, cis, xi, etum, cere, dire
DICTITO, as, avi, atum, are, *dire souvent*
DICTum, i, n. *ordre. Dicto*
patere ou audiens esse; obéir
à l'ordre
DICTus, a, um, part. de *Dico,*
dit. convenu
Dies, ei, m. *f. jour. In dies,*
de jour en jour
DIFFICillis, m. f. *ile, n. diffi-*
cile
DIFFido, dis, sus sum, dere, *se*
défier de, ne pas bien espérer
DIGITus, i, m. *doigt*
DIGNitas, atis, f. *dignité. Di-*
gnitas corporis convenit majes-
tati, la prestance du corps ré-
pond à la majesté royale
DIGNus, a, um, *digne*
DIGREDior, diris, ssus sum, di,
dép. s'écartier
DIGRESSus, a, um, part. de *Digredior*
DILAbor, beris, pesus sum, bi,
dép. se disperser
DILAPSus, a, um, *dispersé.*
Alli aliò dissipari sunt, ils se
dispersèrent les uns d'un côté,
les autres de l'autre
DILECTus, a, um, part. de *Diligo, aimé, chéri*

dere,
échoir,
art. de
ncere,
m, are,
n, vere,
droite;
diadème.
a, mettre
dire
um, are,
Dicto
se; obéir
de Dico,
In dies,
n. diffi-
dere, se
espérer
uité. Dig-
it majes-
corps ré-
vale
as sum, di,
part. de
sum, bi,
dispersé.
nt, ils se
d'un côté,
part. de

DILigo, igis, exi, ectum, igere,
aimer, chérir
Diligenter (adv.), avec soin
DILUVium, i, n. déluge
DIMICo, as, avi, atum, are,
combattre
DIMIDIus, a, um, demi. Pars
dividia, la moitié
DIMISSus, a, um, part. de
DIMItto, itis, si, sum, ttere,
laisser partir, congédier, jeter,
descendre
DIMOveo, ves, vi, tum, vere,
détourner. Dimovere à consi-
lio, détourner d'une entreprise
DINUMERO, as, avi, atum, are,
compter
DIREPTus, a, um, part. de
Diripio, pillé
DIRIPio, ipis, ipui, eptum, ipere,
piller
DIRUo, is, i, tum, ere, détruire
DIRUs, a, um, cruel
DISCEdo, dis, assi, sum, dere,
s'en aller, partir, s'écartier, se
séparer, Discedere à lege, s'é-
carter de la loi
Disco, discis, didici, discitum, dis-
cere, apprendre
DISCUMbo, mbis, bui, bitum,
mbere, se coucher, se mettre au
lit. Discumbere mense, se
mettre à table
DISPENSATor, oris, m. inten-
dant
DISPONo, nis sui, situm, nere,
arranger
Disposui, parf. de Dispono
DISSIDium, i, n. dissension
DISSIMULo, as, avi, atum, are,
dissimuler, cacher
DISSIPO, as, avi, atum, are,
dissiper, mettre en déroute
DISSUAdeo, des, si, sum, dere,
dissuader, détourner de
DISTRIBUo, is, i, tum, ere,
distribuer, partager
DITIo, onis, f. empire, domina-
tion
Diù (adv.), long-temps. Diutius,
plus long-temps
DIUTURNus, a, um, de longue
durée
DIVERSor, aris, atus sum, ari,
aller loger
DIVes, m. f. n. itis, riche
DIVIldo, dis, si, sum, dere, di-
viser, partager
Divinitùs (adv.), par la volonté
de Dieu
DIVINus, a, um, divin
DIVITIæ, arum, f. pl. richesses
Dixi parf. de Dico
Do, das, dedi, datum, dare, don-
ner
DOGeo, es, ui, tum, ere, en-
seigner. Docuit timere Deum,
il lui enseigna à craindre Dieu
DOCUMENTum i, n. leçon,
instruction. Capere documen-
tum, prendre une leçon, ap-
prendre
DOLeo, es, ui, itum, ere, être
fâché, plaindre
DOLor, oris, m. douleur
DOMESTICus, a, um, de fa-
mille. Virtus domestica, vertu
hérititaire
DOMINus, i, m. Seigneur, maî-
tre
DOMo, as, ui, itum, ere, dom-
per
DOMus, ûs ou i, f. maison. Do-
mi, à la maison
Donec (adv.), jusqu'à ce que
DONo, as, avi, atum, are, gra-
tifier, faire présent
DONum, i, n. don, présent. Mit-
tere dono, envoyer en présent
DORMio, is, ivi, itum, ire, dor-
mir
DUBITO, as, avi, atum, are,
douter, faire difficulté
DUCENTi, a, a, (adj. pl.),
deux cents
DUco, cis, xi, ctum, cere, me-
ner, conduire. Pro nihilo du-
cere, compter pour rien
DULcis, m. f. ce, n. doux
Dûm (conj.), pendant que
Duntaxst (adv.), seulement
DUo a, o, deux
Duodecim (indécl.), douze
DUPLEX, icis, double. Duplex
somnium, un double songe,
deux songes

DUPLus, a, um, double. Du-
plum pretium, une fois plus
d'argent
DURo, as, avi, atum, are, du-
rer
DURus, a, um, dur, pénible
Dux, cis, m. conducteur, guide,
général
Duxi, parf. de Duco

E

E ou ex (préposition), de, après,
selon
ECBATANA, orum, n. pl. Ec-
batane, nom de ville
Ecce (prép.), voici. voild
EDlco cis, xi, etum, cere, or-
donner
EDICTum, i, n. ordre
Edidi, parf. d'Edo
EDITus, a, um, part. mis au
monde; haut, élevé. Locus edi-
tus. lieu élevé
EDo, is, idi, itum, ere, mettre au
monde. Edere clamorem, jeter
un cri
Edo, edis ou es, edit ou est,
esum ou estum, edere ou esse,
manger
EDOCTus, a, um. instruit. Edoc-
tus calamitate, instruit par le
malheur
EDUCo, as, avi, atum, are,
élever
EDUco, cis, xi, etum, cere, ti-
rer, faire sortir
Eduxi, parf. d'Educo
EFFECTus, a, um, part. d'Ef-
ficio
Effero, effers, extuli. elatum, ef-
ferre. éllever; laudibus, par des
louanges
EFFLicio, icis, eci, ectum, icere,
former, rendre
EFFLUo, is, xi, xum, ere, s'écou-
ler
Effluxi, parf. d'Effluo
EFFOSSus, a, um, part. d'Ef-
fodio. Oculis effossis, les yeux
crevés
EFFOdio, dis, di, ssuum, dere,
crever

EFFUGio, is, i, itum, ere,
échapper, éviter
EFFUno, ndis, di, sum, ndere
répandre
EGENS, m. f. n. ntis, indigent
EGENus, a, um, pauvre
EGES'tas, atis, f. pauvreté
Egi, parf. d'Ago
Ego, mei, mihi, me (pronom),
je, moi
EGREDior, deris, ssus sum, di,
dép. sortir
Egregiè (adv.), d'une manière
distinguée
EGREGLus, a, um, choisi dans
le troupeau, distingué
EGRESSus, a, um, part. d'E-
gredior, sorti
Ejeci, parf. d'Ejicio
Ejicio, icis, eci, ectum, icere,
chasser
ELabor, aberis, apus sum, abi,
dép. s'écouler, passer
ELAPSus, a, um, part. d'Elabor,
écoulé, passé
ELATus, a, um, part. d'Effero.
Elatus victoriâ, enflé de sa vic-
toire
ELECTus, a, um, part. d'E-
ligo, choisi
ELEGans, m. f. n. antis, joli.
bien fait
ELEPHANTus, i, m. éléphant
(animal).
ELIEZer, eris, m. Eliézer, nom
d'homme
ELigo, igis, egi, ectum, igere,
choisir
ELUo, is, i, tum, ere, laver.
Eluere maculam, laver une
tache
EMERgo, gis, si, sum, gere,
sortir de l'eau
Emi, parf. d'Emo
EMINeo, es, ui, ere, se distin-
guer
EMISSus, a, um, part. d'E-
mitto, lâché
EMitto, itis, si, ssuum, ttere,
laisser aller, lâcher
EMo, is, i, ptum, ere, acheter
En (prép.), voici, voild

- ENARRo**, as, avi, atum, are, raconter
ENAscor, aceris, tus sum, sci, dép. naître, pousser, sortir
ENATUs, a, um, part. d'Enas-
cor
Enim (conj.), car
ENitor, iteris, ixus sum, iti, en-
fanter, mettre au monde
ENIXus, a, um, part. d'Eni-
tor, ayant mis au monde
Eo, is, ivi, itum, ire, aller. Es-
mus, allons. Iuum est obviām,
on alla au-devant
EPHRAIMus, i, m. Ephraïm,
nom d'homme
EPULot, aris, atus sum, ari,
dép. se régaler
EQUes, itis, m. cavalier
EQUus, i, m. cheval
ERECTus, a, um, part. d'E-
rigo dressé
EREPTus, a, um, part. d'Eri-
pio, enlevé
Erexi parf. d'Erigo
Erga (prép.), envers, à l'égard
Ergò (conj.), donc
ERigo, igis, exi, ectum, igere,
dresser. éllever, ériger
ERipio, ipis, ipui, eptum, ipore,
arracher, tirer. Eripere è pe-
riculo, tirer d'un danger
ERRo, as, avi, atum, are, se
tromper. Noli errare, ne vous
trompez pas
ERRor, oris, m. méprise erreur
ERUmpo, impius pl pium, impore,
sortir avec impétuosité. Erupit
in has voces, il prononça ces
paroles avec force
ESAüs, i, m. Esau, nom d'hom-
me
ESCa, æ, f. nourriture
ESTHer, eris, f. Esther, nom de
femme
Et (conj.), et, ainsi. Et verò,
en effet
Etiam (conj.), aussi
EUROPa, æ, l'Europe. (l'une
des cinq parties du monde.)
EVa, æ, f. Eve, nom de femme
EVAdo, dis, si, sum, dere, s'é-
chapper ;
EVENio, is, i, tum, ire, arriver
EVENTus, ïs, m. événement,
fin, issue
EVERto, tis, ti, sum, tere, ren-
verser
Ex (prép.), de. Ex quo, depuis
que
EXACTus, a, um, part. d'Exi-
go, passé, écoulé
EXANIMATUs, a, um, épuisé.
Eanimatus lassitudine, épuisé
de fatigue
EXARdeo, des. si, dero, être
enflammé. Irâ exarsit. il fut
enflammé da colère
EXAUDio, is, ivi, itum, ire, en-
tendre, exaucer
EXCEdo, dis, ssi, issim, dere,
sortir de
EXCELLens, m. f. n. entis,
distingué excellent
Excep, parf. d'Excipio
Excessi, parf. d'Excedo
EXCIDIum, i; voyez Exscidium
EXCipio, ipis, epi, eptum, ipore,
recevoir
EXCITO, as, avi, atum, are,
exciter éveiller
EXCITATUs, a, um, participe
d'Excito. Excitatus somno,
éveillé
EXCLAMo, as, avi, atum, are,
s'écrier
EXCUSATIO, onis, f. excuse
Excretatus et Excrecor, voyez Ex-
creatus. et Excrecor
Exegl, parf. d'Exigo
EXEMPLum, i, n. exemple
EXeo, is, ivi, itum, ire, sortir
Exequor, voyez exsequor
EXERCITUs, ïs, m. armée.
Exercitus justus, armée com-
plète
EXHALo, as, avi, atum, are,
répandre
EXHIBeo, es, ui, itum, are,
montrer
EXigo, gis, egi, actum, igere,
passer.achever
EXIGUu, a, um, petit. Exi-
guâ manu, avec une petite
troupe

EXILLis, m. f. ille, n. grêle, petit
EXILLum, i., n. voyez exillium
EXIMIus, a. um, rare, exquis
EXimo, imis, emi, emptum,
 imere, exempter, délivrer
EXISTIMO, as, avi, atum, are,
 penser, croire
EXORior, iris, tus sum, iri,
 s'élever. Bellum exortum est,
 il s'éleva une guerre
EXORNo, as, avi, atum, are,
 orner
EXORTus, a, um, part. d'Exo-
 rior
EXPello, ollis, ulli, ulsum, el-
 lere, chasser
EXPERGEFaciO, acis, eci, ac-
 tum acere, réveiller
EXPERGFACTus, a, um,
 part. d'Expergefacio
EXPERior, iris, tus sum, iri,
 épouver, sonder
EXPERRECTus, a, um, ré-
 vélée
EXPlo, as, avi, atum, are, pu-
 rifier
EXPLORo, as, avi, atum, are,
 épier, examiner, découvrir
EXPOnO, nis, sui, situm, nere,
 exposer, déclarer
Exposi, parf. d'Expono
EXPrimo, imis, essi, essum,
 linere, presser, exprimer
EXPROBRO, as, avi, atum, are,
 reprocher
EXPUGNo, as, avi, atum, are,
 prendre de force
Expuli, parf. d'Expelio
EXQUIro, ris, sivi, situm, rere,
 demander
EXQUTSITus, a, um, recherché.
 Supplicium exquisum, sup-
 plice extraordinaire
EXCIDIum, i., n. ruine, des-
 truction, renversement
EXSECRATuS, a, um, part.
 détesté, maudit
EXSECROr, aris, atus sum, ari,
 dép. maudire
EXSEQuor, queris, cutus sum,
 qui dép. exécuter
EXSICCo, as, avi, atum, are,
 mettre à sec

EXSilio, ilis, illi, ultum, liere,
 sauter hors de
EXSILIum, i., n. exil, bannis-
 sement
EXSOLvo, vis, vi, utum, vere,
 payer. Exsolvare poenam, su-
 bir la peine
EXSPECTO, as, avi, atum, are,
 attendre
EXSPIRo, as, avi, atum, are,
 expirer
EXTINCTus, a, um, part.
 d'Extinctuo, éteint, mort
Extruxi, parf. d'ExtruO
EXTRUO, is, xi, etum, ere,
 construire, bâtrir
EXTENDo, dis, di, sum, dere,
 étendre
EXTENSus, a, um, participe
 d'Extendeo, étendu
EXTERus, a, um, étranger
EXTIMesco, escis, ui, escere,
 craindre fort
EXTINCTus, a, um, voy. Ex-
 tinctus
EXTORqueo, ques, si, tum,
 quere, arracher, extorquer
EXTRaho, abis, axi, actum,
 ahore, tirer dehors
EXTREMus, a, um, dernier. A-
 gere spiritum extremum, rendre
 le dernier soupir
EXUo, is, i, tum, ere, dépouiller,
 quitter
EXUro, ris, sui, stum, rere,
 brûler
EXUSTus, a, um, part. d'Exu-
 ro, brûlé
EZECHIAS, ae, m. Ezéchias,
 nom d'homme

F

FACIES, ei, f. visage, figure
 Facile (adv.), facilement, aisément
 Comp. Facilius. Superlat. Facillime
FACiliS, m. f. ile, n. facile,
 aisément
 Facio, facis, feci, factum, facere,
 faire, agir
FACTum, i., n. fait, action
FACTus, a, um, part. de Facio

- FACULTES**, atis, f. pouvoir, permission
- FACULTATES**, um, f. plur. biens. Facultates tibi évenient, des biens vous écherront un jour
- Fallo**, fallia, fefelli, falsum, fallere, tromper
- FALSus**, a, um, faux. (au Téminin, fausse)
- FAMA**, w, f. bruit, renommée, réputation
- FAMEs**, is, f. famine, disette
- FAMILIA**, w, f. famille
- FAMILIARia**, m, f. re, n. de la famille. Res familiaris, le bien de famille, le patrimoine
- FAMULa**, w, f. servante
- Fas** (indéclin.), ce qui est permis
- FAteor**, -teris, aqua sum, teri, dép. avouer
- FAUSTus**, a, um, heureux. Pre-
car! fausta (sous-entendu bona), souhaiter du bonheur
- FAUx**, cis, f. gosier, gueule
- Faveo**, faves, favi, fautum, fa-
vere, favoriser
- Favi**, parf. de Faveo
- FAVOr**, oris, m. faveur
- Feci**, parf. de Facio
- Fefelli**, parf. de Fallo
- Fel**, gén. fellis, n. fiel
- Feliciter** (adv.), heureusement
- FELix**, icis, m. f. n. heureux
- FENESTRa**, w, f. fenêtre
- FENUM**, i. n. foin
- FERA**, w, f. bête sauvage
- Ferè** (adv.), presque, environ
- FERETRUM**, i, n. cercueil
- FERio**, is, ire, frapper
- Fermè** (adv.), presque
- Fero**, fers, tuli, latum, ferre, por-
ter, souffrir
- FERRuin**, i, n. fer
- FESSus**, a, um, las. Fessus de viâ, fatigué du voyage
- FESTINans**, m, f. n. antin, se hâtant, courant avec empresse-
ment
- FESTINO**, as, avi, atum, are.
se hâter, courir avec empresse-
ment
- FESTUs**, a, um, de fête. Agere
dies festos, célébrer les jours de fête
- FETor**, oris, m. mauvaise odeur
- FI Délis**, m, f. ele, n. fidèle
- Fidenter** (adv.), avec assurance
- FI Des**, ei, f. foi, fidélité. Ma-
nere in fide, rester fidèle. Re-
cipere in fidem, prendre sous
sa protection. Facere fidem,
persuader
- FI DU CLA**, w, f. confiance, assu-
rance
- FILia**, w, f. fille
- FILIUS**, i, m. fils
- FLI Lum**, i, n. fil
- Flingo**, ngis, nzi, etum, ngera,
former, façonner
- FINis**, is, m. fin. Fines, lum,
confins. Fines regni, bornes du
royaume
- Finxi**, parf. de Fingo
- Fio**, sis, factus sum, fieri, pass,
devenir, être fait
- FLIRMAMENTum**, i, n. firma-
ment
- FLIRMo**, as, avi, atum, are,
affermir
- FISCELLa**, w, f. corbeille
- FLAGITIUM**, i, n. action cri-
minelle
- FLAMMa**, w, f. flamme
- FLECTo**, etis, xi, xum, ctere,
flechir, apaiser
- FLENS**, m, f. n. tis, pleurant,
qui pleure
- FLeo**, es, evi, etum, eie, pleu-
rer
- FLexi**, parf. de Flecto
- FLo**, as, avi, atum, are, souffler
- FLORens**, m, f. n. entis, flo-
rissant, qui fleurit
- FLOReo**, es, ui, ere, fleurir,
briller
- FLOs**, ris, fleur
- FLUCTus**, is, m. flot
- FLUITO**, as, avi, atum, are,
flotter, surnager
- FLUMen**, inis, n. fleuve
- FLUO**, is, xi, xum, ore, couler
- FLUVIus**, i, m. fleuve
- FLEDus**, a, um, difforme. Præ-
bere speciem foedam, présenter
une apparence difforme
- FLEDus**, eris, n. alliance, traité
- ONs**, tis, m. source, fontaine

Forâs, (adv.), dehors. (Il s'emploie quand il y a mouvement.)
Fore, devoir être, devoir arriver.
Foris (adv.), dehors. (Il s'emploie quand il n'y a pas mouvement)
FORMa, m. f. figure, forme
FORMo, as, avi, atum, are, former
FORNax, acis, f. Journaise.
 Fornax ardens, journaise allumée
Forsitan (adv.), peut-être
Fond (adv.), par hasard
FORUle, m. f. le, n. courageux, brave
Ferriiter (adv.), courageusement
FORTITUDO, ins, f. courage, bravoure
FORTUNa, m. f. fortune, état
FORTUNATuS, a, um, heureux
FORUm, i, n. place publique
FOVEa, m. f. fosse
FRACTuS, a, um, part. de Frango, cassé, brisé. Service fracti, s'étant brisé la tête
FRango, angis, egi, actum, angero, casser, briser
FRATer, ris, m. frère
FRATERNuS, a, um, fraternel, du frère
FRAUs, dis, f. fraude, tromperie
Fregi, parf. de Frango
FRÉQUeNs, m. f. n. entis, nombreux
FREQUENTIa, m. f. concours de monde
FRETuS, a, um, appuyé, soutenu, fort de
FRON, tis, f. front
FRUCTuS, us, m. fruit
FRUMENtum, i, n. froment, blé
FRUOr, eris, itus sum, i. jouir
FRUGes, um, f. plur. biens de la terre, fruits
Fudi, parf. de Rundo
Fuga, m. f. fuite
FUGio, is, i, itum, ere, fuir
Fui, susti, etc, parf. de Sum
FULgeo, ges, si, gera, briller
FULGur, uris, n. éclair
FULMen, inis, n. foudre

FUMAnS, m. f. n. antis fumant, couvert de fumée
FUNDo, m. f. fronde
FUNDAMENTuM, i, n. fondement. Iacere fundamenta, jeter les fondemens
FUNdo, ndis, di, sum, indere, répandre, mettre en déroute, produire. Fundere spinas, produire des épines
FUNESTuS, a, um, funeste
FUNGor, geris, ctus sum, gl, dép. s'acquitter
FUNuS eris, n. funerailles. Facer, funus, faire les funérailles
FUROR, aris, atus sum, ari, dép. voler, dérober
FUROR, oris, m. fureur, folie. Incidere in furorem, devenir fureux
FURTum, i, n. vol, larcin
FUSuS, a, um, part. de Fundo, mis en déroute
FUTURuS, a, um, devant être, pour être, qui doit être, devant arriver, qui doit arriver

G

GABELuS, i, m. Gabelus, nom d'homme
GALEa, m. f. casque
GALGALa, orum, n. Galgala, nom de lieu
GAUDIuM, i, n. joie. Prae gaudio, à force de joie
GEDEOn, ois, m. Gédéon, nom d'homme
Gelboe (indécl.), Gelboé, montagne
GEMITuS, û, m. gémissement
GEMMa, m. f. pierre précieuse, bourgeon de la vigne
GENer, eri, m. gendre
GENEROuS, a, um, illustre, qui a des sentimens nobles
GENs, ntis, f. nation, peuple
GENTiliS m. f. ile, n. gentil, païen. Itius gentiles, cérémonies païennes
Genui, parf. de Gigno

GENUS, eris, n. race, sorte. Genus hominum ou' Genus humanum, le genre humain, les hommes
GEro, ris, as, atum, rere, porter, faire; conduire; administrer. Gerere curam, prendre soin. Gerere bend rem, conduire bien une affaire, et mieux, réussir. Gerere morem aliqui, avoir de la complaisance pour quelqu'un. Geant, parf. de Gero. Geant bend rem, il réussit.
GESTO, as, avi, atum are, porter. Gigno, gignis, genui, genitum, gignere, engendrer
GLADius, i, m. épée
GLORIa, w, f. gloire
GLORIor, aris, atus sum, ari, se glorifier
GNAVUs, s, um, actif, appliqué
GRadior, adoris, essus sum, adi, dép. marcher, s'avancer
GRA Dus, us, poste, place
GRÆCI, orum, m. plur. les Grecs, nom de peuple
GRANDo, dinis, f. grâce
Grates, f. plur. actions de grâces. Agere grates, remercier
GRATIA, w, f. faveur. Valere gratia, avoir du crédit
GRATIOsus, s, um, qui est en faveur
GRATULOr, aris, atus sum, ari, dép. féliciter
GRA T'us, s, um, agréable
GRAVis, m. f. ve, n. lourd. pesant. Culpa gravis, grande faute. Somnus gravis, profond sommeil. Vectigal grave, impié pesant
Graviter (adv.), fortement. Offendere graviter, offenser grièvement
GREEx, gis. m. troupeau
GUSTus, us, m. goût

H

HA Beo, es, ui, itum, ere, avoir, posséder. Hsbers in animo, avoir l'intention. Quomodo se habent, en quel état ils sont

HA Beor, eris, itus sum, eri, pass. d'Habeo, passer pour
HABITo, as, ovi, atum, are, demeurer, loger
Hactenus (adv.), jusqu'à présent
HÆDus, i, m. chevreau
HÆREDITARius, a, um, héritaire. Jure hereditario, par droit d'héritage
HÆRes, edis, m. f. héritier, héritière
Haran, (indécl.), Haran, nom de lieu
HASTa, w, f. pique, lance
HAUrio, ris, si, atum rire, ruser
HEBRAEus, a, um, Hébreu. Hebrew, orum, les Hébreus, nom de peuple
Heli (indécl.), Heli, nom d'homme
HELLus, i, m. maître
HIC, bac, hoc, ce, cette, ce; celui-ci, celle-ci
HIEROSOLYMs, w, f. Jérusalem, nom de ville
HIEROSOLYMITANus, s, um, de Jérusalem
HILAris, m. f. re, gai, de bonne humeur
Hinc (adv.), d'ici. Hinc et inde, des deux côtés
HIRUNdo dinis, f. hirondelle
HISTORIa, w, f. histoire
HOMICIDE, w, m. homicide, meurtrier
HOMICIDium, i, n. homicide, meurtre
HOMO, inis, m. homme
HONor, oris, m. honneur
HORA, w, f. heure. In horas, d'heure en heure
HOROLOGIum, i, n. horloge
HORRENDo, s, um, horrible, épouvantable
HORREum, i, n. grenier
HORTor, aris, atus sum, ari, dép. exhorter
HORTus, i, m. jardin
HOSPEx, itis, m. hôpital
HOSPITIum, i, n. logement
HOSTIA, w, f. hostie, victime
HOSTilia, m. f. île, n. de l'enemi. Abimo hostili, avec une mauvaise intention, avec des intention s hostiles

HOSTis, is, m. ennemi
Huc (adv.), ici
HUMANus, a, um, humain, de l'homme
HUMERus, i, m. épaule
 Humi (*génitif* de Humus, terre), à terre, par terre

I

Ibi (adv.), là, en cet endroit
ICTus, ūs, m. coup
Idcircò (adv.), pour cela
Idem, eadem, idem, le même, la même
Identidèm (adv.), de temps en temps
Idéò (adv.), pour cela
IDONEus, a, um, propre à
IDUMÆa, a, f. Idumée, nom de pays
Lens, gén. cuntis, part. près. d'Eo, allant
Igitur (conj.), donc
IGNAVia, a, f. lâcheté
IGNEus, a, um, de feu, flamboyant
IGNis, is, m. feu
IGNOMINIA, a, f. déshonneur
IGNORo, as, avi, atum, are, ignorer, ne pas savoir
IGNOsco, scis, vi, tum, acere, pardonner
ILLÆsus, a, um, qui n'est pas blessé, sans être blessé ou endommagé
ILLE, a, ud, celui-là, celle-là, ce
ILLicio, icis, exi, ectum, icere, engager
Illico (adv.), sur-le-champ, à l'instant
ILLùc (adv.), là, en cet endroit
ILLUcesco, cescis, xi, cescere, faire jour
ILLUSTRis, m. f. re, n. illustre, éclatant
Illuxi, parf. d'ILLucesco
IMITATus, a, um, part. d'IMitor, ayant imité
IMITor, aris, atus sum, ari, dép. imiter
IMMEMor, oris, m. f. oubliant, qui ne se souvient pas

IMMENSus, a, um, immense
IMMNeo, es, ui, ere, s'approcher. Mors imminet, la mort s'approche
IMMINUo, is, i, tum, ere, diminuer, affaiblir
IMMINUTus, a, um, participe d'IMMINUO, affaibli, adouci
IMMISi, parf. d'IMMITTO
IMMISSus, a, um, part. d'IMMITTO, envoyé
IMMITto, ittis, isi, issim, ittere, envoyer, lâcher
IMMOLo, as, avi, atum, are, immoler, sacrifier
IMMORTALiTas, atis, f. immortalité
IMò (adv.), bien plus
IMPATiens, m. f. n. entis, qui ne peut souffrir, impatient
IMPEDio, is, ivi, itum, ire, empêcher
IMPEDITus, a, um, participe d'IMPEDIO, embarrassé dans
IMPellO, ellis, ulli, ulsum, ellere, pousser, contraindre
IMPERATOr, oris, m. général d'armée
IMPERATus, a, um, participe d'IMPERO, qui a été commandé. Fascer imperata, faire ce que l'on commande
IMPERITus, a, um, sans expérience
IMPERIum, i, n. ordre, empire, souverain pouvoir
IMPERo, as, avi, atum, are, commander
IMPERTio, is, ii ou ivi, itum, ire, accorder, donner
IMPETRo, as, avi, atum, are, obtenir
IMPETus, ūs, m. attaque, choc. Sustinere impetum, soutenir le choc
IMPIETas, atis, f. impiété
IMPIus, a, um, impie
IMPLACABilis, m. f. ile, n. implacable, qu'on ne peut apaiser
IMPLEo, es, evi, etum, ere, remplir
Implevi, parf. d'IMPLEO

IMPLICATUS, a, um, participe d'Implico, embarrassé dans
IMPLICo, as, avi, atum, are, embarrasser, entrelacer
IMPLORo, as, avi, atum, are, implorer. Implorare opem, implorer du secours
IMPONo, nis, sui, atum, nere, mettre sur
 Impoui, parf. d'Impono
Imprimis, voyez Inprimis
Improbè (adv.), mal
IMPROBITas, atis, f. méchanceté, injustice
IMPROBUS, a, um, méchant, mauvais, injuste
IMPULSUS, a, um, part. d'Impello, poussé à
Impunè (adv.), impunément
In (pi. ép.), en, dans, envers, pour, contre, sur
INAMBULO, as, avi, atum, are, se promener dans
INAUDITus, a, um, inouï
INAURis, is, f. pendant d'oreille
INCEDo, dis, asi, sum, dere, marcher
INCENDIUM, i, n. incendie
INCENDO, dis, di, sum, dere, brûler
INCENSUS, a, um, part. d'Incendio. Incensus irâ, enflammé de colère
INCIDO, is, i, ere, tomber. Incidere in morbum, tomber malade
INCLAMo, as, avi, atum, are, crier, appeler à haute voix
INCLINO, as, avi, atum, are, pencher, baisser
INCLUDo, dis, si, sum, dere, enfermer
INCLUSUS, a, um, part. d'Includo, enfermé
INColo, ois, olui, ultum, olere, habiter
INCOLUmis, m. f. mo, n. sain et sauf
INCOMMODum, i, n. dommage, désavantage
INCOMMODus, a, um, incommode

INCONSIDERATus, a, um, inconsidérat, téméraire
INCREDIbili, m. f. ile, n. incroyable
INCREPo, as, avi, atum, are, gronder, faire des reproches
INCUBO, as, ui, itum, are, être couché. — terre, sur la terre.
 — parieti, contre un mur
INCUTiO, tis, asi, sum, tere, inspirer. Incutere metum, inspirer de la crainte
Indè (adv.), de là, en
INDIClum, i, n. marque
INDICO, as, avi, atum, are, faire connaître
INDIGNans, antis, m. f. n. indigné, avec indignation
INDIGNATiO, onis, f. indignation, dépit, courroux
 Indigné (adv.), avec indignation
INDIGNiTAs, atis, f. indignité
INDO, is, idi, itum, ere, donner. Indere nomen, donner un nom
INDOLEs, is, naturel, caractère
INDUco, cis, xi, ctum, cere, faire entrer
INDULGENs, entis, m. f. n. indulgent, facile
Indui, parf. d'Induo
INDUo, is, i, tum, ere, revêtir
INDUSTRiLus, a, um, industrioux, intelligent
INDUTus, a, um, parf. d'Induo, revêtlu
Induxi, parf. d'Induco
INeo, is, ivi, itum, ire, commencer. Initre convivium, commencer le repas, se mettre à table
 Inii ou inivi, parf. d'Ireо
INFANS, antis, m. f. enfant
INFANTULus, i, m. petit enfant
INFENSus, a, um, irrité contre, ennemi de
Infero, infers, intuli, illstum, inferre, porter dans. Inferre bellum, déclarer la guerre
INFESTus, a, um, contraire, ennemi

INFINITus, a, um, *infini*. *Multitudo infinita, une multitude infinie*
INFIRMus, a, um, *faible*. *Valeutudo infirma, santé faible*
INFlXus, a, um, part. d'*infuso*, *gravé profondément*
Inflata (prép.), *dessous au dessous*
INGENIum, i, n. *esprit, pénétration*
INGENS *entis*, m. f. n. *grand, considérable*
INGRAVESCo is, ere, *s'apprécier, s'augmenter*
INGREDior, deris, *ssus sum, di, dépi, entrer*
INGRESSus, a, um, part. d'*ingredior*
INiens, gén. *euntis, qui commence*. *Ab ineunte aetate, dès le bus age. Voz Ineo*
INIMICITIA, æ, f. *inimitié*
INIMICus, a, um, *ennemi, contraire, opposé*
Iniquè (adv.) *injustement. Fecit iniquè il a fait une action injuste*
INIQUus, a, um, *qui n'est pas égal; inique. Locus iniquus, poste désavantageux. Animo iniquo, avec un esprit impatient, à cont. e cœur.*
INJURia, æ, *irjure, injustice, tout*
INJUSTus, a, um, *injuste*
INNIXus, a, um, *appuyé sur*
INNOXIus, a, um, *innocent, qui n'est pas coupable*
INNUMERus, a, um, *innombrable*
INOPia, æ, f. *disette*
Imprimis (adv.), *surtout, principalement*
INQUiO, is, it, *dis-je, dis-tu, dit-il*. *Inquunt, disent-ils*
INSECUTus, a, um, part. d'*insecuror*
INSEQuor, queris, *cutus sum, qui, suivre, poursuivre*
INSERo, is, ui, tum, ere, *mettre dans*
INSideo, idis, edi, *essum, idere, être assis sur*

INSIDiae, arum, f. plur. *embûches*. *Parare insidias, dresser des embûches*
INSIGNia, um, n. pl. *marques, ornemens*
INSlgnis, m. f. gne, n. *remarquable*
Insili ou insilii, parf. d'Insilio
INSilio, illis, illi, ou ilii, ultum, tere, *sauter à*
INSONs, m. f. n. *ontis, innocent*
INSTans, m. f. n. *antis, opprochant*
Instiar (vrép.), à la manière, en forme de
Instili parf. d'Insto
INSTI'TUo, is, i, tum, ere, *instaurer, établir Instituere vitam, régler sa vie*
INSTITUTum, i, n. *institution, costume*
INSTO, as, iti, itum, are, *insister, presser, continuer*
INSULTo, as, avi, atum, are, *insulter*
INsum, es, est, esse, *être dans*
Insuper (adv.), *de plus, en outre*
INTELLigo, igis, exi, ectum, *igere, comprendre*
INTEndo, dis, di, tum, dere, *appliquer*
Inter (prép.), *entre, parmi. Inter pugnandum, dans le combat*
INTERCLUDO, dis, si, sum, dere, *enfermer*
INTERCLUSus, a, um, part. d'*intercludo*, *enfermé*
INTERDico, cis, xi, ctum, cere, *défendre*
Interdiù (adv.), *pendant le jour*
Interdùm (adv.), *quelquefois*
Interè (adv.), *pendant ce temps-là*
Interem, parf. d'interimo
INTEReo, is, ii, itum, ire, *périr*
INTERficio, icis, eci, ectum, *icere, tuer, faire mourir*
Interim (adv.), *pendant ce temps-là*
INTERimo, imis, emi, emptum, *imme, tuer*
INTERIOR, m. f. us, n. *intérieur, de dedans*

- ur. em-**
s, dresser
marques,
i. remar-
'In silio,
i, ultum,
innocent
tis, oppro-
anière, en
um, ere, in-
tuere vitam,
. institution,
are, insister,
atum, are,
être dans
is, en autre
exi, ectum,
tum, dere,
par mi. Inter
le combat
is, si, sum,
a. um, part.
rmé
xi, ctum, cere,
ndant le jour
quelquef. is
lant ce temps-là
Interimo
itum, ire, pé-
, eci, ectum,
mourir
ndant ce temps-
eml, emptum,
us, n. initri-
- INTERMISSus, a. u. part.** d'Intermitto, interrompre
INTERNEClo, oni, f. défuite, Ad internecionem, jusqu'à une entière défuite
INTERPELLo, as, avi, atum, are, interrompre
INTERPRES, etis, m. f. interprète, tuchement
INTERPRETATIo, onis, f. explication
INTERPRETOR, aris, atus sum, ari, dép expliquer
Interrogavi parf. d'Interrogo
INTERROGO, as, avi, atum, are, interroger, demander
INTEltsum, es, fui, esse, être présent
INTINCTus, a, um, part. d'Inningo, trempé dans
INTINGo, gis, xi, ctum, gere, tremper dans
INTOLERABilis, m. f. ile, n. insupportable
INTONSus, a, um, qui n'a pas été rasé. Coma intonsa, cheveux qui n'ont pas été coupés
Intra (prép.), dans l'espice de
INTRODUCe, cis, xi, ctum, cere, introduire, faire entrer
INTUcor, eris, itus sum, cri, dép, regarder
Inuili, parf. d'Infero
INTUMesco, escis, ui, escere, s'enfler
Intùs (adv.), dedans
INULtus, a, um, qui n'a pas été vengé, sans être vengé
INUro, ris, ssi, stum, rere, impiner. Inurerre notam turpitudinis, imprimer une marque de déshonneur
INVAdo, dis, si, sum, dere, s'emparer, fondre sur
INVAlesco escis, ui, escere, se fortifier
Invalui, parf. d'Invalessco
INVENIo, is, i, tum, ire, trouver
Invicem (adv.), mutuellement, réciprocement
INVideo, dis, di, sum, dere, porter envie
- INVIDIA, a. f. envie, jalouse**
INVIDuS, a. um envieux, jaloux
INVISO i, i, um, ere, visiter, aller voir
INVISus, a, um, odieux à, hâ de
INVITO as, avi, atum, are, inviter
INVOCATuS, a, um, part. d'
INVOCO, as, avi, atum, are, invoquer, implorer
IPSe, a. um. même. Ego ipse, moi-même
IRa, æ f. colère. Ardens ira, enflammé de colère
IRAScor, scoris, ius sum, sci, dép. se fâcher
IRATuS, a, um. qui est en colère
IRRIDEO, des, si, sum, dere, se moquer
IRRIGuGo, as, avi, atum, are, arroser
IRRISuS, ûs, m. dérision, moquerie, insulte
IRRuo, is, i, ere se jeter sur
IRRUPTIo, onis, f. interruption, Facere irruptionem, faire une irr plion, veni. foudre sur Is es, id (pronom.) ce, cette, celui
ISAACuS, i. masc. Isaac, nom d'homme
ISAias, æ, m. Isaie, nom d'homme
ISRAEl, ellis, m. Israël, nom de Jucob
ISRAELITæ, arum, m. pl. les Israélites, les Hébreux
ISRAELITICuS, a, um, d'Israël
ISTe, a, ud (pronom), ce cette, ce ; celui-ci, c'le-ci
Ità (adv.), si, tellement. Ità ut, de sorte que
Ità (conj.), ainsi, de cette manière
Itaque (conj.), c'est pour quoi
Item (adv.) de même. Non item est, il n'en est pas de même
Iter, gén. innervi. neut. route, voyage. Facere iter voyager
Iterum (adv.), une seconde fois
- J
- Jabes (inacel), Jabès, nom de ville**

- JACeo, es, ui, ere, être couché, reposer. Ubi jacebant, où ils reposaient
- Jacio, jacia, jeci, jactum, jacere, jeter
- JACOBus, i., m. Jacob, nom d'homme
- JACTIgo, as, avi, atum, are, vanter.
- Jacui, parf. de Jaceo
- Jâm (adv.), déjà, plus. Jâm pri-dem, depuis long-temps
- JAPHETus, i., masc. Japhet, nom d'homme
- JECHONIAS, æ, m. Jéchonias, nom d'homme
- Jeci, parf. de Jacio
- JEJUNus, a, um, à jeun
- Jericho (indécl.), Jéricho, nom de ville
- JEROBOAMus, i., m. Jéroboam, nom d'homme
- JEROSOLYMa, æ, f. voyez Hierosolyma
- JOABus, i., masc. Joab, nom d'homme
- JOas, æ, m. Joas, nom d'homme
- JOIADAS, æ, m. Joiadas, nom d'homme
- JONATHAs, æ, m. Jonathas, nom d'homme
- JORAMus, i., m. Joram, nom d'homme
- JORDANis, is, Jourdain, nom de fleuve
- JOSAPHATus, i., m. Josaphat, nom d'homme
- JOSEPHus, i., m. Joseph, nom d'homme
- IOSias, æ, masc. Josias, nom d'homme
- JOSUE, es, masc. Josué, nom d'homme
- JUBens, entis, m. f. n. part-prés de Jubeo, es, ere, ordonner. Deo jubente, Dieu ordonnant, c.-à-d, par l'ordre de Dieu
- Jubeo, bes, ssi, ssim, bere, ordonner, commander
- JUDAICus, a, um, juif (juive), des juifs
- JUDÆa, æ, f. la Judée, nom de pays
- JUDAs, æ, masc. Judas; nom d'homme
- JUDÆus, a, um, Juif, qui est de la Judée
- JUDEx, ictis, m. juge
- JUDIClum, i. n. jugement
- JUDICO, as, avi, atum, are, juger
- JUNgo, gis, xi, etum, gere, joindre. Jungere amicitiam cum, faire amitié avec
- Junxi, parf. de Jungo
- JURAMENTum, i. n. serment
- JURO, as, avi, atum, are, jurer. Jurare in verba patris, jurer conformément aux ordres de son père
- JUS, ris, n. droit. Jus primogenitii, droit d'aînesse
- JUSSus, ûs, m. ordre
- JUSSus, a, um, part. de Jubeo, qui a reçu ordre
- JUSTus, a, um, juste. Exercitus justus, armée complète. Ultio justa, juste vengeance
- JUVans, antis, m. f. n. aidant, qui aide
- JUVENis, is, m. jeune homme
- JUvo, as, vi, tum, vare, aider, secourir
- L
- LABANus, i., m. Laban, nom d'homme
- LABens, entis, m. f. n. tombant, qui tombe
- LAabor, beris, psus sum, bi, dép. tomber
- LABor, oris, m. travail, peine, fatigue
- LAC, citis, n. lait
- LACESSo, is, ivi, itum, ere, attaquer, insulter
- LACRYMa, æ, f. larme. Fundere lacrymas, répandre des larmes
- LAETor, aris, atus sum, ari, dép. se réjouir
- LAETus, a, um, plein de joie, avec joie
- LAEVus, a, um, gauche
- LAGENA, æ, f. bouteille

- das; nom
 , qui est
 gement
 tum, are,
 um, gere,
 citiam cum.
 o
 n. serment
 are, jurer.
 patris, jurer
 ordres de son
 Jus primoge-
 ne
 rt. de Jubeo,
 uste. Exerci-
 complète. Ul-
 ngeance
 f. n. aidant,
 jeune homme.
 n, vare, aider,
 . Laban, nom
 f. n. tombent,
 is sum, bi, dép.
 travail, peine,
 it
 ivi, itum, ere,
 ter
 f. larme. Fun-
 répandre des
 tus sum, ari, dép.
 n. plein de joie,
 , gauche
 f. bouteille
- LAMENTa**, orum, m. pl. gé-
 missemens, plaintes
LAMENTor, ari, atus sum, ari,
 pousser des gémissemens
LAMPas, adis, f. lampe
LANCEa, æ, f. lance, pique
LAPi, idis, m. pierre
LAPIDEus, a, um, de pierre
LASSITUDo, inis, f. fatigue,
 lassitude
Latè (adv.), au loin
LA Tens, entis m. f. n. part. de
 Lateo, qui est caché
LA Teo, es, ui, ere, être caché
LA Ter, eris, m. brique
LATUs, eris, n. côté
LAUDo, as, avi, atum, are,
 louer
LA Us, dis, f. louange, gloire
LAUTUs, a, um, magnifique, ex-
 quis, Convivium iau'um, grand
 repas
Lavi, parf. de
Lavo, lavis, lavi, lautum ou
 lotum, lavere; et **LA Vo**, as,
 avi, atum, are, laver, arroser,
 essuyer
LECTULus, i, m. petit lit
LEGITIMus, a, um, légitime,
 conforme à la loi
LEGUMen, inis, n. légume
LENio, is, ivi, itum, ire, adoucir
LENis, nis, m. f. ne, n. doux,
 (au fémin. douce)
Leniter (adv.) doucement
Lenivi, parf. de Lenio
Lens, lentis, f. lentille
Lentibus, voyez Lens
LEO, onis, m. lion (animal)
LEPRA, æ, f. lèpre (maladie)
LETHALis, m. f. le, n. mortel.
 letus lethalis, coup mortel
LETHUm, i, n. mort. Dare letho,
 faire mourir
LEVo, es, avi, atum, are, adou-
 cir, soulager
LEX, gis, f. loi
Libenter (adv.), de bon cœur,
 volontiers
LIBer, ri, m. livre
LIBER, ra, rum, libre
LIBERALis, m. f. le, n. libéral,
 qui donne volontiers
- LIBERi**, orum, m. pl. les en-
 fans
LIBERo, as, avi, atum, are, dé-
 livrer
LIBERTAS, atis, f. liberté
LIBet, uit, itum'est, ere, il plait.
 Animo libenti, de bon cœur
LICet, uit, ere, il est permis
LIGNEus, a, um, de bois, fait
 de bois
LIGNUM, i, n. bois
LIGO, as, avi, atum, are, lier
LIMus, i, m. boue, limon
LINEa, æ, f. ligne
LINGUa, æ, f. langue. Pro-
 ferre linguam, présenter la
 langue
LINio, is, ivi, itum, ire, enduire,
 oindre
LITTus, oris, n. bord, rivage
LOCus, i, m. lieu, place, en-
 droit.—Au pl. loca, orum, n.
LOCUTUs, a, um, part. de Lo-
 quor, ayant parlé
Longè (adv.); beaucoup, bien.
 Longè alias, tout autre, tout
 différent
LONGINQUus, a, um, éloigné.
 In longinquum, au loin
LONGus, a, um, long
LOquor, queris, cutus sum, qui,
 parler
LORICA, æ, f. cuirasse
LOTus, a, um, part. de Lavo,
 lavé, essuyé. Facie totâ, ayant
 essuyé son visage
LUCTus, ûs, m. deuil, affliction
LUDIBRIum, i, n. jouet, mo-
 querie. Habere sibi aliquem
 ludibrio, faire son jouet de
 quelqu'un, se jouer de lui
LUGeo, ges, xi, ctum, gere, pleurer
LUNa, æ, f. lune
LUO, is, i, ere, payer. Luere
 poenas, porter la peine, être puni
LUX, gen. cis, f. lumière
Luxi, parf. de Lugeo
LYSlas, æ, masc. Lynias, nom
 d'homme
- M
- MACHABÆi**, orum, m. pl. les
 Machabées, nom d'homme
- L

- MACILENTus**, a, um, maigre
Macte (vocat. sing.), courage. *Au pluriel, macti.* Macte animo, ayez bon courage
- MACULA**, a, f. tache
- MADIANITæ**, arum, m. plur. les Madianites, nom de peuple
- Magis** (adv.) plus, davantage
- Magnificè** (adv.), magnifiquement
- MAGNIFICus**, a, um, magnifique
- MAGNITUDO**, inis, f. grandeur
- MAGNus**, a, um, grand
- MAJESTas**, atis, f. majesté
- MAJor**, m. f. us, n. plus grand
- MAJORes**, um, masc. plur. ancêtres
- Malè** (adv.), mal. Precare malè alicui, maudire quelqu'un
- MALEDico**, cis, xi, ctum, cere, dire du mal
- MALEDICTum**, i, n. injure, outrage
- MALEDICus**, a, um, médisant
- MALEVOLus**, a, um, qui veut du mal à
- Malo**, mavis, mavult, malui, malle, aimer mieux
- MALum**, i, n. mal
- MALus**, a, um, mauvais, méchant. Animo malo, à mauvaise intention
- MANASSEs**, is, m. Manassès, nom d'homme
- MANDATum**, i, n. commission, ordre
- MANDO**, as, avi, atum, are, donner ordre
- Mane** (indécl.), le matin
- Manè** (adv.), matin, du matin
- MANeo**, es, si, sum, ere, rester, demeurer
- MANIFESTus**, a, um, manifeste, évident
- MANIPULus**, i, m. gerbe
- Manna, (indécl.), manne (sorte de nourriture)
- MANus**, ûs, f. main, poignée. Inferre manus violentas alicui, porter une main violente sur quelqu'un, le maltraiter
- MARDOCHÆus**, i, m. Mardochë, nom d'homme
- MARE**, is, n. mer
- MARITus**, i, m. mari
- MATHATHias**, æ, m. Mathathias, nom d'homme
- MATER**, ris, f. mère
- MATRIMONIum**, i, n. mariage. Accipere in matrimonium, prendre en mariage, épouser
- MATUResco**, escis, ui, escere, mûrir
- MATURus**, a, um, mûr, prompt. Deditio matura, prompte soumission
- MAXILLA**, æ, f. mâchoire
- Maximè (adv.), très fort, le plus
- MAXIMus**, a, um, très grand. Maximus natu, l'aîné
- MEDIorum**, m. pl. les Mèdes, nom de peuple
- MEDIA**, æ, f. la Médie, nom de royaume
- MEDICAMENTum**, i, n. remède
- MEDITor**, aris, atus sum, ari, songer à
- MEDius**, a, um, qui est au milieu. Habentes Judam medium, ayant Judas au milieu d'eux
- Mel**, mellis, n. le miel. Mel silvestre, miel sauvage
- MELIOR**, m. f. us, n. meilleur. Revocare ad mentem meliorem, rappeler à de meilleurs sentiments
- Meliùs (comp. adv.), mieux
- MEMBRANA**, æ, f. peau déliée. Membrana ovi, pellicule de l'œuf
- MEMBRUM**, i, n. membre
- MEMINI**, isti, isse, se souvenir
- MEMOR**, oris, m. f. qui se souvient
- MEMORABILis**, m. f. île n. mémorable. Nulla re memorabilis gestâ, n'ayant rien fait de mémorable
- MEMORIA**, æ, f. mémoire, souvenir
- MENDACIUM**, i, n. mensonge
- Mens, mentis f. esprit. Venit in mentem, il vient dans l'esprit

- Mardo-
Matha-
n. mari-
rimonium,
pousier
i, escere,
r, prompt:
mpte sou-
choire
rt, le plus
rès grand.
é les Mèdes,
tie, nom de
, i, n. re-
s sum, ari,
i est au mi-
lam medium,
lieu d'eux
sel. Mel sil-
n. meilleur.
m meliorem,
illeurs senti-
mieux
peau déliée.
pellicule de
membre
se souvenir
f. qui se sou-
m. f. ile n.
â re memora-
t rien fait de
mémoire, sou-
n. mensonge
prit. Venit in-
t dans l'esprit
- MENSe, *a, f. table*
MENSis, *is, m. mois*
MENTIo, *onis, f. mention.* Fa-
cere mentionem, parler de
MERCATor, *oris, m. marchand*
MERCEs, *dis, f. récompense,*
salaire
Mernò (*adv.*), avec raison, justement
MERITum, *i, n. service*
MESOPOTAMIA, *æ, f. Méso-*
potamie, nom de pays
MESSis, *is, f. moisson*
Met, particule qu'on ajoute aux
pronoms ego, tu, sui
METor, *aris, atus sum, ari,*
tracer. Metari castra, établir
un camp
METUo, *is, i, ere, craindre.*
Non est quod metuas, vous
n'avez pas quelque chose que
vous deviez craindre, et mieux,
vous n'avez pas sujet de craindre
METus, *üs, m. crainte, épou-*
vante, terreur
MEUs, *a, um, mon, ma; le mien,*
la mienne
MICo, *as, ui, are, briller*
MILes, *itis, m. soldat*
MILLTo, *as, avi, atum, are,*
être à la guerre
Mille (*indécl.*), *mille.* Millia,
millium, *n. plur. mille*
MINæ, *arum, f. plur. menaces*
MINimè (*adv.*), point du tout, nullement
MINIMus, *a, um, le plus petit.*
Minimus natu. le plus jeune
MINISTER, *ri, m. officier, servi-*
teur
MINISTRo, *as, avi, atum, are,*
servir
MINITans, *antis, m. f. n. me-*
naçant, qui menace
MINor, *m. f. us, n. plus petit,*
moindre
MINor, *aris, atus sum, ari, dép.*
menacer
MINus (*adv.*), moins
MIRACULum, *i, n. prodige,*
merveille
MIRAn, *antis, m. f. n. qui ad-*
mire, étonné
- Mirò (*adv.*), admirablement, mer-
veilleusement
MIRor, *aris, atus sum, ari, dép.*
admirer, être surpris
MIRus, *a, um, merveilleux, pro-*
digieux, admirable. Mirum in
midum, d'une manière prodi-
gieuse ou merveilleuse
Mlceo, *acut, scui, xtum, scere,*
meler
MISER, *ra, rum, misérable, mal-*
heureux
Miserè (*adv.*), misérablement
MISERor, *eris, tus sum, eri,*
avoir pitie
MISERIA, *æ, f. affliction, mal-*
heur
MISERICORDIA, *æ, f. com-*
passion, pitie
MISERTus ou MISERITus, *a,*
um, part. qui a compassion ou
pitie
Misi, *parf. de Mitto*
MISSus, *a, um, part. de Mitto.*
Lapide missus funda, une pierre
ayant été jetée avec une fronde
MITIGATus, *a, um, part. de*
Mitigo, adouci, calme
Mltis, *m. f. te, n. doux.* Consi-
lrium mitius, une résolution plus
douce
MITto, *itis, si, ssum, ttere, met-*
tre, poser, envoyer, députer,
jeter
MIXTus, *a, um, participe de*
Mlceo, mélè
Modò (*adv.*), bientôt, dans l'in-
stant, il n'y a pas long-temps.
Non modò, sed etiam, non seu-
lement, mais encore
MODus, *i, manière, façon*
MCERens, *entis, m. f. n. triste,*
affligé
MCERor, *oris, m. affliction, cha-*
grin
MCESTITIA, *æ, f. tristesse*
MOLES, *is, f. masse, poids*
MONeo, *es, ui, itum, ere, aver-*
tir
MONITum, *i, n. avertissement*
MONITus, *a, um, part. de Mo-*
neo, averti, informé
MONs, *tis, m. montagne*

MONUMENTum, i, n. monument
MORA, æ, f. délai, retardement
MORBus, i, m. maladie
More, abl. de Moa
MORes, um, m. plur. mœurs, caractère
MORlens, entis, m. f. n. mourant, part. de
MORIor, eris, tuus sum, i; mourir
MORor, aris, atus sum, ari, dép., retarder, s'arrêter, demeurer
MORs, tis, f. mort, Morte instanté, aux approches de la mort
MORTAlis, m. f. le, n. mortel
MORTUus, a, um, mort
MOS, ris, m. usage, coutume.
 More leonum, comme des lions
MOTus, a, um, part. de Moveo, touché, ému, ébranlé
Moveo, ves, vi, tum, vere, exciter, ébranler. Bellum motum est, il s'éleva une guerre
Mox (adv.), bientôt
MULCTo, as, avi, atum, are, punir
MULLer, eris, f. femme
MULTITUDO, inis, f. multitude, grand nombre
Mulù (adv.), bien, beaucoup
Mulùm (adv.). beaucoup, fort
MULTus, a, um, nombreux, beaucoup de
MUNia, um, n. pl. fonctions
MUNio, is, ivi, itum, ire, fortifier garantir
MUNITus, a, um, participe de Munio, fortifié. Loca parum munita, les endroits faibles
MUNus, eris, charge, présent
MURus, i, mur, muraille
MUSSITO, as, avi, atum, are, parler tout bas
MUTILATus, a, um, part. de Mutilo, mutilé, tronqué
MUTTo, as, avi, atum, are, changer
MUTUus, a, um, mutuel, réciprocité

N
NABUCHODONOSor, oris, m. Nabuchodonosor, nom d'homme

NACTus, a, um, part. de Nanciscor, ayant trouvé
 Nam ou namque (conj.), car, en effet
NANCISCOR, ncisceris, ctus sum, ncisci, dép., trouver
NARRANDus, a, um, part. de Narro. Res venit narranda nunc, la chose se présente à raconter
Narravi, parf. de Narro
NARRO, as, avi, atum, are, raconter
NASCITURus, a, um, part. de Nascor, devant naître, qui doit naître. voyez Nascor
NAScor, sceris, tus sum, sci, naître
NATALis, m. f. le, n. de naissance. Dies natalis, jour de la naissance
NATIo, onis, f. nation, peuple
NATO, as, avi, atum, are, nager
Natu, (abl. de Natus. û), inusité.) Natu maximus, l'aîné. Natu minimus, le plus jeune
NATus, a, um, part. de Nascor. Natus triginta annos, âge de trente ans
NAVis, is, f. vaisseau. In modum navis, en forme de vaisseau
NAVo, as, avi, atum, are, s'employer avec soin. Navare operam alieui, rendre service à quelqu'un
Ne (adv.), ne... pas. Ne occidatur, qu'on ne tue pas
Ne (conj.), de peur que... ne. Ne quis exiret, afin que personne ne sortît
Nec, neque (conj.), ni et ne
NECATus, a, um, part. de Neco, tué, mis à mort
NEcdùm (adv.), ne pas encore
NECESSARIus, a, um, nécessaire
 Necesse (indecl.), nécessaire
NECESSITas, atia, f. nécessité, besoin
NECo, as, avi ou cui, atum, are, tuer

- de Nan-
 car, en
 us suu,
 part. de
 narranda
 résente à
 , are, ra-
 , part. de
 ; qui doit
 n, sci, naî-
 . de naîs-
 jour de la
 , peuple
 are, nager
 , inusité.)
 iné. Natu
 ne
 de Nascor.
 os, âge de
 u. In mo-
 ne de vais-
 , are, s'em-
 Navare ope-
 e service à
 Ne occidatur,
 que... ne. Ne
 e personne ne
 ni. et ne
 part. de Neo,
 as encore
 a, um, néces-
 nécessaire
 , f. nécessité,
 cui, atum, are,
- NEFARIus**, a, um, *coupable, criminel*
Nefas, (*sindécl.*), qui n'est pas permis
NEGLECTus, a, um, *part. de Negligo, qui a été négligé*
NEGligo, igit, ext, ectum, *negliger, omettre*
NEGO, as, avi, atum, are, *dire non, refuser*
NEGOTIum, i, n. *affaire. Dare negotium, donner commission*
NEMo, inis, m. *personne*
Nempè (*adv.*), *savoir*
NEPos, otis, m. *petit-fils*
Nequaqueum (*adv.*), *nullement*
NEQUeo, is, ivi, ire, *ne pouvoir pas*
NESCio, is, ivi, itum, ire, *ne savoir pas, ignorer*
NESCIus, a, um, *qui ne sait pas*
Nex, gêns, *neccis, f. mort violente. Dare neci, faire mourir*
NIDus, i, m. *nid*
Nihil, rien, ne. Ducere pro nihil, compter pour rien
Nihilominus (*adv.*), *néanmoins*
NILus, i, m. *le Nil, fleuve d'Egypte*
Nimò (*adv.*), *trop*
Nimùm (*adv.*), *trop, avec excès*
NIMIus, a, um, *trop grand, excessif*
NINIVE, es, f. *Ninive, nom de ville*
Nisi, (conj.), à moins que... ne; si ce n'est que
NITens, entis, m. f. *n. luisant, poli, gras*
NITIDus, a, um, *brillant, frais*
Nobiscum. (au lieu de cum nobis), avec nous
NOCeo, es, cui, itum, ere, *nuire, faire du mal*
Noctu, abl. *pendant la nuit*
Noctui, parf. de Noceo
NOEmus, i, m. *Noé, nom d'homme*
Nolo, non vis, nolui, noille, ne vouloir pas
NOMen, inis, n. *nom*
NOMINo, as, avi, atum, are, *nommer*
Non (*adv.*), *non, ne pas*
Nonaginta, (*indécl.*), *quatre-vingt-dix*
Nondùm (*adv.*), *ne pas encore*
Nonne (*adv.*), *est-ce que... ne...*
Mosco, icis, vi, tum, scere, *connaitre*
NOTa, ai, f. *marque. Inurere notam turpitudinis, imprimer une marque de déshonneur*
Novem (*indécl.*), *neuf*
Novi, Novisti ou nōsti, *parf. de Nose. Nōstisne pour un nōtis (ou novistis). connaissez-vous?*
NOVITas, atis, f. *nouveauté*
NOVUs, a, um, *nouveau*
Nox, noctis, f. *la nuit*
NUBes, is, f. *nuée*
Nubo, bis, psi, pium, bere, *se marier (en parlant d'une femme)*
NUDus, a, um, nu. *Nudis pedibus, nu-pieds*
NULLus, a, um, *aucun... ne*
Nùm (*adv.*), *est-ce que? Nùm ego sum? suis-je? ou est-ce que je suis?*
NUMen, inis, n. *divinité. Falsa numina, fausses divinités*
NUMERo, as, avi, atum, are, *compter*
NUMEROsus, a, um, *nombreux*
NUMERus, i, m. *nombre*
NUMMus, i, m. *pièce de monnaie*
Nunc (*adv.*), *à présent, maintenant*
NUNTIO, as, avi, atum, are, *annoncer*
NUNTIus, i, m. *message, nouvelle*
Nupsi parf. de Nubo
NUPTIæ, arum, f. *plur. noces, mariage*
NUPTURus, a, um, *qui doit épouser*
NURus, ûs, f. *belle-fille. bru*
NUTans, antis, m. f. *n. qui chancelle*
NUTRIO, is, ivi, itum, ire, *nourrir*
NUTRix, icis, f. *nourrice*
NUTus, ûs, m. *volonté, guise*

O (*introduction*), 8 /
 Ob (*p. ep.*) à cause de
OBDORMisco, iscis, ivi, iscer,
 s'endormir
Obdormivi, parf. d'**Obdormisco**
OBDUco, is, xi, clum, cere,
 amener à l'entour **Obducere**
 nubes caelo, couvrir le ciel de
 nuages
Obduzero, voyez **Obduco**
OBeo, is, ivi, ituin, ire, parcourir
QBjicio, icis, eci, ectum, icere,
 exposer
OBLATus, a, um, part. d'**Ofero**, présente
OBLITus, a, um, part. d'**Obliviscor**, ayant oublié
OBLviscor, visceris, tus sum,
 visci, dép. oublier
OBRERo, is, si, tum, ere, se
 glisser dans
OBRUo, is, i, tum, ere, engloutir,
 écraser
OBRUTus, a, um, part. d'**Obru**
OBSECro, as, avi, atum, are,
 supplier
OBSEQuor, queris, cutus sum,
 qui, dép. obéir
OBSERo, as, avi, atum, are,
 fermer à clef
OBSERVane, antis, m. f. n.
 qui observe. Observans cultus
 divini, qui est attaché au culte
 de Dieu
OBSERVo, as, avi, atum, are,
 observer
OBSen, idis, m. siège
OBSideo, ides, edi esum, idere,
 assiéger
OBSIDIo, onis, f. siège
OBSto, istis, titi, istere, résister,
 s'opposer à
Obstiti, parf. d'**Obsisto**
OBSTUPesco, escis, ut, escere,
 être soisi d'étonnement
OTHEMPERo, as, avi, atum,
 are, se rendre à
OBTESTOr, aris, atus sum, ari,
 dép. conjurer
Obtuli, parf. d'**Offero**

OBVENio, is, i, tum, ire, arriver. Somnium obvenit, il vint un songe
Obviām (adv.), au devant. Ire obviām alicui, aller au-devant de quelqu'un
OBVLus, a, um, qui se trouve à la rencontre de
OCCASIo, onis, f. occasion
OCCIDo, is, i, sum, ere, tuer
OCCISus, a, um, part. d'**Ocidio**, tué
Occubui, parf. d'**Occumbo**
OCCULTATuS, a, um, part. d'**Occulto**, caché
Occuité (adv.), secrètement
OCCULTo, as, avi, atum, are, cacher
OCCUMbo, mbis, bui, bitum, mbere, tomber, mourir
OCCUPATuS, a, um, part. d'**Ocupo**, as, avi, atum, are, s'emparer
OCCURro, ris, ri, sum, rere, aller au-devant
OCHOSIAs, æ, m. Ochosias, nom d'homme
OCREa, æ, f. botte
Ocio (indécl.), huit
Ocogiinta (indécl.), quatre-vingt
OCULuS, i, m. œil. Conjectare oculos in, jeter les yeux sur
ODi, isti, issé, hair
ODIOSuS, a, um, odieux à, haï de
ODIum, i, n. haine
OFFENDo, dis, di, sum, dere, offenser, heurter. Offendere pedibus, heurter du pied
OFFENSuS, a, um, part. d'**Offendo**, offendé, irrité
Offero, offers, obtuli, oblatum, offerra, présenter, offrir
OFFIClum, i, n. devoir. Mannerre in officio, persévérer dans le devoir
OLEa, æ, f. olivier.
OliuM (adv.), un jour
OLIVa, æ, f. olivier
OLLa, a, f. chaudière
OMISSuS, a, um, part. d'**Omitto**, omis

ire, ar-
 venit, il
 u-devant
 trouve à
 usion
 re, tuer
 rt. d'Oc-
 mbo
 am, part.
 ent
 atum, are,
 ui, bitum,
 ir
 part. d'
 atum, are,
 sum, rere,
 . Ochosias,
 quatre-vingt
 Conjiceis
 yeux sur
 odieux à, hâ-
 sum, dere,
 Offendere pe-
 pied
 part. d'Of-
 illi, oblatum,
 offrir
 devoir. Ma-
 eressévrer dans
 .
 er
 ère
 art. d'Omitto,

OMitto, itis, isi, isum, iter, omettre, négliger
Omnino (adv.), tout-à-fait
OMNIPOTens, entis, m. f. n. tout-puissant
OMnis, m. f. no. n. tout
ONus, eris, n. fardeau, charge
OPERA, æ, f. service. Opera egregia, service distingué
OPERatio, is, ui, tum, ire, couvrir
OPERiTus, s, um, part. d'Operio. Caput operatum, la tête couverte
Operui, parf. d'Operio
OPes, gén. um. f. pl. richesses
OPIMIus, a, um, gras
OPORTet, uit, ere, falloir, il faut
OPPERior, iris, tus sum, iri, attendre
OPPETiTus, a, um, part. d'Opeto, souffert
OPPETo, is, ivi. itum, ere, aller au-devant. Oppetere morteum, s'offrir à la mort, l'endurer
OPPIDum, i, n. ville
OPPORTUNus, a, um, favorable
OPPOSITus, a, um, oppose, placé vis-à-vis
OPPRESSus, a, um, part. d'Opprimo, accablé. Oppressus somno, accablé de sommeil
OPPRimo, imis, essi, esum, imera, opprimer, accabler
OPe, is, f. secours
OPTABili, m. f. ile, n. désirable, avantageux
OPTIMus, a, um, très bon, le meilleur
OPTio, onis, f. choix. Dare optionem eligendi, donner la liberté de choisir
OPus, eris, n. ouvrage, œuvre
 Opus (indécl.), besoin. Opus est tibi, besoin est à vous, c.-à-d., vous avez besoin
ORA, æ, f. bord
OLans, antis, m. f. n. priant, qui prie
 Olavi, parf. d'Oro

ORBis, is, m. l'univers. Orbis terrarum, le monde entier
ORBo, as, avi, atum, are, priver
ORBUS, a, um, privé. Orbus liberis, qui a perdu ses enfans. Orbus utroque parente, qui a perdu son père et sa mère
ORDo, inis, m. rang. Servare ordinem, garder les rangs
ORior, iris, tus sum, iri, sortir de. tirer son origine, s'élever
ORNAMENTum, i, n. ornement
ORNo, as, avi, atum, are, orner
ORto, as, avi, atum, are, prier
ORTus, a, um, part. d'Orion, étant élevé. Altercation orta, une dispute s'étant élevée
Os, gén. oris, n. bouche, bec d'oiseau
Oss, gén. ossis, n. os. ossement
OSCULor, aris, atus sum, ari, baiser
OSTENDo, dis, di, sum, dere,
 OTIum, i, n. porte
OVICULA, æ, f. petite brebis
OVis, is, f. brebis
OVum, i, n. œuf

P

Palam (adv.), ouvertement
PALATus, i, masc. palais (de la bouche)
PALEn, æ, f. paille
PALLium, i, n. manteau
PALMes, itis, masc. branche de vigne
PALPITO, as, avi, atum, are, palpiter
PALus, udis, f. marais
PALus, i.m. poteau
PANis, s, m. pain
PAR, gén. ris, n. une paire
PAR, ris, m. f. n. égal, pareil
PARADISus, i, m. paradis
PARATUS, a, um, part. de Paro, préparé, prêt à
Paravi, parf. de Paro
Parco, parcis, peperci, parcitum, parcere, épagner
PARENTes, um, m. pl. parens, aïeux

PAREO, es, ui, ere, obdir
PARIES, etis, m. muraille
 Paries, futur de Parlo
 Parlo, paris, peperi, paritum, parere, enfantier, mettre au monde
 Paritor (adv.), pareillement
PAREO, as, avi, atum, are, préparer, apprêter
PARTe, tis, f. partie. Dimidia pars, la moitié
PARTus, ûs, m. enfantement.
 Uno partu, d'une seule couche
 Parui parf. de Pareo
 Parùm (adv.), peu, un peu
 Parumper, (adv.), un peu
 Parvi, (adv.), peu
PARVULus, a, um, fort petit
PARVus, a, un, petit
 Pasco, scis, vi, stum, scere, paster, faire paître
PAScor, ceris, tus sum, ci, dép. brouter
 Passim (adv.), qâ et là
PASSus, a, um, part. de Patior, qui a souffert
PASTor, oris, n. pasteur, berger
PASTORAlis, m. f. le n. de berger. l'edum pastoreale, houlette
PATens, entis, m. f. n. ouvert.
 Patens recessu vasto, dont l'enfoncement était vaste.
PATeo, es, ui, ore, être ouvert
PATER, ris, m. père
PATERnus, a, um, paternel, de père
 Patienter (adv.), patientement, avec patience
PATIENTIA, a, f. patience
 PAtior teris, ssus sum, ti, dép. souffrir
PATRIA, a, f. patrie, pays national
PAUCI, a, a, peu de, en petit nombre
 Paulatim: (adv.), peu à peu
 Paulid (adv.), un peu
PAUPer, eris, m. f. n. pauvre
PAX, gén. sâ, f. la paix
PECCATum, i, n. péché, faute
PECCo, a, sv, atum, xie, pêcher, suivre une faute
PECTus, oris, r. poitrine, ventre

PECUNIA, a, f. argent
PECUS, oris, n. bête, bœufs, troupeau
PEDes, itis, m. fantassin
PEDITes, um, m. pl. infanterie
PEDum, i, n. roulotte (de berger)
PEJor, m. f. us, n. oris, pire, plus mauvais
PELLicio, icis, exi, ectum, icore, attrer, solliciter à
PELLis, is, f. peau
 Pello, pallis, pupuli, pulsum, pelle, chasser
PENDens, entis, m. f. n. suspendu, qui pend
 Pendeo, pendes, pepondi, pensum, pendere, être suspendu
 Pendo, pendis, pepondi, pensum, pendere, payer. Pendere tributum, payer un tribut
 Penè (adv.), presque
 Penès (prép.), au pouvoir de. Victoria fut Davidem penès.
 la victoire fut du côté de David
Penitus (adv.), à fond, entièrement
PENsITO, as, avi, atum, are, payer
 Pepercí, parf. de Parco
 Peperi, parf. de Parlo
 Per (prép.), par, pendant, à travers
PERACTus, a, um, part. de Perago, achevé
PERago, agis, egi, actum, agere,achever
PERAGRo, as, avi, atum, are, parcourir
PERCello, ellis, ulli, ulsum, eliere, frapper. Perculus terror ou metu, frappé épouvante
PERCIEO, ies ou is, ivi, itum, iere ou ire, émouvoir fortement
PERCITus, a, um, participe de Percieo outré. Percitus furore, outré de fureur
PERCONTor, aris, atus sum, ari, s'informer, demander
 Perculi, parf. de Percello
PERCULSus, a, um, part. de Percello, frappé, saisi

PERCUSSus, *a.*, um, part. de
 Percutio, frappé
 PERCUTio, tie, ast, assum, tere,
 frapper
 Perdidit, parf. de Perdo
 PERDITus, *a.*, um, part. de
 Perdo, perdu. Moribus perditi,
 de mœurs dissolues
 PERDO, is, idi, itum, dere, dé-
 truire, perdre
 PERENNis, *m. f. ne, n.* perpé-
 tuel
 PEReo, is, ii, itum, ire, périr
 PERfero, fers, tuli, latum, ferre,
 porter, supporter
 PERficio, ici, eci, ectum, icere,
 exécuter, achever
 PERgo, gis, rex, rectum, gera,
 s'avancer, aller, continuer
 Perhumaniter (adv.), avec beau-
 coup de bonté
 PERICULOSus, *a.*, um, danger-
 eux
 PERICULum, *i.*, *n.* danger,
 péril
 PERITus, *a.*, um, habile. Peritus
 artis, habile dans l'art
 PERLUSTro, *as, avi, atum, are,*
 parcourir, visiter
 PERMOFus, *a.*, um, part. de
 Permovo, touché, emu
 PERMOveo, ves, vi, tum, vere,
 toucher, émouvoir, ébranler
 PERNICIOSus, *a.*, um, perni-
 cieux
 Pernoctavi, parf. de Pernocto
 PEROCTO, *as, avi, atum, are,*
 passer la nuit
 PEROBSCURus, *a.*, um, fort
 obscur
 PERPETUus, *a.*, um, éternel
 Perrexii, parf. de Pergo
 PERSe, arum, *m. plur.* les Per-
 ses, nom de peuple
 PERSECUTUS, *a.*, um, part. de
 Persequor
 PERSEQUor, queris, cutus sum,
 qui, dép. poursuivre, continuer
 PERSEVERo, *as, avi, atum, are,*
 persévérer
 PERSOLvo, vis, vi, utum, vere,
 payer

PESPECTus, *a.*, um, part. de
 Perspicio, connu
 PERSPicjo, icis, exi, ectum,
 icere, voir, connaître
 PERSTo, *as, ui, itum, stare,*
 persistre, rester
 PERSTREPo, *is, ul, itum,*
 pere, retentir
 PERSUAdeo, des, si, sum, dero,
 persuader
 PERTÆSUS, *a.*, um, part. de
 Pertadet, ennuier
 PERTERReo, es, ui, itum, ere,
 effrayer, épouvanter
 PERTERRITus, *a.*, um, part.
 de Pertereo, épouvanté, ef-
 frayé
 PERTINACIs, *w, f.* opiniôtre-
 té, résistance
 PERTINEo, es, ui, ere, s'eten-
 dre, aller jusqu'à. Pertinere
 ad cœlum, aller jusqu'au ciel
 PERTRAho, his, xi, ctum, here,
 entraîner
 Pertuli, parf. de Perfero
 PERTURBATus, *a.*, um, part.
 troublé
 Perveni, parf. de
 PERVENio, is, i, tum, ire, par-
 venir, arriver
 PERVius, *a.*, um, ouvert. Iter
 pervium, chemin libre
 PEs, gén. dis, *m.* pied
 PESSIMus, *a.*, um (superlat. de
 malus), très méchant
 PETo, *is, ivi, itum, ere, déman-
 der ; aller*
 PHALERæ, arum, *f. pl.* capa-
 raçons, ornemens de chevaux
 PHARAO, onis, *m.* Pharaon,
 nom d'homme
 PHARETRa, *w, f.* carquois
 PHILISTÆi, orum, *m. pl.* les
 Philistins, nom de peuple
 Piè (adv.), avec piété
 PIETas, atis, *f.* piété
 PILOsus, *a.*, um, couvert de poils
 PINCERNa, *w, m.* échanson.
 Praefectus pincernarum, le grand
 échanson
 PINGuis, *m. f. ue, n.* gras (au
 sém. grasse)

- PISCis, is, m. poisson
 PISTor, oris, m. pannetier. Praefectus pistorum, le grand pannetier
 PIX, gén. cis, f. poix
 PLACATus, a, um, part. de Placo, apaisé
 PLACeo, es, ui, itum, ere, plaire. être agréable
 Placidè (adv.), trar guillement
 PLACIDus, a, v., tranquille, paisible
 Placui, parf. de Placeo
 PLAGa, æ, f. plaie, blessure
 PLANCTus ûs, m. gémissement. Planctu magno, avec de grands gémissements
 Planè (adv.), tout-à-fait
 PLANTa, æ, f. plante
 PLAUSTRum, i n. chariot
 PLEBECULa, æ, f. petit peuple
 PLEbs, gén. bis, peuple
 PLECTo, ctis, xi, xum, ctere, punir. Plectere morte, punir de mort
 PLENus, a, um, plein, rempli
 PLURES, es, a (adj. pl.), plus, plusieurs
 Plurimùm (adv.), beaucoup, le plus
 PLURIMus, a, um, beaucoup. Plurima verba, beaucoup de paroles
 Pluris (adv.), plus, davantage. Plus æquo, trop
 PLUVia, æ, f. pluie
 PCENa, æ, f. peine, châtiment. Dare ou luerre pœnam, porter la peine, être puni
 PCENITENTia, æ, f. repentir
 PCENITet, uit, ere, se repentir
 POLLICens, entis, m. f. n. part. qui promet
 PÖLICEor, eria, itus sum, eri, dép. promettre
 POLLUo, is i, tum, ere, scuiller
 POLLUTus, a, um, part. de Polluo, souillé
 PÖMPa, æ, f. pompe, triomphe
 POMPEIus, i m. Pompée, nom d'homme
 PONDus, cris, n. poids
- PONo, nis, sui, situm, nere, placer, mettre
 PONTIFEx, icls, m. pontife, grand-prêtre
 Poposcí, parf. de Posco
 POPULUs, i. m. peuple
 PORRigo, igis, exi, ectum, igere, présenter
 Porro (conj.), or
 PORTa, æ, f. porte
 POTENDo, dis, ci, tum, dere, présager
 PORTO, as, avi, atum, are, porter
 Posco, poscis, poposcí, poscitum, poscere, demander
 POSITus, a um, part. de Pono, placé, mis
 Possum, potes, potui, posse, pouvoir. Posse plurimum apud aliquem, avoir beaucoup de crédit sur quelqu'un
 Post (prép.), après, derrière
 Postea (adv.), après cela, ensuite, depuis
 POSTERi, orum, m. plur. les descendans
 POSTis, is, m. poteau
 Postquam (conj.), après que
 Postremò (adv.), enfin, en dernier
 POSTREMUS, a, um, dernier
 Postridiè (adv.), le lendemain
 POSTULATIó, onis, f. demande
 POSTULATum, i, f. demande
 POSTULo, as, avi, atum, are, demander
 Posui, parf. de Pono
 POTENTIA, æ, f. puissance
 POTESTas, atis, f. pouvoir, puissance. Tradere in potestatem alicujus, livrer au pouvoir de quelqu'un. Facere potestatem alicui, accorder la permission à quelqu'un
 POTIOR, iris, itus sum, iri, dép. être maître de. Potiri solo, monter sur le trône
 POTITus, a, um, part. de Potor, qui est maître de
 Potiùs (adv.), plutôt. Potiùs quam, plutôt que
 Potui parf. de Possum

nere, *pla-*
re pontife,
ple
ctum, igere,
tum, dere,
m, are, por-
i, poscitum,
rt. de Pono,
, posse, pou-
imūm apud
beaucoup de
in
derrière
cela, ensuite,
m. plur. les
au
près que
fin, en dernier
un, dernier
endemain
is, f. demanda-
, f. demande
atum, are,
o
puissance
f. pouvoir,
re in potesta-
er au pouvoir
cere potesta-
er la permis-
sum, iri, dép.
Potiri solio,
e part. de Po-
e de
utôt. Potiùs
sum

POTus, *ūs, m. boisson.* Dare potum, donner à boire
PRETE (prép.). en comparaison de, au-dessus de, plus que
PRÆBeo. es, ui, itum, ere. four nir, donner
Præbui, parf. de Præbeo
PRÆCeps, ipitis, *m. f. n. qui se précipite.* Cursus præceps, course précipitée
PRÆCEPTum, *i. n. leçon, instrucion*
PRÆCido, dis, di, sum, dere, couper
PRÆCipio, ipis, epi, eptum, ipere, ordonner
Præcipuè (adv.), principalement, surtout
PRÆCISus, *a, um, part. de Præcido, coupé*
PRÆCLARus, *a, um, beau, éclatant*
PRÆCURro, rit, ri, sum, rere, courir devant
PRÆDu, *æ, f. butin*
PRÆDico, cis, xi, ctum, cere, prédire
PRÆDITus, *a, um, doué*
Prædixi, parf. de Prædicto
PRÆeo, *is, ivi, itum, ire, pré céder, aller devant*
PRÆFECTus, *i. officier qui est à la tête.* Voyez Pincerna et Pistor
PRÆfero, fers, tuli, latum, ferre, porter devant soi
PRÆFicio, icis, eci, ectum, icere, mettre à la tête
PRÆLLum, *i. n. bataille.* Committere prælum, livrer bataille
Præmisi, parf. de Præmitto
PRÆMItto, itis, si, ssum, ttere, envoyer devant
PRÆM^Ulum, *i. n. récompense*
PRÆMONITus, *a, um, part. de PRÆMONe*, es, ui, itum, ere, avertir d'avance
PRÆNOsco, scis, vi, tum, scere, connaître d'avance
PRÆSCcio, is, ivi, itum, ire, prévoir
PRÆSens, entis, *m. f. n. présent.* Me présente, en ma présence

Præsertim (adv.), surtout
PRÆSIDIum, *i, n. secours.* Esse præsidio alicui, être à secours à quelqu'un, et mieux, secourir quelqu'un
PRÆSTO, *as, iti, itum, are, rendre.* Præstare officium, s'ac quitter d'un devoir
PRÆsum, es, fui, esse, être à la tête
Præter (prép.). autre, excepté
PRÆTEKEO, *is, ii, itum, ire, passer autre*
PRANDIum, *i. n. diner*
PRAVus, *a, um, mauvais, criminel*
PRECES, *um. f. plur. prières.* Fundere preces, faire des prières
PRECor, aris, atus sum, ari, dép. prier. Precari fausta, souhaiter du bonheur à. Precari alicui omnia prospera, souhaiter à quelqu'un toute sorte de bonheur. Precari benè alicui, bénir quelqu'un
PREmo, mis, ssi, ssum, mere, presser, opprimer
PRETIOsus, *a, um, précieux*
PRETIUM, *i. n. pris, salaire*
Primò (adv.). premièrement, d'abord
PRIMOGENITus, *a, um, m. l'aîné.* Jus primogeniti, le droit d'aînesse
PRIMus, *a, um, premier, le premier*
PRINCeps, ipis, *m. f. le premier, le chef*
PRIOR, oris, *m. f. us, n. le premier (en parlant de deux)*
PRISTINus, *a. um, ancien*
Priùs (adv.), auparavant. Priùs quam, avant que
Pro (prép.), pour, selon
PROBRUM, *i. n. injure*
PROCEDo dis, ssi, ssum, dere, s'avancer
Processi, parf. de Procedo
Procul (adv.), loin, de loin, au loin
PROCURATIO, *onis, f. soin, administration*

- PRODeo**, *is, ii ou ivi, itum, ire, sortir, aller*
- PRODIGIum**, *i, n. prodige. Edere prodigium, faire un prodige*
- Prodil**, *parf. de Prodeo*
- PRODO**, *is, idi, itum, ere, trahir, livrer*
- PRODUco**, *is, xi, etum, cere, faire paraître, produire, prolonger*
- PROFANus**, *a, um, profane*
- Profectiō** (*adv.*), *certainement*
- PROFECTus**, *a, um, part. de Profiscor, parti*
- PROFero**, *fers, tuli, latum, ferre, tirer, produire. Proferre verba, prononcer des paroles*
- PROFiccor**, *icisceris, ectus sum, icisci, partit*
- PROFLIGo**, *as, avi, atum, are, défaire, battre*
- PROFUno**, *ndis, di, sum, ndere, répandre.—Lacrymas, répandise des larmes.—Vitam, sacrifier sa vie*
- PROGENies**, *ei, f. race*
- PROGREDior**, *deris, seus sum, di, s'avancer, marcher contre*
- PROHIBeo**, *es, ui, itum, ere, défendre*
- Prohibui**, *parf. de Prohibeo*
- PROJicio**, *icit, eci, ectum, icere, jeter*
- PROLES**, *is, f. postérité*
- PROMISCUus**, *a, um, confus. Vulgus promiscuum, la populace. Cædes promiscus, carnage sans aucune distinction*
- PROMISSum**, *i, n. promesse. Stare promiss, être fidèle à ses promesses*
- PROMISSus**, *a, um, part. de PROMITto, ttis, si, ssuum, ttere, laisser croître. Capillo promiso, d'une longue chevelure*
- PROMITto**, *ttis, si, ssuum, ttere, promettre*
- PRONus**, *a, um, courbé en devant*
- PROPAGo**, *as, avi, atum, are, étendre, multiplier*
- Propè** (*pr. ép.*), *près, proche, au près de. Propiùs, plus près*
- Properavi**, *parf. de*
- PROPERo**, *as, avi, atum, are, se hâter, courir à*
- PROPHETA**, *æ m. propriété*
- PROPINQUus**, *a, um, prochain, voisin*
- PROPITIus**, *a, um, favorable*
- PROPONo**, *nis, sui, situm, nere, proposer, déclarer*
- PROPOSITus**, *a, um, part. de Propono, proposé. annoncé. Pœnā mortis propositiā, ayant déclaré la peine de mort*
- Proposui**, *parf. de Propono*
- PROPRIus**, *a, um, propre*
- Propter** (*pr. ép.*) à cause de, près de
- Propterea quod** (*conj.*), parce que
- PROSEQuor**, *queris, cutus sum, qui, continuer*
- PROSPER**, *rs, rum, heureux*
- Prosperè** (*adv.*), *heureusement*
- Prospexi**, *parf. de*
- PROSPicio**, *icis, exi, ectum, icere, regarder, voir de loin*
- PROSTerno**, *ernis, ravi, ratum, ernere, terrasser*
- Prostravi**, *parf. de Prosterno*
- PROSsum**, *des, fui, desse, servir, être utile*
- PROTENDens**, *entis, part. de Protendo, étendant*
- PROTENDo**, *dis, di, sum, dere, étendre en avant*
- Protuli**, *parf. de Proforo*
- PROVIDENTia**, *æ, f. Providence*
- PROVIDeo**, *des, di, sum, dere, pourvoir, fournir. Providere sibi, se procurer, se fournir*
- PROVINClia**, *æ, f. province*
- PROVOCans**, *antis, m. f. n. provocateur*
- PROVOCo**, *as, avi, atum, are, défier*
- PROXIMus**, *a, um, prochain. Proximus morti, près de mourir*
- PRUDens**, *entis. m. f. n. prudent, avisé. Feci prudens, j'ai agi avec réflexion*

proche, au-
 plus près
 atum, are,
 propète
 m, prochain,
 favorable
 situm, nere,
 um, part. de
 t. annoncé.
 osiâ, ayant
 mort
 rôpono
 propre
 use de, près
 ij.), parce que
 s, cutus sum,
 n, heureux
 ureusement
 exi, ectum,
 air de loin
 s, ravi, ratum,
 Proaterno
 i, desse, servir,
 entis, part. de
 ant
 di, sum, dere,
 Profero
 a, æ, f. provi-
 di, sum, dere,
 ur. Providere
 r, se fournir
 e, f. province
 antis, m, f. n.
 avi, atum, are,
 um, prochain.
 i, près de mou-
 s, m. f. n. pru-
 Feci prudent, j'ai
 on

PRUDENTIA, æ, f. prudence
PUBLICUS, a, um, public
PUDet, uit, ere, avoir honte
PUELLA, æ, f. jeune fille
PUE, ri, m. enfant. A puero,
 dès l'enfance
PUERILIS, m. f. ile. n. puéril,
 qui se sent de l'enfance
PUERULUS, i, m. petit enfant
PUGNA, æ, f. combat. Pugna
 commissa, bataille livrée
PUGNO, as, avi, atum, are,
 combattre. Pugnatum est acri-
 ter, on combattit vivement
PULCHER, ra, rum, beau
PULCHRITUDO, dinis, f. beau-
 té
PULMENTUM, i, n. ragot
PULSO, as, avi, atum, are,
 pousser, battre. Pulsare citha-
 ram, pincer la harpe
PULSUS, a, um, part. de Pello,
 chassé
PURGO, as, avi, atum, are,
 nettoyer. Purgare se, se justi-
 fier
PURPUREUS, a, um, de pour-
 pre
PURUS, a, um, pur. Auro puro,
 d'or pur
PUTANS, antis, m. f. n. part. de
 Puto, pensant, qui pense
PUTEUS, i, m. puits. Propter
 puteum, près du puits
PUTIPHAR, ris, m. Putiphar,
 nom d'homme
PUTO, as, avi, atum, are, pen-
 ser, croire

Q

Quà (adv.), par où
 Quadraginta (indécl.), quarante
QUÆRO, ris, sivi, situm, rere,
 chercher, demander, tirer
 Quæso (verbe défectueux), je vous
 prie
QUÆSTIO, onis, f. question
 Quàm (conj.), que, combien
 Quamobrem (conj.), c'est pour-
 quoi
 Quamprimum (adv.), au plutôt
 Quamdiù (adv.), tant que

Quanquam (conj.), quoique
 Quanùm (adv.), que, combien,
 autant que
QUANTUS, a, um, combien
 grand
 Quapropter (conj.), c'est pour-
 quoi
 Quarè (adv.), pourquoi
 Quarè (conj.), c'est pourquoi
QUARTUS, a, um, quatrième
 Quasi (adv.), comme, comme si
QUERCUS, ûs, f. chêne
QUEROR, reris, stus sum, ri, se
 plaindre
QUESTUS, ûs, m. plainte
 Qui, quæ, quod, qui, que
 Quia (conj.), parce que
 Quibuscum, au lieu de cum qui-
 bus, avec qui
 Quidam, quædam, quoddam, cer-
 tain, un, quelque, quelqu'un
 Quidem (adv.), à la vérité
 Quidquam, voy. Quisquam
QUIES, tis, f. repos, sommeil
QUIESCO, escis, evi, etum, es-
 cere, se reposer
 Quièvi, parf. de Quiesco
 Quin (conj.), que ne
 Quin (adv.), pourquoi ne
 Quindecim (indécl.), quinze
 Quinque (indécl.), cinq
 Quintuplum, cinq fois autant
QUINTUS, a, um, cinquième
 Quis, quæ, quod ou quid, qui,
 quel
 Quisnam, quænam, quodnam ou
 quidnam, qui, quel
 Quisquam, quæquam, quodquam
 ou quidquam, quelqu'un, quel-
 que. Nec quisquam est, et il
 n'y a personne. Nec quidquam
 nocuit, il ne fit aucun mal
 Quisque, quæque, quodque, cha-
 cun, chacune
 Quisquis, qui que se soit
 Quò, (adv.), où
 Quocumque, en quelque lieu que
 Quomodò (adv.), comment. Quo-
 modò se habent, comment ils
 se portent
 Quoniam (conj.), puisque
 Quoque (conj.), aussi

Quorsùm (*adv.*), à quoi. Quor-sùm res spectat, à quoi tend la chose

Quotannis (*adv.*), tous les ans
QUOTIDIANus, a, um, de chaque jour

Quotidiè (*adv.*), tous les jours
Quoties (*adv.*), toutes les fois que

Quùm (*conj.*) puisque, lorsque.
Quàdam die quùm, un jour que

R

RACHEl, lis, f. Rachel, nom de femme

RADIx, cis, f. racine. Ad radices montis, au pied de la montagne

RAges, is, f. voy. Rhages

RAGUE!, lis, m. Raguel, nom d'homme

RAMus, i. m. branche

RAPHAEL, lis, m. Raphaël, nom d'un ange

RAPio, is, ui, tum, ere, dérober, enlever

RAPTum, i, n. larcin. Vivere ex rapto, vivre de larcin

Rapui, parf. de Rapio

RATus, a, um, part. de Reor, croyant, s'imaginant, persuadé

REA, æ, f. coupable

REBECCA, æ, f. Rebecca, nom de femme

REBELLO, as, avi, atum, are, se révolter

RECEDo, dis, ssi, ssum, dere, se retirer

RECens, entis, m. f. n. nouveau, récent

Recens (*adv.*), nouvellement. Recens natus, nouvellement né

Recepi, parf. de Recipio. Recepit animum, il reprit courage, il revint à lui

RECEPTus, a, um, part. de Recipio. Robur receptum, force recouvrée

RECESSus, ûs, m. enfoncement profond

RECIDo, cidis, cidi, casum, ciders, retomber

RECipio, ipis, cepi, ceptum, ipere, recevoir, recouurer. Recipere animum, reprendre ses esprits, revenir à soi. Recipere se, se retirer

RECONCILIO, as, avi, atum, are, reconcilier

RECONDo, is, id, itum, ere, renfermer, serrer

RECORDor, ari, atus sum, ari, se ressouvenir

REDe (*adv.*), bien

RECus, a, um, droit, juste

RECU PERo, as, avi, atum, are, recouver

REDDo, is, id, itum, ere, rendre

REDeo, is, ivi, itum, ire, revenir, retourner. Redire in gratiam, rentrer en grâce

REDiens, euntis, m. f. n. part. de Redeo, revenant, qui revient

REDUco, cis, xi, ctum, cere, ramener

Refeci, parf. de Reficio

REFero, fers, tuli, latum, ferre, rapporter, remporter. Referre victoriam, remporter la victoire

REFocio, icis, eci, ectum, icere, rétablir

REFLUo, is, xi, xum, ere, prendre son cours

REGIA, æ, f. palais (de roi)

REGINa, æ, f. reine

REGlo, onis, f. pays, contrée

REGIus, a, um, royal. Majestas regia, la majesté royale

REGNo, as, avi, atum, are, régner

REGNum, i, n. royaume, royauté, trône

REGo, gis, xi, c'um, gere, gouverner

REGREdior, deris, ssus sum, di. rentrer, retourner

REGRESSus, a, um, part. de Regredior, étant rentré

Reipsà (*adv.*), effectivement, en effet

Rejeci, parf. de

REJicio, icis, eci, ectum, icere, rejeter

, ceptum,
 uver. Re-
 prendre ses
 si. Recipere
 avi, atum,
 itum, ere,
 tus sum, ari,
 oit, juste
 vi, atum, are,
 am, ere, ren-
 um, ire, reve-
 redire in gra-
 râce
 n. f. n. part.
 nt, qui revient
 i, ctum, cere,
 eficio
 latum, ferre,
 porter. Referre
 ter la victoire
 ectum, icere,
 xum, ere, re-
 lais (de roi)
 reine
 pays, contrée
 royal. Majes-
 têté royale
 vi, atum, are,
 royaume, roy-
 eam, gere, gou-
 eris, ssus sum,
 ourner
 s, um, part. de
 nt rentré
 effectivement, en
 ci, ectum, icere,

RELICTus, a, um, part. de Relinquo
RELIGIo, onis, f. religion
RELIGIOSus a, um, religieux,
 qui a de la religion
RELInquo, nquis, qui, ctum,
 nquere, quitter, laisser, aban-
 donner
RELIQUus, a, um, le reste.
 Reliqua vita, le reste de la vie
RELUCTans antis, m. f. n.
 part. de Reluctor, qui résiste
REMANeo, es, si, sum, ere,
 rester; domi, à la maison
REMIGRo, as, avi, atum, are,
 retourner
REMItio, tiis, si, ssum, ttere,
 renvoyer
REMUNERo, as, avi, atum, are,
 écompenser
Renui, parf. de Renuo
RENUNTIO, as, avi, atum, are,
 rapporter
 CNUO, is, i, ere, refuser
Reor, teris, ratus sum, teri, dép.
 croire, s'imaginer
REPENDo, dis, di, sum, dere,
 rendre
REPERIo, is, i, tum, ire, trouver
REPERTus, a, um, part. de Repero. trouvé
REPETITus, a, um, répété.
 Ictibus repetitis. à coups re-
 doublés
REPONo, nis, sui, situm, nere,
 remettre
REPORTo, as, avi, atum, are,
 reporter, remporter
Reposui, parf. de Repono
REPRESHENDo, dis, di, sum,
 dere, blâmer, reprendre
REPTo, as, avi, atum, are,
 ramper
Res, gén. rei, f. chose. bien.
 Augere rem, augmenter le bien
RESCio, is, ivi, itum, ire, ap-
 prendre découvrir
RESERVo, as, avi, atum, are,
 réservoir, garder
RESideo, ides, edi, idere, rester.
 Culpa résidabit in me, la faute
 restera sur mon compte, c.-à-d.
 j'en répondrai

RESisto, istis, titi, titum, istere,
 résister, s'opposer à
Respxi, parf. de
RESPCicio, icis, exi, ectum, icere,
 regarder derrière soi
Respondi, parf. de
RESPONDes, des, di, sum, dere,
 répondre
RESPUo, is, i, ere, rejeter.
RESTITUo, is, i, tum, ere,
 rétablir, rendre
RETineo, ines, inui, entum,
 inere, retenir
Retinui, parf. de Retineo
Retuli, parf. de Refero
 Reverā (adv.) en effet
REVERSus, a, um, part. de
 Revertor, revenu, de retour
REVERtor, teris, sus sum, ti,
 retourner, revenir
REVOCo, as, avi, atum, are,
 rappeler. Revocare ad vitam,
 rappeler à la vie
Rex, regis, m. roi
Rexi, parf. de Rego
RHAGes, is, f. Rhagès, nom de
 ville
Rideo, des, si, sum, dere, rire
RIPA, æ, fém. rive, bord de rivi-
 ère
Risi, parf. de Rideo
RITus, ûs, m. rit, cérémonies.
 Ritu Gentilium, à la manière
 des Païens
ROBOAMus, i, m. Roboam,
 nom d'homme
ROBur, oris, n. force
ROBUSTus, a, um, robuste
Rogavi, parf. de
ROGo, as, avi, atum, are, prier
ROMANus, a um, Romain
RUBen, entis, m. Ruben, nom
 d'homme
RUBer, ra, um, rouge
RUEns, entis, m. f. n. part. de
 Ruo, qui tombe
RUINA, æ, f. chute, ruine, des-
 truction
RUMor, otis, m. bruit, nouvelle
RUMpo, mpis, pi, ptum, mpere,
 rompre, briser
RUO, is, i, itum, ere, tomber
RUPes, is, f. rocher

Rupi, parf. de Rumpo
Rursùm et rursùs (*adv.*), de nouveau, une seconde fois
RUs, gén. ris, n. campagne, champ. Rure. à la campagne

S

Saba (*sindécl.*), Saba, ville d'Arabie

SABBATUm, i, n. Sabbat, jour de repos

SACCULus, i, m. petit sac

SACCus, i, m. sac

SACer, ra, rum, sacré

SACERdos, dotis, m. prêtre

SACRIFIClum, i, n. sacrifice

Seepè (*adv.*) souvent

SAGITTa, æ, f. flèche

SALTus, ûs, m. bois

SALus, utis, f. conservation. Consulere saluti, pourvoir à la conservation

SALUTAris, m. f. re, n. salutaire. Praecepta salutaris, instructions

SALUTO, as, avi, atum, are, saluer

SALVus, a, um, en bonne santé

SAMARIA, æ, f. Samarie, nom de ville

SAMSon, onis, m. Samson, nom d'homme

SAMUel, elis, m. Samuel, nom d'homme

SANATUs, a, um, partic. de Sano, guéri

SANCTus, a, um, saint

Sanè (*adv.*), certainement

SANGUiis, inis, m. sang

SANo, as, avi, atum, are, guérir

SANus, a. um. sain. Redire ad sanam mentem, reprendre de meilleurs sentimens

SAPlens, enis, m. f. n. sage, prudent, avisé

Sapienter (*adv.*), sagement, avec sagesse

SARa æ, f. Sara, nom de femme

SATELLes, itis, m. garde

Saiis (*adverbe*), assez, Satiüs, (comp.), mieux. Est satiüs, il vaut mieux

SATISFacio, acia, eci, actum, acere, contenter

SAUCIATus, a, um, part. de Saucio, blessé

SAül, ülls, m. Saül, nom d'homme

SCALs, æ, f. échelle

SCATeo, es, ui, ere, fourmiller. Scatere vermbus, fourmiller de vers

SCELESTUs, a, um, méchant, scélérat

SCEJus, eris, n. crime

Scidi, parf. de Scindo

SCIENTia, æ, f. science

Scilicet (*adv.*), savoir. c'est-à-dire

SCIIndo, ndis, di, saum, ndere, déchirer. Scindere vestem, déchirer son vêtement

SCIo, is, ivi, itum, ire, savoir

SCIRPEus, a, um, de junc

SCISCITor, aris, atus sum, ari, demander, interroger, s'informer

SCRUTor, aris, atus sum, ari, visiter, fouiller

SCYPHus, i, m. gobelet, coupe

SECEDo, dis, essi, ssum, dere, se retirer

SECo, us, ui, tum, are, couper, scier

Secum, pour cum se. avec soi

Secundò(*adv.*), secondement, pour la seconde fois

SECUNDUs, a, um, second, favorable

SECURis, is, f. hache. Percuter securi, frapper avec la hache, et mieux, trancher la tête

SECUTURus, a, um, qui doit ou qui devait suivre. Voy. Se-
quor

Sed (*conj.*), mais

SEDATUs, a, um, part. de Sedo, apaisé, calmé

SEDECias, æ, m. Sédécias, nom d'homme

SEdeo, des. di, ssum, dere, s'asseoir, être assis

SEDes, is, f. place, demeure

SEDITio, onis, f. émeute, sédition

- S**E^Ges, etis, f. moisson; les grains
SELLs, æ, f. siège (à s'asseoir)
Semel (indécl.), Séméti, nom d'homme
Semel (adv.), une fois
Semper (adv.), toujours
SEMPITERNus, a, um. éternel
SEMus, i, masc. Sem, nom d'homme
SENECTus, utis, f. vieillesse.
Senectus summa, extrême vieillesse
SENesco, escis, ui, escere, vieillir
SENEx, is, m. vieillard
Sensi, parf. de Sentio
Sensim (adv.), peu à peu, insensiblement
SENTENTIa, æ, f. sentiment, avis
SENtio, tis, si, sum, tire, sentir, s'apercevoir
Senui, parf. de Senesco
SEPelio, elis, elivi, ultum, elire, ensevelir
SEPONo, nis, sui, situm, nere, mettre à part
Septem, (indécl.), sept
Septies (adv.), sept fois
SEPtIMus, a, um, septième
Septuaginta, (ind.), soixante dix
SEPULCRum, i, n. sépulcre, tombeau
SEPULTURa, æ, f. sépulture
SEQUens, entis, part. de Se- quor, suivant, qui suit
Sequor, queris, cutus sum, qui, suivre
SERa, æ, f. serrure
SERMo, onis, m. discours, language
SERPens, entis, m. serpent
SERRa, æ, f. scie. Serra lignea, scie de bois
SERVITus, utis, f. servitude, esclavage
SERVo, as, avi, atum, are, garder, sauver, conserver
SERVus, i, m. esclave, serviteur
Sex (indéclinable), six
Sexaginta (indécl.), soixante
SEXCENTi, æ, a, six cents
- S**EXTus, a, um, sixième
Si (conj.), si. Sin autem, mais st. Si quando (pour si aliquando), si un jour
Sic (adv.), tellement, au point
Sic (conj.), ainsi, de même
SICCu, a, um, sec. Mare siccum, mer desséchée
SICERA, æ, f. bière (boisson)
SIGNIFICo, as, avi, atum, are, marquer, annoncer
SIGNum, i, n. signe, marque
SILLe, es, ui, ere, garder le silence
SILVa, æ, f. forêt, bois
SILVESTris, is, m. f. re, n. sauvage
SIMEon, onis, m. Siméon, nom d'homme
SIMILa, æ, f. fleur de farine
SIMILis, m. f. ile n. semblable
Similiter (adv.), pareillement, de la même manière
SIMILITUDo, inis, ressemblance
SIMPlex, icis, m. f. n. simple. Simplex moribus, simple de caractère
Simul (adv.), ensemble, en même temps, à la fois
Simulacrum ou atque, aussitôt que
SIMULATIo, onis, f. déguisement, feinte
SIMULO, as, avi, atum, are, faire semblant
Sin (conj.), mais si. Sin autem, mais si
SINa, æ, f. Sinaï, (montagne)
SINCErus, a, um, sincère, pur
Sine (prép.), sans
SINGULAris, m. f. re, n. singulier, rare. Certamen singulare, combat d'un à un. duel
SINGULi, æ, a, chaque, chacun
SINISTRa, æ, f. la main gauche
Sino, nis, vi, tum, nere, laisser faire, permettre
SITus, a, um, situé, placé. Esse situs, être situé, résider, consister
SOCer, eri, m. beau-père
SOClia, æ, f. compagne
SOClEtas, atis, f. société
N

- SOCIus**, *i, m.* compagnon
Sol. *gén.* solis, *m.* le soleil
SOLATIum, *i, n.* consolation
SOLEMnis, *m. f.* ne, *n.* solennel
SOLEo, *es, itus sum, ere, avoir coutume*
SOLITUdo, dinis, *f.* désert, solitude
SOLITus, *a, um,* accoutumé.
Tristior solito, plus triste qu'à l'ordinaire
SOLLum, *i, n.* trône
SOLLICITus, *a, um,* inquiet, agité
SOLum, *i, n.* sol. terre. Equare solo, égaler au sol, et mieux, raser de fond en comble
SOLus, *a, um, seul*
Solvi, *parf. de Solvo*
SOLvo, *vis, vi, utum, vere, délier.* Solvere vincula, briser les liens. Solvere obsidionem, lever le siège
SOMNIA tor, oris, *m.* songeur
SOMNio, *as, avi, atum, are, avoir un songe*
SOMNIum, *i, n.* songe. In somniis, en songe
SOMNus, *i, m.* sommeil. Somnus arctior, un sommeil plus profond
SONITus, *ûs, m.* son
SOPor, oris, *m.* sommeil
SORor, oris, *f.* sœur
SPATIum, *i, n.* espace
SPECIes, *ei, f.* apparence. Ad speciem exercitii justi, jusqu'à paraître une armée en règle
SPECIMen, inis, *n.* marque, preuve. Edere specimen, donner une preuve
SPECTACULum, *i, n.* spectacle
SPECTO, *as, avi, atum, are, regarder.* Quorsum istud spectat? à quoi tend cela? que signifie cela?
SPÉLUNCa, *æ, f.* grotte
SPerni, ernis revi, retum, errere, mépriser
SPERo, *as, avi, atum, are, espérer*
SPes, *ei, f.* espérance
SPICa, *æ, f.* épis
- SPINa**, *æ, f.* épine
SPIRITus, *ûs, m.* esprit
 Splendide (adv.), magnifiquement
SPLENDIDus, *a, um,* brillant, magnifique
SPOLIO, *as, avi, atum, are, déponiller*
SPOLIum, *i, n.* dépouille
SPONdeo, niles, pondi, nsum, ndere, promettre
 Sponte (abl. absolu), de plein gré, librement
Spopondi, *parf. de Spondeo*
Sprevi, *parf. de Speruo*
SQUAMATus, *a, um,* couvert d'écaillles
Statim (adv.), aussitôt. Statim ne ou sique, aussitôt que .
STATUa, *æ, f.* statue
STATUo, *is, i, tum, ere, résoudre, placer*
STATURA, *æ, f.* taille
STELLa, *æ, f.* étoile
STERCUS, oris, *n.* fiente
STERili, *m. f.* ille, *n.* stérile
Steti, *parf. de Sto*
STIMULO, *as, avi, atum, are, exciter, animer*
STIPENDIARIus, *a, um, tributaire*
STIRps, pis, *f.* souche, race
STO, *as, eti, are, être debout*
STULTITIa, *æ, f.* folie, imprudence
 Strenuè (adv.), courageusement
STRENUus, *a, um,* courageux, ardent
STRIDor, oris, *m.* bruit, cri
STRUes, *is, f.* monceau, amas
STUPENDus, *a, um,* étonnant
SUAdeo, des, si, sum, dere, conseiller, persuader
Suasi, *parf. de Suadeo*
SUAvi, *m. f.* ve, *n.* doux, agréable
SUBeo, *is, ii, itum, ire, subir, aller sous, se glisser.* Subire mortem, subir la mort
SUBEUNDus, *a, um,* part. qui doit être subi
Subii, *parf. de Subeo*
SUBITus, *a, um,* soudain, subit

- SUBJICIo, icis, eci, ectum, icere,
soumettre
- SUBLATuS, a, um, part. de
Tollo, pris, enlevé
- SUBLEVATuS, a, um, soulevé
- SUBMISSuS, a, um, abaissé.
Voce submissâ, à voix basse
- SUBNIXuS, a, um, part. de
Subitio, appuyé
- SUBRipio, ipis, Ipi, eptum,
ipere, dérober
- SUBSIDIuM, i, n. secours, res-
source. In subsidium famis,
pour ressource contre la fa-
mine
- Subter (prép.), sous
- SUBVERto, tis, ti, sum, tere,
renverser
- SUCCEDo, dis, assi, ssum, dere,
succéder, réussir
- SUCCEndo, dis, di, sum, dere,
allumer, brûler, chauffer
- SUCCENSEo, es, ui, ere, se
fâcher contre
- Successi, parf. de Succedo
- SUCCESSor, oris, m. successeur
- SUCCREsco, scis, vi, tum,
scere, pousser ou croître par-
dessous
- SUFFECTuS, a, um, mis à la
place de
- SUFFICIo, icis, eci, ectum, icere,
mettre à la place de
- Suî, sibi, se (pronom), de soi, à
soi, soi, se
- SUILLus, a, um, de pourceau.
Caro suilla, chair de pourceau
- SUMMa, æ, f. capital. Summa
rerum, le souverain pouvoir
- SUMMuS, a, um, le plus éloigné.
Præcidere manus summas, cou-
per l'extrémité des mains
- SUMMo, is, psi, ptum, ere, pren-
dre
- Sumpsi, parf. de Sumo
- SUPTuS, ûs, m. dépense.
Magnis sumptibus, à grands
frais
- SUPPELLEX, ectilis, f. meubles.
(Ce substantif fait au pluriel
supellecia, n.)
- Super (prép.), sur
- SUPERBla, æ, f. orgueil
- SUPERBIO, is, ivi, itum,
s'enorgueillir
- SUPERBUs, a, um, orgueilleux,
fier
- Supernè (adv.), d'en haut
- SUPERo, as, avi, atum, are,
surpasser, vaincre
- SUPERSTiTes, itis, m. f. n. qui
survit à
- SUPERSTITIO, onis, f. super-
stition, faux culte
- SUPERtum, es, est, fui, esse,
rester. Alius non superest,
l'autre n'est plus en vie
- SUPPEDITo, es, avi, atum, are,
fournir
- SUPPETo, is, ere, être suffisant
- SUPPLEx, icis, m. f. n. sup-
pliant
- Suppliciter (adv.), en supplicant
- SUPPLICuM, i, n. supplice
- SUPPONo, nis, sui, situm, nere,
mettre sous. Supponere capiti,
mettre sous sa tête
- SUPPORTo, as, avi, atum,
are, transporter
- Supposu, parf. de Suppono
- SUPREMuS, a, um, dernier.
Obire diem supremum, mou-
rir, terminer sa carrière
- SURgo, gis, rexli, rectum, gere,
se lever
- SUSCEPTuS, a, um, part. de
Suscipio, entrepris
- SUSCIPio, ipis, epi, eptum, ipere,
entreprendre. Suscipere onus,
se charger d'un fardeau
- SUSPENDo, dis, di, suin, dere,
pendre, attacher; ad palum, à
un poteau
- SUSPENSuS, a, um, part. de
Suspendo, suspendu
- SUSTineo, ines, inui, entum,
inere, soutenir. Sustinere im-
petum, soutenir le choc. Sus-
tinere poenam, souffrir la peine
- Sustuli, parf. de Tollo
- SUus, a, um, son, sa, son
- Sylva...Sylvestris. Voyez Silva,
Silvestris
- SYRIA, æ, f. la Syrie, nom de
royaume

T

TABERNACULUM, i, n. tente
 TABULæ, arum, f. plur. les tables
 TACEo, es, ui, itum, ere, se taire
 TACITus, a, um, en silence, sans dire mot
 Tacui, parf. de Taceo
 TALENTum, i, n. talent, (somme d'argent)
 Täm (adv.), si, tellement. Täm citô, si tot
 Tam (conj.), aussi, autant
 Tamdiù (adv.), si long-temps, aussi long-temps
 Tamen (conj.), cependant
 Tandem (adv.), enfin
 Tango, tangis, tetigi, tactum, tangere, toucher
 Tantoperè (adv.), si fort
 Tanquàm (adv.), comme
 Tantùm (adv.), autant, seulement
 Tantummodò (adv.), seulement
 TANTus, a, um, si grand, aussi grand
 Tardè (adv.), lentement. Tardiùs, trop lentement
 TAKDus, a, um, lent
 Tecum, pour cum te, avec vous
 TEgo, gis, xi, ctum, gere, couvrir
 TELa, æ, f. toile
 TELum, i, n. dard, arme
 Temerè (adv.), sans raison, inconsidérément
 TEMPLum, i, n. temple
 TEMPus, oris, n. temps
 TENeo, es, ui, tum, ere, tenir, conserver
 TENTo, as, avi, atum, are, éprouver, mettre à l'épreuve, essayer
 Tenui, parf. de Teneo
 TERGum, i, n. dos. Vertere tergum ou terga, tourner le dos
 TERRa, æ, f. terre
 TERREStis, m, f. tie, n. terestre

TERRIBILis, m. f. île, n. terrible
 TERRIFICus, a, um, effrayant
 TERRor, oris, m. terreur
 Tertiò (adv.), pour la troisième fois
 TERTIus, a, um, troisième
 TESTACEus, a, um, de terre cuite
 TESTIMONIum, i, n. témoignage
 TESlis, is, m. f. témoin
 Tetigl, parf. de Tango
 TEXO, is, ui, tum, ere, tresser. Texere telam, faire de la toile
 TEXTus, a, um, part. de Texo, tissu
 TIGRis, is, m. le Tigre, nom de fleuve
 TI'Meo, es, ui, ere, craindre
 TIMor, oris, m. crainte
 TINGo, gis, xi, ctum, gere, tremper dans
 Tinxi, parf. de Tingo
 TINNio, is, ii, itum, ire, tinter
 TOBLas, æ, m. Tobie, nom d'homme
 TOGA, æ, f. robe
 TOLERo, as, avi, atum, are, supporter
 Tollo, tolli, sustuli, sublatum, tollere, prendre
 Tondeo, tondes, totondi, tonsum, tondere, raser
 Tonitru (indécl.), tonnerre.—Au pluriel Tonitrua
 TORMENTum, i, n. tourment
 TORqueo, ques, si, tum, quere, tourmenter
 TORQUes, is, m. collier
 TORreo, rres, rrui, stum, rrere, röir
 Tot (indécl.), tant, autant
 Totidem (indécl.), tout autant
 TOTus, a, um, tout, entier
 TRADITus, a, um, part. de Trado, livré
 TRADO, is, idi, itum, ere, livrer, donner, remettre
 TRAho, bis, xi, ctum, here, traîner
 TRAJECTus, a, um, part. de Trajiclo, passé

. serri-
 trayant
 oisième
 me
 de terre
 témoi-
 in
 , tresser.
 la toile
 de Texo,
 e, nom de
 ndre
 e
 am, gere,
 ire, tinter
 obie, nom
 atum, are,
 sublatum,
 di, tonsum,
 nerre.—Au
 a. toutment
 um, quere,
 tier
 tum, rrere,
 utant
 ut autant
 enlier
 n, part. de
 m, ere, li-
 tre
 um, here,
 m, part. de

TRAJiclo, icis, eci, ectum, icere,
 passer, traverser
TRA NQUILLiTas, atis, f.
 tranquillité
TRANQUILLus, a, um, tran-
 quille
TRANSfero, fere, tuli, latum,
 ferre, transporter
TRANSFUDio, dis, di, assum,
 dere, percer
 Transtuli, parf. de Transfero
TRECENTi, æ, a, trois cents
TREPIDus, a, um, tremblant
 Tres, m. f. tria, n. trois
TRIBULUS, i, m. chardon
 Tribui, parf. de Tribuo
TRIBUO, is, i, tum, ere, don-
 ner, attribuer
TRIBUS, ûs, f. tribu. (partie du
 peuple)
TRIBUTum, i. n. tribut, impôt
 Triginta (indécl.), trente, nom de
 nombre
TRIPHO, onis, m. Triphon,
 nom d'homme
 • **TRITICum**, i, n. froment
TRUCIDO, as, avi, atum, are,
 massacrer
 Tu, tul, tibi, te (pronom); tu,
 toi, de toi, à toi, te
TUBa, æ, f. trompette
TUeor, eris, itus sum, eri, dép.
 défendre, soutenir
 Tuli, parf. de Fero. Populus
 non tulit, le peuple ne souffrit
 pas
Tum (adv.), alors
Tunc (adv.), alors
TUNICA, æ, f. tunique, robe
TURBa, æ, f. foule, multitude
TURBATuS, a, um, part. de
 Turbo, troublé
TURBo, as, avi, atum, are,
 troubler
TURpis, m. f. pe. n. honteux
TURPITUDo, dinis, f. honte.
 Voyez Inuro
TURRis, is, f. tour
 Tuteipse (pronom), vous-même
TUTuS, a, um, en sûreté, à l'abri
 de
TUus, a, um, ton, ta
TYMPANuM, i, n. tambour

TYRANNus, i, m. tyran

U

UBERTAS, atis, f. fertilité
 Ubi (adv.), où. Ubi est? où
 est-il?
 Ubi ou Ubi prium, (conj.), dès
 que, lorsque
 Ubinam (adv.), où, en quel lieu?
ULciscor, cisceris, tus sum, cisci,
 dép. se venger
Ullius, gén. d'Ullus
ULLus, a, um, aucun
ULTIo, onis, f. vengeance
ULTor, oris, m. vengeur, qui
 venge
 Ultrù (prép.), au delà de. Ultrà
 biennium, au delà de deux ans
ULTURus, a, um, part. d'Ul-
 ciscor, devant se venger, qui
 doit se venger
UMBRa, æ, f. ombre
Unâ (adv.), ensemble
UNCTuS, a, um, part. d'Ungo,
 enduit, frotté
 Undè (adv.), d'où. Undè factum
 est ut, d'où il arriva que
 Undecim (indécl.), onze
UNDECIMuS, a, um, onzième
UNgo, gis, xi. ctum, gere, oindre,
 enduire, frotter
 Unicè (adv.). uniquement. Dili-
 gis unicè, il aime tendrement
UNICuS, a, um, unique
UNIVERSuS, a, um, tout, entier
 Unquam, (adv.), jamais
UNuS, a, um, un, seul
 Unusquisque, unaquæque, unum-
 quodque, chacun
URbs, gén. bis, f. ville
URLAs, æ, m. Uri, nom
 d'homme
URNa, æ, f. cruche
URSuS, i, m. ours (animal)
 Usque (prép.), jusque
USURa, æ, f. jouissance
USURPo, as, avi, atum, are,
 employer
USuS, ûs, m. usage
USuS, a, um, participe d'Utor,
 ayant usé
 Ut (conj.), pour que, afin que

UTerque, raque, rumque, l'un et l'autre, tous deux
 UTERus, i. m. sein, ventre
 UTilis, n. f. île, n. utile
 Utinam (adv.), plaise ou plutôt à Dieu que
 Utor, uteris, usus sum, uti, dép.
 se servir, user
 Utipotè (conj.), puisqu'en effet,
 comme étant
 Utrinqué (adv.), des deux côtés
 UVa, æ, f. raisin
 UXor, oris, f. épouse. Ducere uxorem, se marier, prendre une femme

V

VACCe, æ, f. vache, génisse
 VADum, i., n. gué. Passebere vadum, offrir un gué, être guéable
 VAGio, is, ii, itum, ire, crier comme un enfant
 VA Gus, a, um, errant
 Validè (adv.), fort, beaucoup
 VALEDico, cis, xi, ctum, cere, dire adieu
 VAlens, entis, m. f. n. bien portant. Valentior, valentissimus. Koyez Valeo
 VALeo, es, ui, itum, ere, se porter bien
 VALETUDo, inis, f. santé
 VALIDus, a, um, fort, robuste
 VARlus, a, um, divers, différent. Coloris varii, de différente couleur
 VAS gén. sis, n. vase
 VASTO, as avi, atum, are, ravager
 VASTus, a, um, vaste, immense. Vastâ corporis mole, d'une grosseur énorme
 VATes, is, m. prophète
 VECTIGal, alis, n. impôt
 VEHEMens, entis, m. f. n. violent, vêlement
 Vchementer (adv.), fort, beaucoup, avec violence
 Vého, his, xi, ctum, here, porter, voûter
 VENATIO, onis, f. chasse

VENATor, oris, m. chasseur
 VENDo, i, idi itum, ere, vendre
 VENERor, aris, atus sum, ari, dép. révérer, honorer
 Veni, parf. de Venio
 VENla, re, f. pardon. Cum bouâ venâ, avec votre permission
 VENio, is, i, tum, ire, venir
 VENor, aris, atus sum, ari, dép. chasser. Protectus venatum, étant parti pour la chasse
 VENTer, ris, m. ventre. Sublit sub belluœ ventrem, il se glissa sous le ventre de la bête
 VENTURu, a, um, part. de Venio, qui doit venir
 VENTus, i, m. vent
 VEPRes, ium, m. plur. épines, buissons, ronces
 VERBERa, um, n. pl. corps
 VERBum, i, n. parole, mot, terme. Uno verbo, en un mot. His verbis, en ces termes. Jurare in verba alicujus, jurer conformément aux ordres de quelqu'un
 Verè (adv.), véritablement
 VEROr, eris, ius sum, eri, dép. craindre, respecter
 VERITas, atis, f. vérité
 VERITus, a, um, part. de Vero, craignant
 VERMis, is, f. ver
 Verò (conj.), mais
 VERSus, a, um, part. de Verto
 VERTex, icis, m. le haut, le sommet
 VERTio, tis, ti, sum, tere, tourner. Vertere in fugam, mettre en fuite
 VERum, i. n. le vrai, la vérité
 VERus, a, um, vrai, véritable
 VESCor, eris, i, dép. manger, se nourrir de
 VESPer, eri ou VESPer, eris, m. le soir. Ad vesperum, sur le soir
 VESTer, ra, rum, votie, votres, le vôtre, la vôtre
 VESTiæ, is, f. habit
 VESTiTus, a, um, part. de Veto, dépendu, interdit

- VE'To, as, ui, itum, are, défendre
 VEXATus, a, um, part. de
 Vexo, tourmenté
 VEXO, as, avi, atum, are,
 tourmenter
 VIA, w, f. route, chemin. Se dare
 in viam, se mettre en chemin
 VIBRo, as, avi, atum, are, branler
 Viei, parf. de Vincio
 VICINas, a, um, voisin
 VICTor, oris, m. vainqueur, vic-
 torieux
 VICTORIA, w, f. victoire. Re-
 porter victoriati, remporter
 la victoire
 VICTus, a, um, part. de Vincio,
 vaincu. Victus dolore, vaincu
 par la douleur; et mieux, ne
 pouvant supporter la douleur
 VICTus ûs, m. nourriture
 Video, des, di, sum, dere, voir
 Videor, deris. sus sum, deri,
 dèp. sembler, paraître
 Vidi, parf. de Video
 Virginis, (indécl.) vingt
 Vilis, m, f. vilie, n. vil
 VINcio, cis, xi, cium, cere, tier,
 attacher
 VInco, ncis, cl, cium, ncere,
 vaincre
 VINCus, a, um, part. de
 Vincio, attaché, enchaîné
 VINCULum, i, n. chaîne, lien
 VINDICo, as, avi, atum, are,
 venger, affranchir. Vindicare
 in libertatem, mettre en liberté
 VINEa, w, f. vigne
 VINum, i, n. vin
 VIOLATus, a, um, part. de
 Violo, blessé, outragé
 VIOLENtus, a, um, violent.
 Inferre manus violentas in ali-
 quem, porter une main sacri-
 lége sur quelqu'un
 VIÖLo, as, avi, atum, are, bles-
 ser, outrager
 Vir, gén. viri, m. homme, mari
 VIReo, es, ui, ere, être vert
 VIRes, ium, f. plur. forces
 VIRGa, w, f. baguette. Cæsus
 virgis, battu de verges
 VIRGO, inis, f. jeune fille
 VIRGULTum, i, n. bro-ssailles
 VIRTus, utis, f. vertu; courage,
 valeur
 Vis, gén. vis, f. force, violence,
 — A: plur. Vires
 VISCERa, um, n. pl. entrailles
 VISo, is, i, um, ere, aller voir
 VISus, ûs, m. vue
 VITA, a, f. vie
 VITis, is, f. vigne
 VITIum, i, n. vice
 VITo, as, avi, atum are, éviter
 VITULus, i, m. veau
 VIVens, entis, m. f. n. vivant
 Vivo, vis, xi, cium, vere, vivre,
 être vivant
 VIVus, a, um, vivant
 Vix ou Vixdùm (adv.), à peine
 Vixi, parf. de Vivo
 Vobiscum, pour cum Vobis, avec
 vous
 Vocavi, parf. de
 VOCo, as, avi, atum, are, appeler
 VOLITo, as, avi, atum, are,
 voltiger
 VOL, vis, volui, velle, vouloir
 VOLUNTas, atis, f. volonté. Vo-
 luntas Dei fert ita, telle est la
 volonté de Dieu
 VOLUPTas, atis, f. volupté,
 plaisir
 Vox, gén. vocis, f. voix, parole
 VULGus, i, m. peuple
 VULNus, eris, n. blessure
 VULPES, is, f. renard
 VULTus, ûs, m. visage. Quò
 (pour ut) essent vulta meliore,
 afin qu'ils eussent meilleur visage
 Z
 ZOROBABel.elis, m. Zorobabel,
 nom d'homme

